

512494

FR

Caméra IP 720p avec éclairage USAGE EXTÉRIEUR



IP54

**HD**

720p

MicroSD
(Not included)60W max
(Not included)

Pour/For :

Android 4.3 ou ultérieur, iOS 8.0 ou ultérieur
Android 4.3 or later, iOS 8.0 or later



SOMMAIRE

A - CONSIGNES DE SÉCURITÉ	05
1 - PRÉCAUTIONS D'UTILISATION	05
2 - ENTRETIEN ET NETTOYAGE	05
3 - RECYCLAGE	05
B - DESCRIPTION DU PRODUIT	06
1 - CONTENU DU KIT	06
2 - CAMÉRA	06
C - INSTALLATION	08
1 - INSTALLATION DE LA CAMÉRA	08
2 - RÉGLAGE DE L'ÉCLAIRAGE	09
3 - MISE EN SERVICE DE LA CAMÉRA	10
4 - INSERTION D'UNE CARTE MICROSD (NON FOURNIE)	13
D - CONFIGURATION	14

E - UTILISATION	16
1 - ACCÈS À L'IMAGE EN DIRECT	16
2 - CONSULTATION DES VIDÉOS ENREGISTRÉES PAR LA CAMÉRA	17
F - ATTRIBUTION D'UN ACCÈS À UNE AUTRE PERSONNE	18
G - RÉINITIALISATION	19
H - FAQ	19
I - INFORMATIONS TECHNIQUES ET LÉGALES	21
1 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	21
2 - GARANTIE	22
3 - ASSISTANCE ET CONSEILS	22
4 - RETOUR PRODUIT/ SAV	22
5 - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE	22

A - CONSIGNES DE SÉCURITÉ**1 - PRÉCAUTIONS D'UTILISATION**

- La caméra ne doit pas être installée dans un lieu où le filtre de l'objectif serait exposé aux rayures et aux salissures.
- Couper l'alimentation électrique avant toute intervention.
- Ne laissez pas les enfants manipuler le produit.
- Lors du percage, veillez à ne pas endommager de câbles électriques ou de tuyauterie sous la surface.
- L'installation électrique doit être conforme aux normes en vigueur (NF C 15-100) et doit être faite de préférence par un personnel qualifié.
- Ne pas exposer l'objectif à la lumière directe du soleil ou à une quelconque source lumineuse réfléchie.
- Ne pas installer à proximité de produits chimiques acides, d'ammoniaque ou d'une source d'émission de gaz toxiques.
- L'installation et l'utilisation de la caméra doivent être en accord avec la législation locale.

2 - ENTRETIEN ET NETTOYAGE

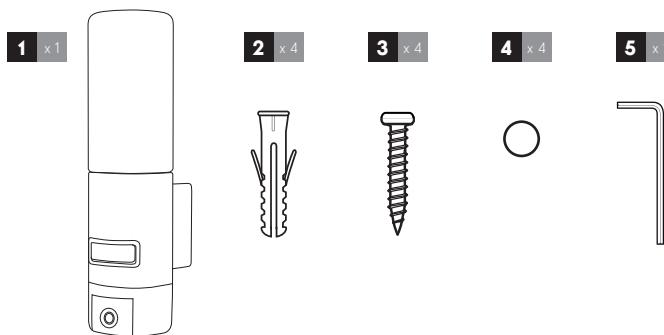
- Couper l'alimentation électrique avant tout entretien.
- Ne pas nettoyer le produit avec des substances abrasives ou corrosives.
- Utiliser un simple chiffon doux légèrement humidifié.
- Ne pas vaporiser à l'aide d'un aérosol, cela pourrait endommager l'intérieur du produit.

3 - RECYCLAGE

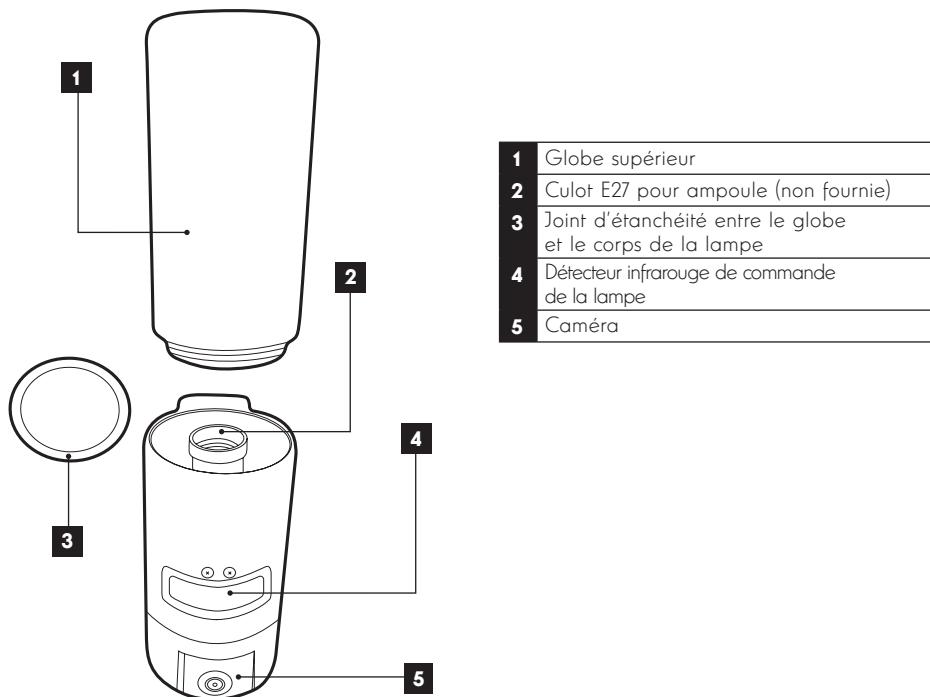
Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.

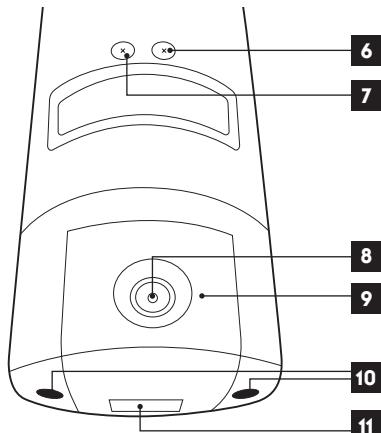


Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

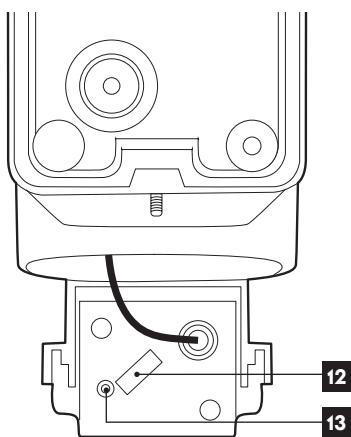
B - DESCRIPTION DU PRODUIT**1 - CONTENU DU KIT**

1	Caméra
2	Chevilles pour montage mural
3	Vis pour montage mural
4	Joint d'étanchéité des vis de montage mural
5	Clé à 6 pans pour montage/démontage de l'embase de la caméra

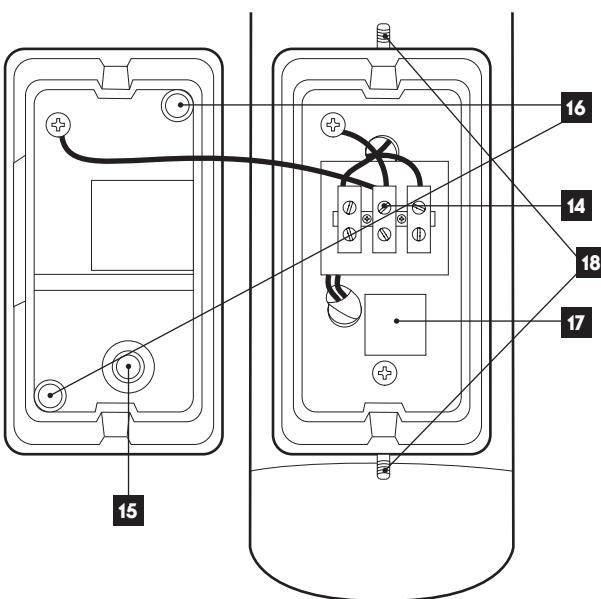
2 - CAMÉRA

B - DESCRIPTION DU PRODUIT

6	Vis de contrôle du seuil de luminosité de l'éclairage
7	Vis de contrôle de la durée de l'éclairage
8	Objectif de la caméra
9	Eclairage infrarouge pour vision de nuit (sur le pourtour de la caméra)
10	Vis d'accès à la caméra
11	QRCode à scanner avec l'application « Link-Home » durant la mise en service



12	Logement pour carte microSD (facultative, non fourni)
13	Bouton de réinitialisation



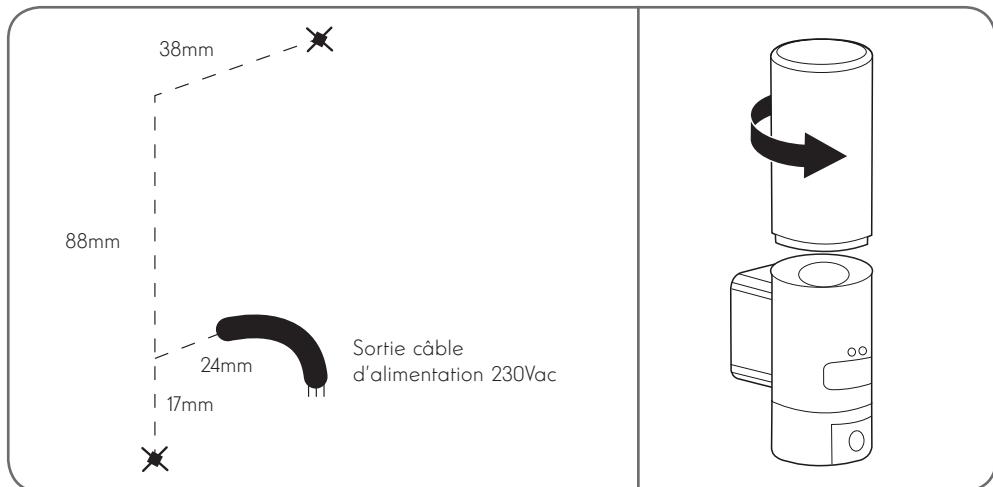
14	Bornier de connexions
15	Cache d'étanchéité pour câble d'alimentation 230Vac (non fourni)
16	Emplacement des vis de montage mural
17	Copie du QRCode à scanner avec l'application « Link-Home »
18	Vis d'accès à l'embase de la caméra à l'aide de la clé à 6 pans fournie

C - INSTALLATION

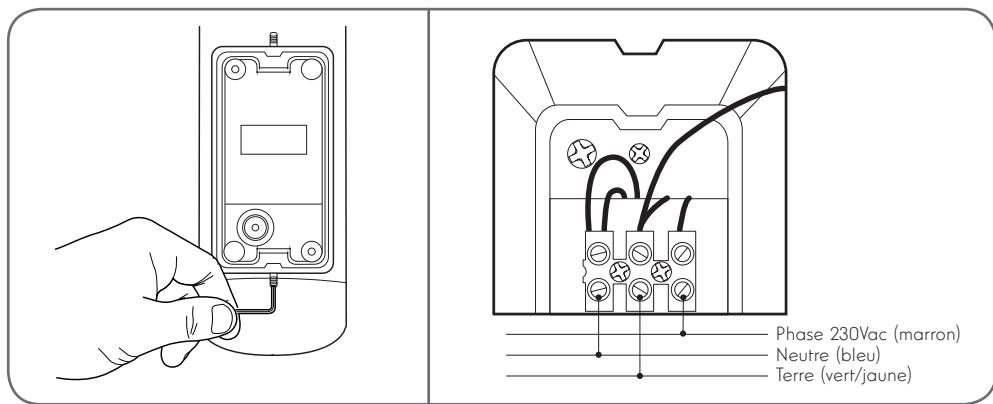
1 - INSTALLATION DE LA CAMÉRA

Avant fixation de la caméra à son emplacement définitif il est recommandé de faire des essais de connexion.

Retirer le globe supérieur pour éviter tout dommage.



Dévisser les vis d'accès à l'embase de la caméra à l'aide de la clé à 6 pans fournie pour accéder au bornier de connexion et aux emplacements des vis de fixation murale.



Attention : le conducteur de terre doit être impérativement connecté.

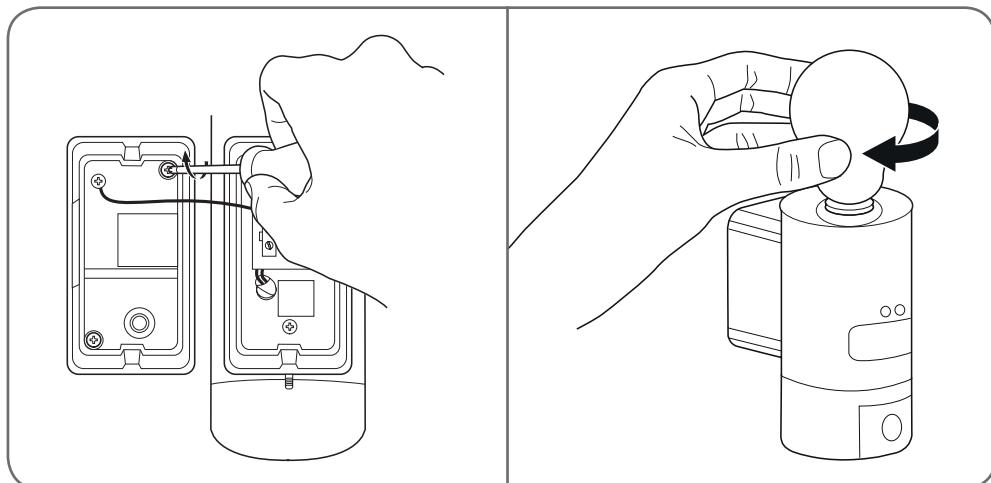
C - INSTALLATION

Fixez la caméra à l'aide de vis et chevilles appropriées à la nature du support (les vis et chevilles fournies conviennent pour des murs en matériau plein)

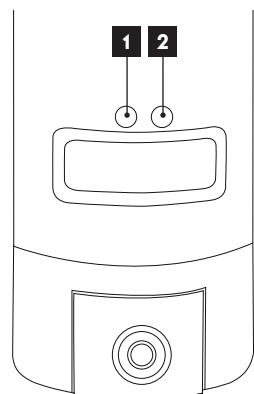
Afin d'assurer l'étanchéité de l'ensemble, n'omettez pas de passer le câble d'alimentation dans le cache en caoutchouc prévu à cet effet, ni de placer les joints d'étanchéité sur les vis avant de fixer l'embase au mur.

Revisser les vis à l'aide de la clé à 6 pans fournie pour fixer l'ensemble.

Visser une ampoule E27 d'une consommation électrique de 60W maximum dans la douille puis revisser le globe.

**2 - RÉGLAGE DE L'ÉCLAIRAGE**

L'éclairage de la caméra lampe est commandé par le détecteur infrarouge en façade et dispose de deux réglages :



1. Molette "Time" : durée d'allumage. Tourner à gauche dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour diminuer la durée de l'éclairage après une détection de mouvement. Tourner à droite dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter cette durée. La durée est réglable de 5 secondes à 4mn.
2. Molette "Lux" : seuil de luminosité. Tourner à gauche dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour diminuer la luminosité minimum pour que la lampe se déclenche (au maximum à gauche, la lampe ne s'allumera que dans la nuit noire). Tourner à droite dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la luminosité (au maximum à droite, la lampe s'allumera même en plein jour lorsqu'un mouvement est détecté).

C - INSTALLATION

3 - MISE EN SERVICE DE LA CAMÉRA

Remarque : les captures présentées sont issues de la version Android de l'application Link-Home.

Le fonctionnement de la version iOS pour iPhone est similaire.

Téléchargez gratuitement puis installez sur votre smartphone Android ou votre iPhone l'application Link-Home . Lancez l'application et autorisez-la à accéder aux ressources de votre smartphone quand vous y êtes invité.

Créez un compte à l'aide de votre adresse e-mail et sélectionnez un mot de passe. L'adresse e-mail est exclusivement destinée à vous permettre de réunir plusieurs caméras sous le même compte et fournir un moyen de récupérer l'accès en cas de perte du mot de passe.

	S'enregistrer																																					
	Inscrivez-vous avec votre adresse électronique.																																					
	Inscrivez-vous avec votre numéro de téléphone mobile.																																					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50px; height: 50px;"></td> <td style="text-align: center;">Inscription</td> <td style="width: 50px; height: 50px;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Sélectionner le pays</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>France</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Saisir une adresse e-mail</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td><input type="text" value="distributeur@orange.fr"/></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td><input type="text" value="distributeur@orange.fr"/></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Créer un mot de passe</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>*****</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>*****</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Les mots de passe doivent être composés de 6 à 16 caractères, avec lettres et chiffres</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Distributeur n° (facultatif)</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="background-color: orange; color: white; text-align: center; padding: 5px;">Suivant</td> <td></td> </tr> </table>				Inscription			Sélectionner le pays			France			Saisir une adresse e-mail			<input type="text" value="distributeur@orange.fr"/>			<input type="text" value="distributeur@orange.fr"/>			Créer un mot de passe			*****			*****			Les mots de passe doivent être composés de 6 à 16 caractères, avec lettres et chiffres			Distributeur n° (facultatif)			Suivant	
	Inscription																																					
	Sélectionner le pays																																					
	France																																					
	Saisir une adresse e-mail																																					
	<input type="text" value="distributeur@orange.fr"/>																																					
	<input type="text" value="distributeur@orange.fr"/>																																					
	Créer un mot de passe																																					

	Les mots de passe doivent être composés de 6 à 16 caractères, avec lettres et chiffres																																					
	Distributeur n° (facultatif)																																					
	Suivant																																					

Sélectionnez la ligne « Distributeur n° (facultatif) » puis cliquez sur Suivant. Un code de vérification est alors envoyé à l'adresse e-mail indiquée, saisissez-le dans l'application.

Inscription

Pour votre sécurité, nous avons besoin de vérifier votre e-mail :

- Cliquez sur le bouton pour envoyer le code
- Le récupérer de votre e-mail
- Cliquez sur l'icône Link Home pour revenir
- Saisir le code ci-dessous

Adresse e-mail
[REDACTED]

Envoyer code via email

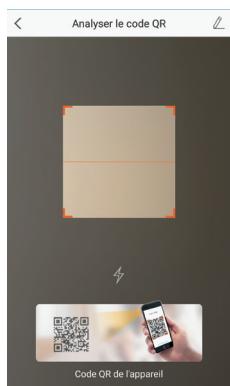
Saisir code de vérification

Je ne reçois pas de code

Retour **Suivant**

Si vous ne recevez pas le code après avoir cliqué sur le bouton « Envoi code via email », contrôlez votre saisie et vérifiez que l'e-mail automatiquement envoyé n'a pas été considéré comme spam par votre boîte de messagerie.

Après validation de votre compte, l'application Link-Home ouvre votre appareil photo afin de scanner le QRCode présent sous la caméra et sur le guide de démarrage rapide l'accompagnant. À ce stade de l'installation, votre caméra doit être alimentée et en attente de configuration (coupez et rétablissez l'alimentation électrique si nécessaire).



Après avoir scanné le QRCode, l'appli contrôle si la caméra est en ligne. Si ce n'est pas le cas, elle vous invite à le faire.

C - INSTALLATION



Cliquez sur « Se connecter à un réseau » et renseignez la clé du réseau auquel est connecté le smartphone pour que l'information soit transmise à la caméra.

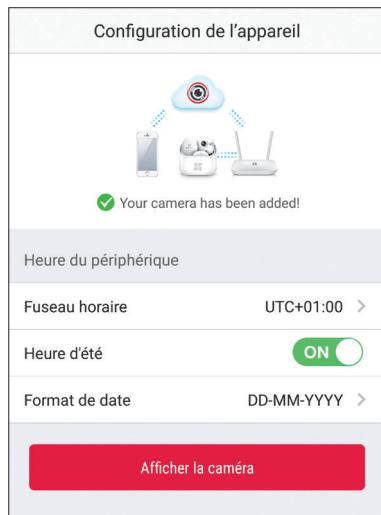
Important :

La caméra n'est pas compatible avec les réseaux WiFi 5GHz. Veuillez vérifier les paramètres WiFi de votre box auprès de votre fournisseur d'accès Internet si nécessaire.

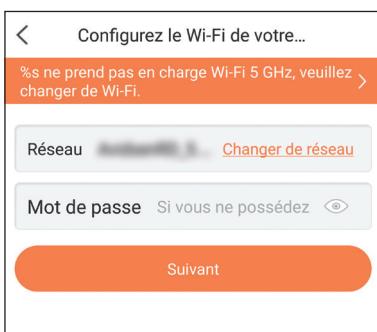
Le processus de mise en service de la caméra n'est possible qu'après la mise sous tension de la caméra et se désactive au bout de quelques minutes par sécurité. Coupez l'alimentation électrique puis rétablissez-la si nécessaire

seront transmises à la caméra durant cette étape.

Une fois la caméra connectée à Internet et détectée par le smartphone la page de configuration de la date et de l'heure incrustées sur l'image apparaît.



Réglez à votre convenance puis cliquez sur « Afficher la caméra »



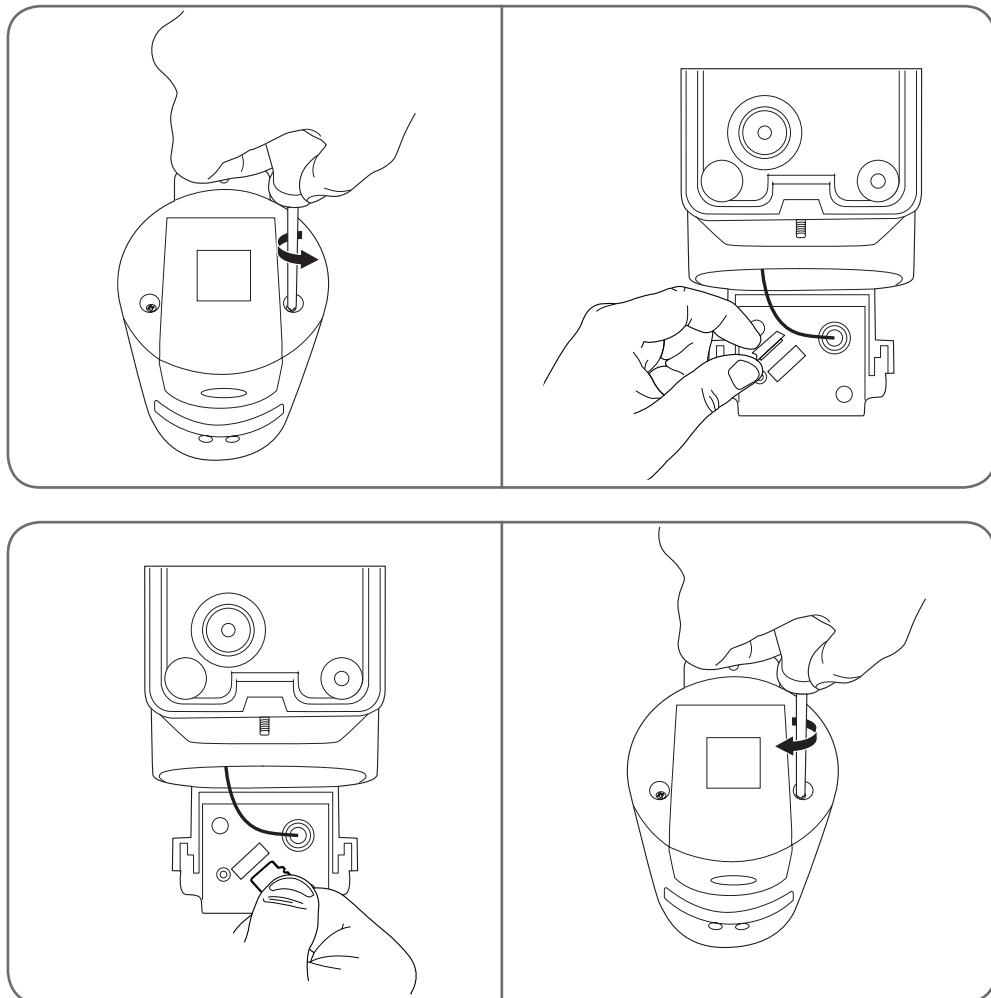
Placez ensuite votre smartphone aussi proche que possible de votre caméra jusqu'à la fin de la configuration. Les informations renseignées

4 - INSERTION D'UNE CARTE MICROSD (NON FOURNIE)

Votre caméra dispose d'un logement pour carte microSD lui permettant de disposer d'une mémoire de stockage interne. La taille maximum est de 128Go.

Retirez les 2 vis sous la caméra pour accéder à ce logement.

Le logement se situe derrière le cache de protection.



Procédez dans l'ordre inverse pour refermer la caméra.

Assurez-vous que les joints sont correctement placés pour éviter toute infiltration d'eau.

D - CONFIGURATION

Remarque importante : Après une association réussie de votre caméra, elle est associée à votre compte et ne peut être associée sans votre accord à un autre compte par mesure de sécurité. Si vous changez de compte et souhaitez basculer votre caméra, vous devez impérativement supprimer la caméra de l'ancien compte avant de pouvoir l'attribuer au nouveau.

Après une association réussie de votre caméra, l'appli arrive sur l'écran principal :



1	Ajout de caméra à la liste des caméras déjà connues de l'application (sous réserve que les caméras ne soient pas déjà déclarées dans un autre compte)
2	Accès à la page configuration de la caméra
3	Le point rouge indique la présence d'évènements non consultés dans la section « Message(s) » (en bas de l'écran)
4	Nom personnalisé de la caméra (modifiable dans la page configuration de la caméra)
5	Miniature (photo) de l'image de la caméra. L'actualisation est automatique à chaque arrivée sur l'écran principal, et peut être forcée en glissant vers le bas
6	Accueil : écran principal
7	Message(s) : les derniers évènements remontés par la caméra sont résumés ici
8	Plus : configuration du compte et de l'application en elle-même

Accédez à la page configuration de la caméra en cliquant sur l'icône pour avoir accès à l'ensemble des fonctions dont elle dispose :

D - CONFIGURATION

< Configuration Plus • 1

Nom de la caméra • 2

Voyant d'indiquer l'état • OFF • 3

Eclairage IR • ON • 4

En cas de désactivation, l'image reste en couleur avec davantage de bruit en environnement sombre.

Notification d'alarme Désactiver • 5

Fuseau horaire UTC+01:00 • 6

Heure d'été ON • 7

Format de date DD-MM-YYYY • 8

Wi-Fi • 9

État du stockage • 10

Version du périphérique V5.1.8 build 180612 • 11
Aucune nouvelle version disponible.

Chiffrement de l'image ON • 12

Changer de mot de passe • 13

Le mot de passe par défaut correspond au code de vérification du périphérique.

Mode veille • OFF • 14

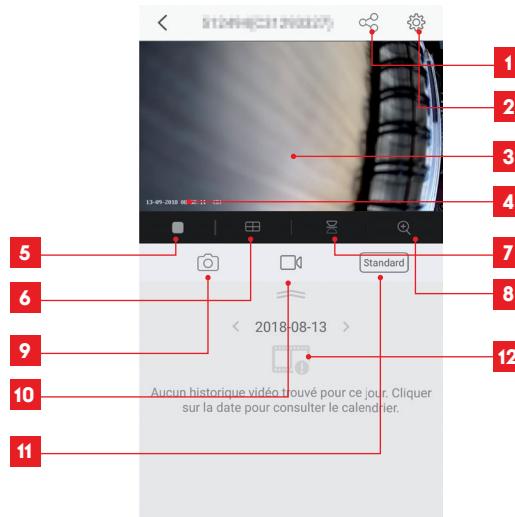
Lorsque le mode veille est actif, le périphérique cesse de surveiller et d'enregistrer. Désactivez le mode veille pour reprendre.

1	Accès à la suppression de la caméra (permet de la « céder » à un autre compte)
2	Nom personnalisé de la caméra : cliquez ici pour renommer votre caméra
3	Non utilisé sur ce modèle
4	Désactivation de l'éclairage infrarouge de la caméra si vous préférez filmer exclusivement lorsque la lumière s'allume
5	Activation des alertes par détection de mouvement (notifications push), réglage de la sensibilité de la détection de mouvement, programmation de plages sur la journée où ne pas être dérangé par les notifications
6	Fuseau horaire de la caméra
7	Activation de l'heure d'été
8	Format de la date : jour/mois/année ou mois/jour/année
9	Réseau WiFi auquel est connecté la caméra. Cliquez pour changer de réseau si nécessaire
10	Si une carte microSD (non fournie) a été insérée dans la caméra, accès à ses caractéristiques et au formatage
11	Version du micrologiciel de la caméra
12	Activation/désactivation du mot de passe pour accéder à l'image de la caméra. La désactivation est fortement déconseillée
13	Changement du mot de passe d'accès
14	Désactivation de l'image et de la surveillance (mode privé)

E - UTILISATION

1 - ACCÈS À L'IMAGE EN DIRECT

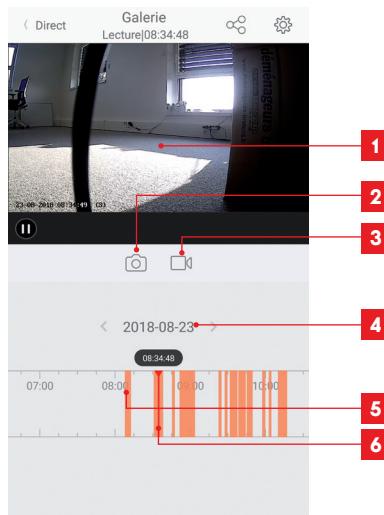
L'écran principal montre une miniature de l'image de votre caméra qui est actualisée à intervalles réguliers. Pour afficher la vidéo en direct de la caméra, cliquez sur cette miniature :



1	Attribution d'un accès à cette caméra à un autre utilisateur
2	Configuration de la caméra
3	Image en direct
4	Date et heure courantes (également incrustées dans les enregistrements vidéo)
5	Lancement/arrêt de la vidéo en direct
6	Affichage simultané de jusqu'à 4 caméras
7	Retournement vertical de l'image
8	Zoom numérique sur l'image (2x, 4x ou 8x)
9	Prise d'une photo immédiate (enregistrement en mémoire du smartphone)
10	Lancement/arrêt d'un enregistrement vidéo (enregistrement en mémoire du smartphone)
11	Sélection de la qualité d'image. Attention : une qualité élevée nécessite une connexion plus performante côté caméra tout comme côté smartphone.
12	Si une carte microSD est présente dans la caméra et que des enregistrements vidéo ont eu lieu côté caméra, ils sont consultables ici.

2 - CONSULTATION DES VIDÉOS ENREGISTRÉES PAR LA CAMÉRA

Sur l'écran de visualisation du direct, si des vidéos ont été enregistrées sur la carte microSD (non fournie) insérée dans la caméra, leur présence est indiquée de la manière suivante :



1	Lorsqu'une vidéo enregistrée est consultée, elle apparaît à la place de l'image en direct
2	Prise d'une photo immédiate de l'enregistrement en cours de visualisation (sauvegarde en mémoire du smartphone)
3	Lancement/arrêt d'un enregistrement vidéo stocké en mémoire du smartphone de la vidéo en cours de visualisation
4	Date en cours de consultation (cliquez sur « < » ou « > » pour la changer)
5	La présence de raies colorées en orange indique que des vidéos ont été stockées dans la caméra à l'heure correspondante
6	L'index en rouge indique l'heure de visualisation en cours (glissez vers la gauche ou la droite pour changer d'endroit dans la vidéo ou changer de vidéo)

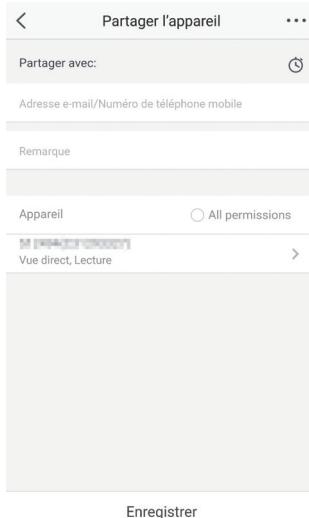
F - ATTRIBUTION D'UN ACCÈS À UNE AUTRE PERSONNE

Rappel important : il ne peut y avoir qu'un seul compte considéré comme propriétaire de la caméra.

- Ce compte dispose automatiquement de tous les droits sur la caméra (consultation de l'image en direct, réglages, notifications en cas d'alerte...).
- Aucun autre compte ne peut être déclaré comme propriétaire.
- Le compte propriétaire est le seul à pouvoir attribuer l'accès partiel ou total à la caméra à d'autres utilisateurs.

Bien qu'il soit possible d'utiliser le compte propriétaire sur plusieurs appareils distincts, il est préférable de gérer indépendamment chaque utilisateur.

Pour autoriser un autre compte que le compte propriétaire à utiliser la caméra, cliquez sur la caméra depuis l'écran principal puis sur l'icône 



Entrez l'adresse mail correspondant au compte de l'utilisateur à qui vous souhaitez donner accès à votre caméra, et personnalisez si nécessaire les autorisations à lui donner : image en direct/vidéos enregistrées/notifications en cas de mouvement.

Important :

- Le compte utilisateur à qui ont souhaité donner l'accès doit avoir été créé au préalable.
- L'utilisateur recevra une notification l'invitant à saisir un code de sécurité : ce code est transmis par e-mail, exactement comme lors d'une création.

G - RÉINITIALISATION

En cas de problème, la caméra peut être réinitialisée à ses valeurs par défaut en appuyant 10 secondes sur la touche Reset à l'arrière de la caméra, à côté du logement pour carte microSD.

Attention : cette manipulation ne permet pas de supprimer le lien avec le compte propriétaire de la caméra. Il faut supprimer la caméra dans le compte propriétaire pour rendre de nouveau disponible la caméra.

H - FAQ

Symptômes	Causes possibles	Solutions
Impossible d'installer l'application Link-Home sur mon appareil Android	Votre appareil dispose d'une version trop ancienne d'Android ou incompatible.	Contactez le support technique du fabricant de votre appareil Android afin d'obtenir une mise à jour récente.
	Google Play effectue une vérification des éléments essentiels au bon fonctionnement de votre application, si votre matériel ne répond pas à tous les critères nécessaires, il vous refusera l'installation.	Veuillez vous munir d'un autre terminal Android.
Impossible d'installer l'application Link-Home sur mon iPhone	Votre appareil dispose d'une version d'iOS trop ancienne.	Veuillez effectuer la mise à jour système de votre appareil.
La caméra n'est pas détectée comme étant en ligne lorsqu'on veut l'associer sur smartphone	Connexion caméra trop lente.	Connectez temporairement votre smartphone sur le même réseau que la caméra lors de l'ajout dans l'appli.
	Délai dépassé après mise sous tension.	Coupez puis rétablissez l'alimentation de la caméra.
La caméra est indiquée comme étant associée à un autre compte lors de la mise en service	Il est impératif de disposer de l'accès au compte propriétaire de la caméra pour l'associer à un autre compte.	Utilisez le compte propriétaire ayant servi à mettre en service pour associer la caméra à un autre compte. Si vous souhaitez changer le compte propriétaire, supprimez la caméra de l'ancien compte avant de l'attribuer au nouveau.
La connexion à la caméra est impossible depuis le réseau local	Problème réseau / alimentation électrique.	Vérifiez vos connexions réseau et électrique.
	Problème configuration réseau.	Contrôlez la configuration réseau de votre caméra.
L'image de la caméra est inaccessible via internet	Problème configuration réseau.	Contrôlez les réglages de votre installation (box, routeur).
	Réglages vidéo inappropriés.	Contrôlez les réglages vidéo et baissez la qualité si nécessaire.

H - FAQ

Symptômes	Causes possibles	Solutions
L'image est de mauvaise qualité ou saccadée	Réglages vidéo inappropriés.	Contrôlez les réglages vidéo et baissez la qualité si nécessaire.
La détection de mouvement se déclenche de manière intempestive	Réglages détection de mouvement inappropriés.	Diminuez la sensibilité de la détection. Orientez la caméra.

I - INFORMATIONS TECHNIQUES ET LÉGALES**1 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Lampe	
Alimentation	230Vac – 50Hz
Culot	E27
Puissance	Puissance électrique jusqu'à 60W
Portée de détection du capteur infrarouge	10m
Angle de détection du capteur infrarouge	120°
Durée d'allumage	Réglable de 5s à 4mn

Caméra	
Interface réseau sans fil	IEEE 802.11b/g/n
Capteur optique	720p Angle de vision 110°
Intensité lumineuse minimum	0 lux
Touches	Une touche de réinitialisation
Compression vidéo	h.264
Résolution	720p
Mémoire	Logement pour carte microSD (non fournie) d'une taille jusqu'à 128Go
Indice de protection	IP54
Température d'utilisation et humidité	-20°C à 60°C, 20% à 85%RH sans condensation
Température de stockage et humidité	-20°C à 60°C, 0% à 90%RH sans condensation

I - INFORMATIONS TECHNIQUES ET LÉGALES

2 - GARANTIE

- Ce produit est garanti 3 ans, pièces et main d'œuvre, à compter de la date d'achat. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute cette période de garantie.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par négligence, par chocs et accidents.
- Aucun des éléments de ce produit ne doit être ouvert ou réparé par des personnes étrangères à la société SmartHome France.
- Toute intervention sur l'appareil annulera la garantie.

3 - ASSISTANCE ET CONSEILS

- Malgré tout le soin que nous avons porté à la conception de nos produits et à la réalisation de cette notice, si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation de votre produit ou des questions, il est fortement conseillé de contacter nos spécialistes qui sont à votre disposition pour vous conseiller.
- En cas de problème de fonctionnement pendant l'installation ou après quelques jours d'utilisation, il est impératif de nous contacter devant votre installation afin que l'un de nos techniciens diagnostique l'origine du problème car celui-ci provient certainement d'un réglage non adapté ou d'une installation non conforme. Si le problème vient du produit, le technicien vous donnera un numéro de dossier pour un retour en magasin. Sans ce numéro de dossier le magasin sera en droit de refuser l'échange de votre produit.

Contactez les techniciens de notre service après vente au :

0 892 701 369 > Service 0,35 € / min
+ prix appel

Du lundi au vendredi de 9H à 12H et de 14H à 18H.

4 - RETOUR PRODUIT - SAV

Malgré le soin apporté à la conception et fabrication de votre produit si ce dernier nécessite un retour en service après-vente dans nos locaux, il est possible de consulter l'avancement des interventions sur notre site Internet à l'adresse suivante : <http://sav.avidsen.com>

5 - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

A la directive RED

SmartHome France déclare que l'équipement désigné ci-dessous :

Caméra-lampe IP extérieure 720p 512494

Est conforme à la directive 2014/53/EU et sa conformité a été évaluée selon les normes en vigueur :

EN 60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013
EN 62479 :2010
EN 60598-1 :2015
EN 60598-2-1 :1989
EN 62493 :2010
EN 301489-1V2.1.1(2017-02)
EN 301489-17V3.1.1(2017-02)
EN 300328V2.1.1(2016-11)

A Tours
11/09/18

Alexandre Chaverot,
président



CAMÉRA IP EXTÉRIEURE 720P AVEC ÉCLAIRAGE

THOMSON est une marque de **TECHNICOLOR S.A.** utilisée sous licence par :

SmartHome France - 19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 TOURS - France

512494

EN

720P IP Camera with Lighting Outdoor use



IP44

**HD**

720p

MicroSD
(Not included)60W max
(Not included)

Pour/For :

Android 4.3 ou ultérieur, iOS 8.0 ou ultérieur
Android 4.3 or later, iOS 8.0 or later



CONTENTS

A - SAFETY INSTRUCTIONS	05
1 - OPERATING PRECAUTIONS	05
2 - MAINTENANCE AND CLEANING	05
3 - RECYCLING	05
B - PRODUCT DESCRIPTION	06
1 - KIT CONTENTS	06
2 - CAMERA	06
C - INSTALLATION	08
1 - INSTALLING THE CAMERA	08
2 - LIGHTING SETTINGS	09
3 - CAMERA START-UP	10
4 - INSERTING A MICRO SD CARD (NOT INCLUDED)	13
D - CONFIGURATION	14

E - OPERATION	16
1 - ACCESS TO THE LIVE IMAGE	16
2 - VIEWING VIDEOS TAKEN BY THE CAMERA	17
F - ALLOCATING ACCESS TO ANOTHER PERSON	18
G - RESETTING	19
H - FAQ	19
I - TECHNICAL AND LEGAL INFORMATION	21
1 - TECHNICAL CHARACTERISTICS	21
2 - WARRANTY	22
3 - HELP AND ADVICE	22
4 - PRODUCT RETURNS/AFTER SALES SERVICE	22
5 - EC DECLARATION OF CONFORMITY	22

A - SAFETY INSTRUCTIONS**1 - OPERATING PRECAUTIONS**

- The cameras must not be installed where the lens filter may be vulnerable to scratching and dirt.
- Disconnect from the mains before doing any maintenance or work on the system.
- Do not allow children to operate the product.
- When drilling, take care not to damage pipes or electric cables under the surface.
- The electrical installation must meet current standards (NF C 15-100) and should preferably be done by a qualified person.
- Do not expose the lens to direct sunlight or any reflected light source.
- Do not install near acidic chemicals, ammonia or sources of toxic gases.
- The installation and use of the camera must comply with local laws.

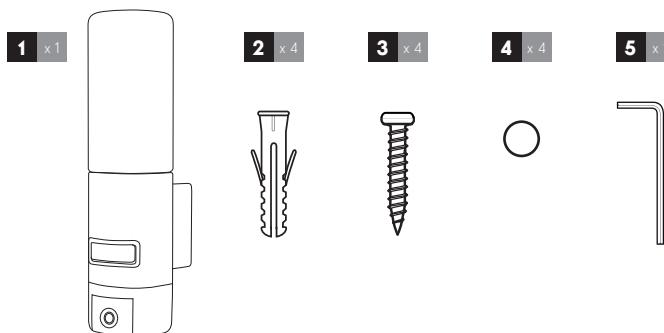
2 - MAINTENANCE AND CLEANING

- Disconnect from the mains before carrying out any work on the system.
- Never use abrasive or corrosive substances to clean the products.
- Use a soft, slightly damp cloth.
- Never use an aerosol to spray the product as this may damage the internal workings.

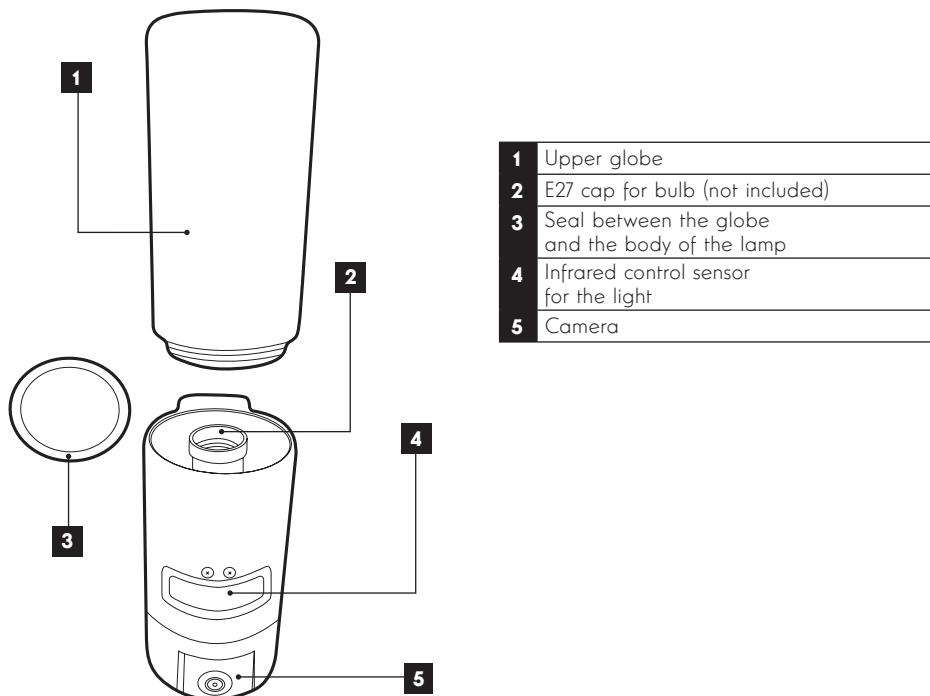
3 - RECYCLING

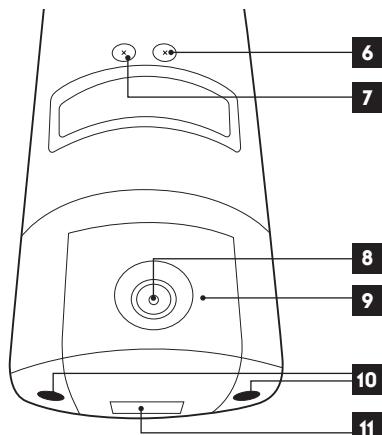
This logo denotes that devices which are no longer in use must not be disposed of as household waste. They are likely to contain hazardous substances that are dangerous to both health and the environment. Return the equipment to your local distributor or use the recycling collection service provided by your local council.



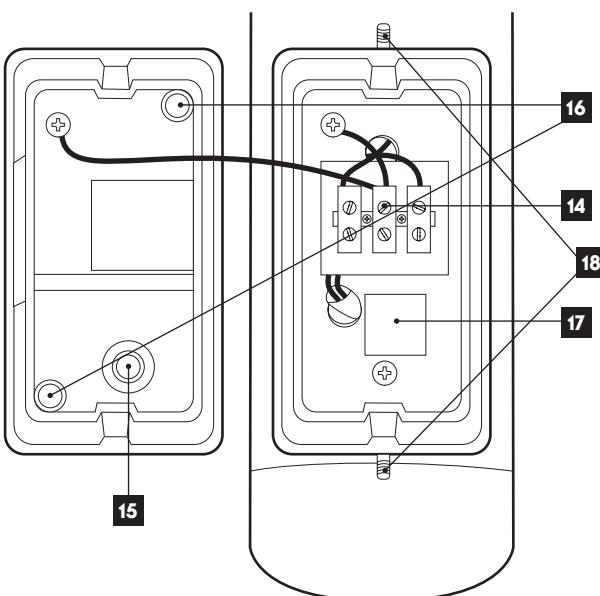
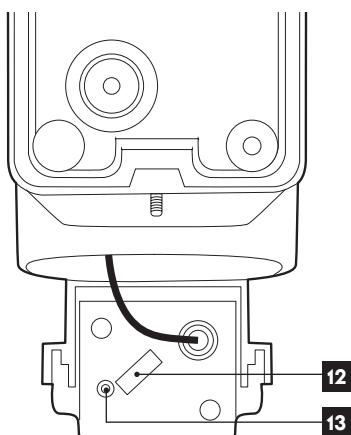
B - PRODUCT DESCRIPTION**1 - CONTENTS OF THE KIT**

1	Camera	4	Waterproof seals for wall mounted screws
2	Wall plugs for wall mounting	5	Allen key for assembly / disassembly of the camera base
3	Screws for wall mounting		

2 - CAMERA

B - PRODUCT DESCRIPTION

6	Control screw for the brightness threshold of the lighting
7	Control screw for the lighting duration
8	Camera lens
9	Infrared light for night vision (outside of the camera)
10	Camera access screw
11	QRCode to be scanned with the "Link-Home" app for start up



12	MicroSD card slot (optional, not included)
13	Reset button

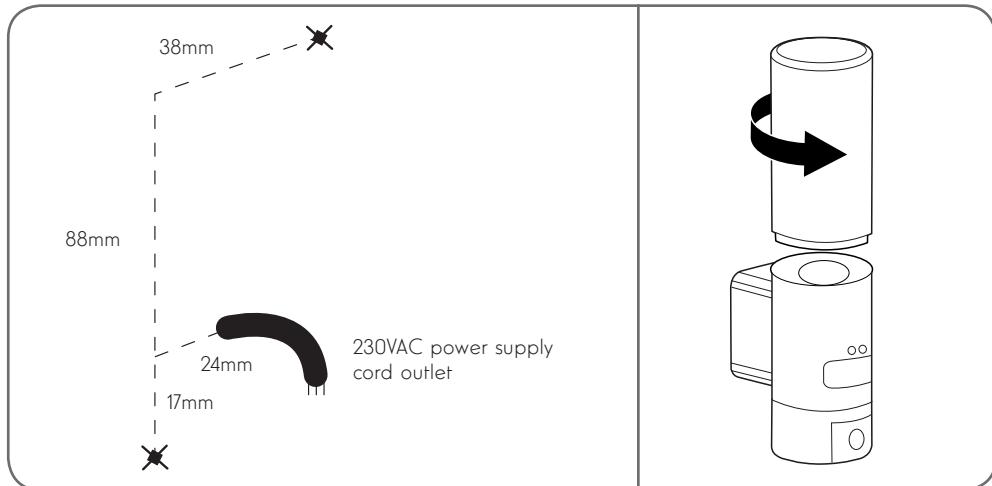
14	Connection terminal block
15	Waterproof cover for the 230 VAC power cord (not included)
16	Placement of wall mounted screws
17	Copy of the QRCode to be scanned with the "Link-Home" app
18	Access screw to the camera base using the Allen key included

C - INSTALLATION

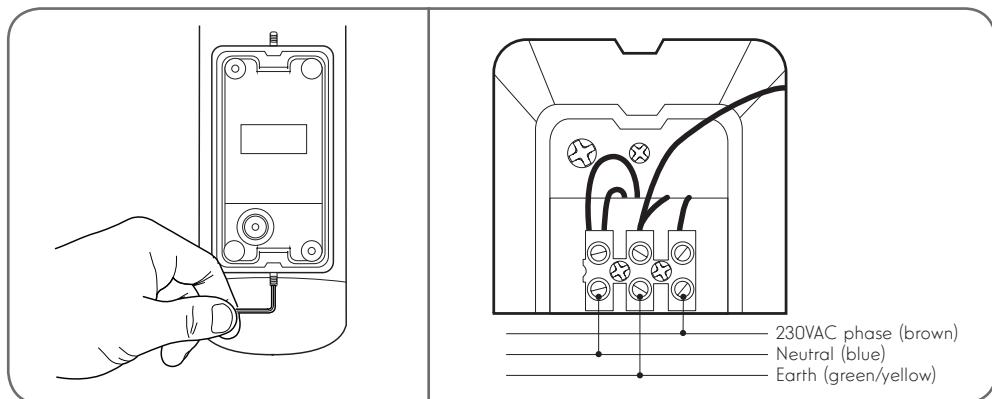
1 - INSTALLING THE CAMERA

Connection tests are recommended before fitting the camera in its final location.

Remove the upper globe to avoid any damage.



Unscrew the access screws to the camera base using the Allen key included to access the terminal block and the locations of the wall mounted screws.



Note: The protective earthing conductor must be connected.

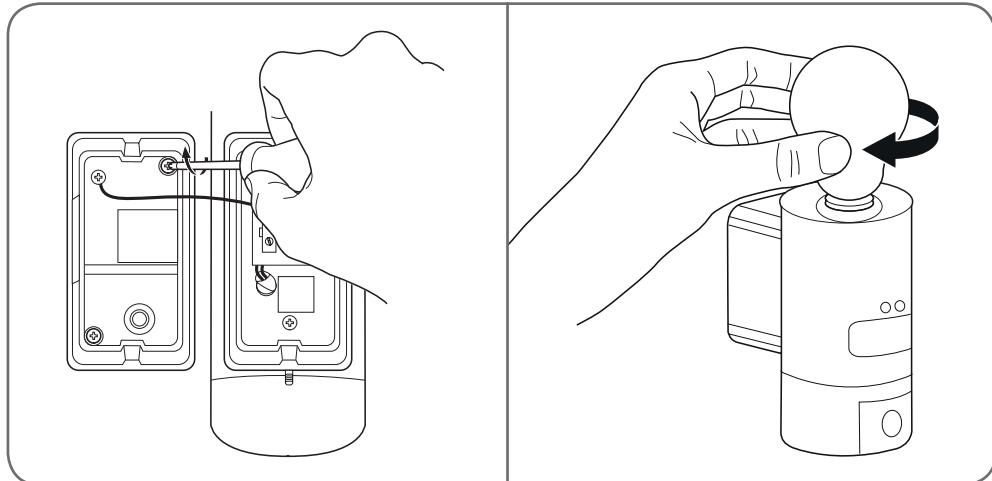
C - INSTALLATION

Mount the camera using screws and wall plugs suitable for the type of supporting surface (the screws and plugs included are suitable for solid walls)

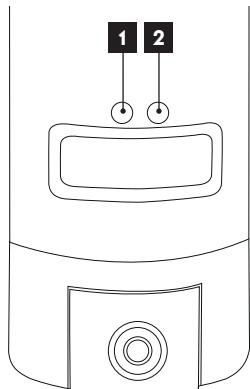
To ensure the fixture is watertight, remember to feed the power cable into the rubber cover provided for this purpose, and to place the waterproof seals over the screws before attaching the base to the wall.

Refasten the screws using the Allen key included to mount the fixture.

Screw an E27 globe with a maximum wattage of 60W into the case and then screw the globe back in.

**2 - LIGHTING SETTINGS**

The camera's lighting is controlled through an infrared sensor on the surface, and it has two settings:



1. "Time" wheel: illumination time. Turn in an anti-clockwise direction to the left to decrease the lighting duration following the detection of movement. Turn in a clockwise direction to the right to increase this duration. Lighting duration can be adjusted from 5 secs to 4 mins.
2. The "Lux" wheel: brightness. Turn in an anti-clockwise direction to the left to decrease the minimum brightness emitted by the light (set to the maximum left, the light will only come on in very dark night light). Turn in a clockwise direction to the right to increase brightness (set to the maximum right, the light will come on in daylight as soon as movement is detected).

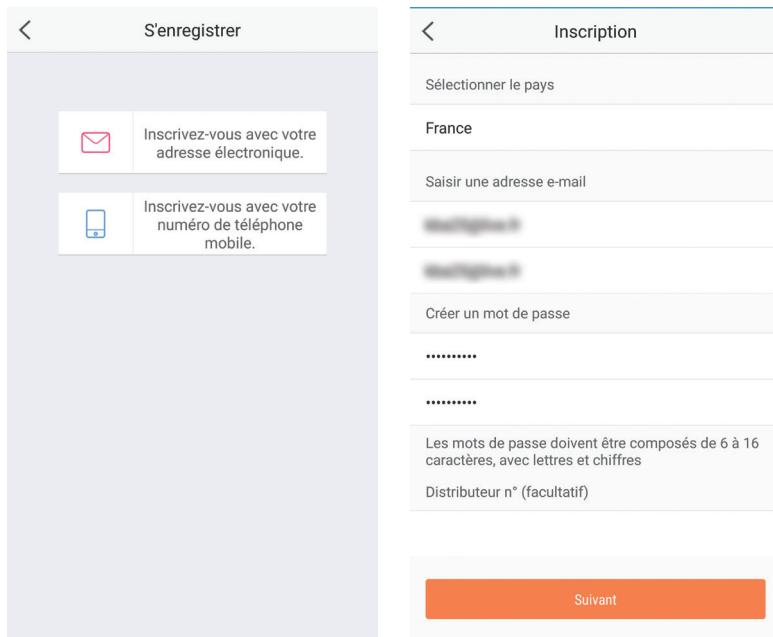
C - INSTALLATION

3 - CAMERA START-UP

Comment: the screenshots displayed have been taken from the Android version of the Link-Home app. The iPhone version works in exactly the same way.

Download for free and then install the Link-Home app  on your Android smartphone or iPhone. Launch the app and allow it to access the resources on your smartphone when you are prompted to do so.

Open an account using your email address and set a password. The email address is exclusively intended to allow you to connect several different cameras to the same account and provide a means to regain access in the event of loss of a password.



S'enregistrer

 Inscrivez-vous avec votre adresse électronique.

 Inscrivez-vous avec votre numéro de téléphone mobile.

Inscription

Sélectionner le pays

France

Saisir une adresse e-mail

.....

.....

Créer un mot de passe

.....

.....

Les mots de passe doivent être composés de 6 à 16 caractères, avec lettres et chiffres

Distributeur n° (facultatif)

Suivant

Select the "Distributor no. (optional)" line and then click on Next. This sends a verification code to the indicated email address, enter it in the app.

Inscription

Pour votre sécurité, nous avons besoin de vérifier votre e-mail :

- Cliquez sur le bouton pour envoyer le code
- Le récupérer de votre e-mail
- Cliquez sur l'icône Link Home pour revenir
- Saisir le code ci-dessous

Adresse e-mail
[REDACTED]

[Envoyer code via email](#)

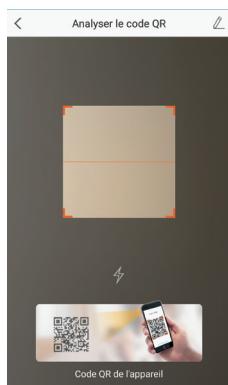
Saisir code de vérification

[Je ne reçois pas de code](#)

[Retour](#) [Suivant](#)

If you do not receive the code after having pressed the button "Send code via email", check the information you entered, and ensure that the email automatically sent did not get sent to your spam folder in your mailbox.

After validating your account, the Link-Home app opens your camera in order to scan the QRCode displayed on the underside of the camera and on the Quick Start Guide accompanying it. At this stage of the installation, your camera should be switched on, awaiting configuration (switch the power off and on again if necessary).



After having scanned the QRCode, the app checks whether the camera is switched on.

If this is not the case, it prompts you to switch it on.

C - INSTALLATION



Click on "Connect to a network" and enter the key to the network to which the smartphone is connected so that the information is sent to the camera.

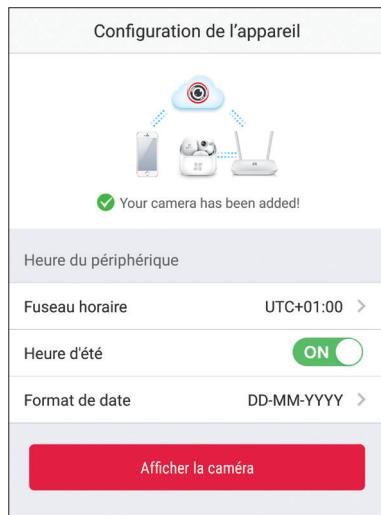
Important:

The camera is not compatible with 5 GHz WiFi networks. If necessary, please check the WiFi parameters of your box with your internet service provider.

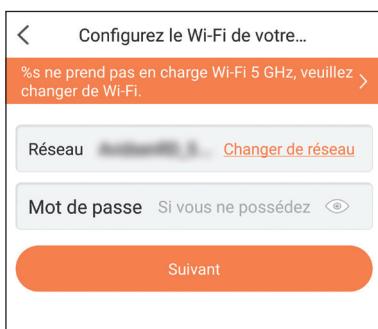
The camera start-up process can only be initiated once the camera has been switched on and it switches off after a few minutes for safety reasons. Switch off the power and switch it back on again if necessary.

configured. The information captured will be sent to the camera at this stage.

Once the camera has been connected to Internet and picked up by the smartphone, the configuration page with the date and time embedded in the image displays.



Adjust this as required and then click on "Display camera"



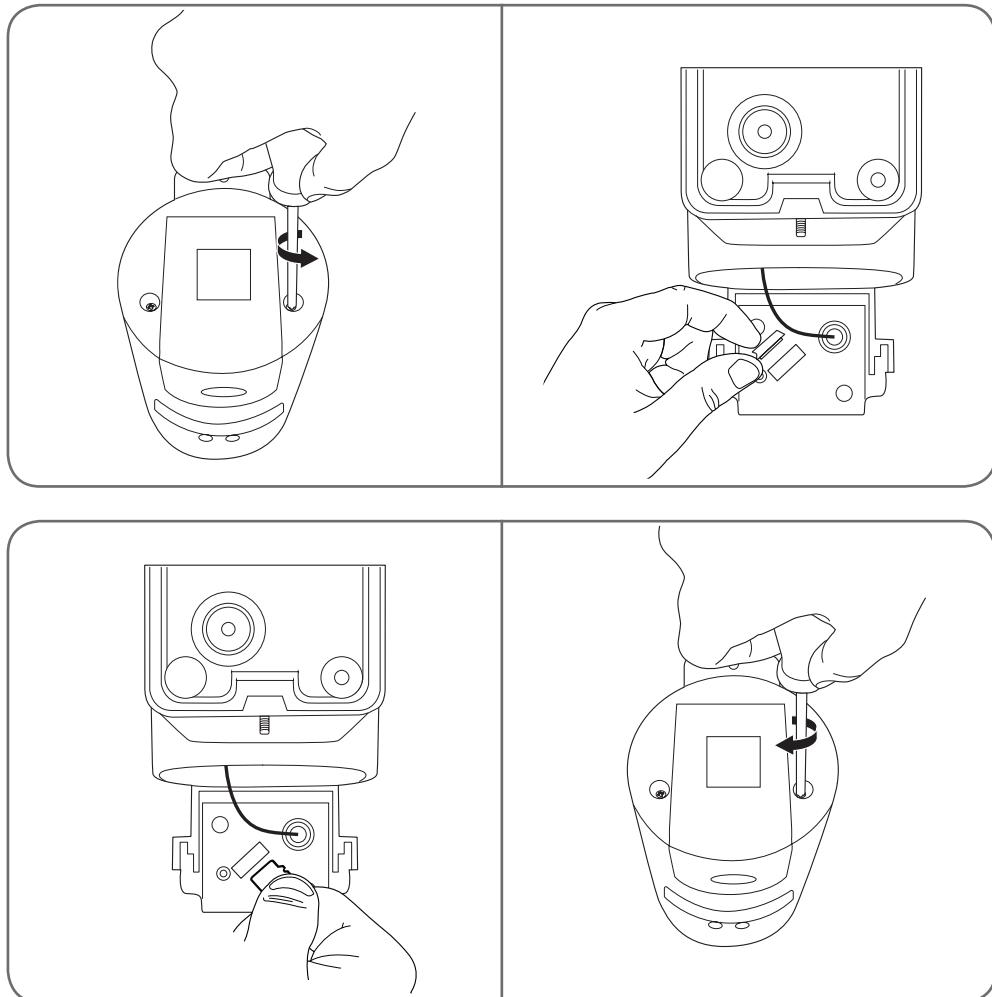
Next, place your smartphone as close to the camera as possible until it has been completely

4 - INSERTING A MICRO SD CARD (NOT INCLUDED)

Your camera has a micro SD card slot, which gives it an internal storage memory. The maximum size is 128 GB.

Remove the two screws underneath the camera to access the slot.

The slot is positioned behind the protective cover.



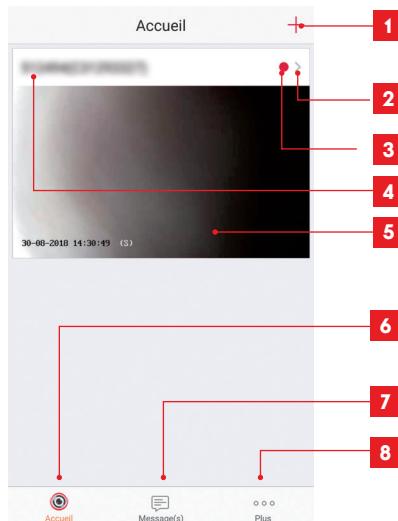
Carry out the steps in reverse to close the camera again.

Ensure that the seals are correctly positioned to prevent any water ingress.

D - CONFIGURATION

Important note: After successful pairing of your camera, it is linked to your account and, for security reasons, cannot be linked to another account without your consent. If you change your account and want to swap over your camera, you must remove the camera from the previous account before you can assign it to the new one.

After successful pairing of your camera, the app displays the main screen:



1	Adding a camera to the list of cameras already known to the application (provided that the cameras are not already specified in another account)
2	Access to the camera configuration page
3	The red dot indicates the presence of events that have not yet been viewed in the "Message/s" section (at the bottom of the screen)
4	Personalised name of the camera (this can be changed on the camera configuration page)
5	Thumbnail of the camera image. This automatically updates with each new arrival on the main screen, and may be forced by swiping downwards
6	Homepage: main screen
7	Message(s): the latest events captured by the camera are listed here
8	Additionally: configuration of the account and the app itself

Access the camera settings page by clicking on the icon to access all of the functions available:

D - CONFIGURATION

< Configuration Plus • 1

Camera name • 2

Voyant d'indiquer l'état OFF • 3

Eclairage IR ON • 4

En cas de désactivation, l'image reste en couleur avec davantage de bruit en environnement sombre.

Notification d'alarme Désactiver • 5

Fuseau horaire UTC+01:00 • 6

Heure d'été ON • 7

Format de date DD-MM-YYYY • 8

Wi-Fi • 9

État du stockage • 10

Version du périphérique V5.1.8 build 180612 Aucune nouvelle version disponible. • 11

Chiffrement de l'image ON • 12

Changer de mot de passe • 13

Le mot de passe par défaut correspond au code de vérification du périphérique.

Mode veille OFF • 14

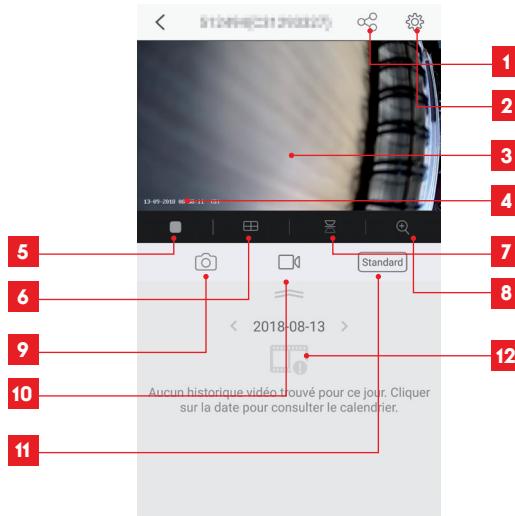
Lorsque le mode veille est actif, le périphérique cesse de surveiller et d'enregistrer. Désactivez le mode veille pour reprendre.

1	Access to removal of the camera (allows for "transfer" to another account)
2	Personalised name of the camera: click here to rename your camera
3	Not used on this model
4	Deactivation of the camera's infrared lighting if you prefer to only record when the light is on
5	Activation of alerts through movement detection (push notifications), adjustment of movement detection sensitivity, programming of time slots per day or times not to be disturbed by notifications
6	Camera time zone
7	Activation of daylight saving time
8	Date format: day/month/year or month/day/year
9	Wi-Fi network to which the camera is connected. Click to change the network if necessary
10	If a MicroSD card (not included) has been inserted into the camera, access to its features and formatting
11	Firmware version of the camera
12	Activation/deactivation of the password to access the camera's image. It is strongly recommended not to deactivate this.
13	Changing of access password
14	Deactivation of the image and surveillance (in private mode)

E - OPERATION

1 - ACCESS TO LIVE IMAGES

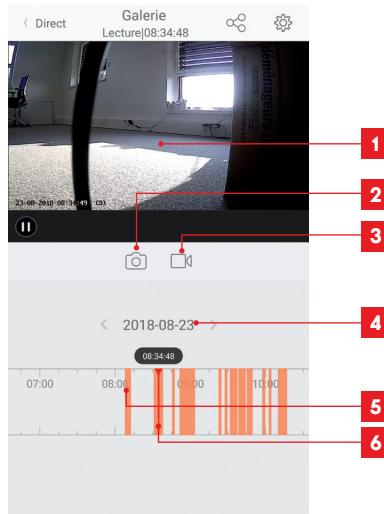
The main screen shows a thumbnail of your camera image that is refreshed at regular intervals. To display the video directly from the camera, click on the thumbnail:



1	Allocation of camera access to another user
2	Configuration of the camera
3	Live video
4	Current date and time (also embedded in the video recordings)
5	Launch/stop live video
6	Simultaneous display of up to 4 cameras
7	Vertical image inversion
8	Digital zoom onto the image (2x, 4x or 8x)
9	Immediate photo taking (recording onto smartphone memory)
10	Start/stop of video recording (recording onto smartphone memory)
11	Selection of image quality. Take note: high quality requires a better connection in terms of the camera and smartphone.
12	If a MicroSD card is in the camera and video recordings have taken place on the camera, they can be viewed here.

2 - VIEWING VIDEOS TAKEN BY THE CAMERA

On the live view screen, if videos have been recorded on the MicroSD card (not included) inserted into the camera, their presence is indicated as follows:



1	When a recorded video is viewed, it appears instead of the live image
2	Taking an immediate photo of the recording being viewed (saved to the smartphone memory)
3	Start/stop of video recording saved to the smartphone memory for the video recording being viewed
4	Date being viewed (click on "<" or ">" to change)
5	The presence of coloured lines in orange indicates that videos have been stored on the camera at the corresponding time
6	The index in red indicates the current viewing time (slide left or right to change the video location or to change video)

F - ALLOCATING ACCESS TO ANOTHER PERSON

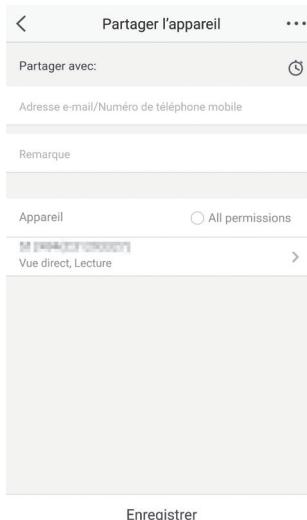
Important reminder: only one account can be considered as the owner of the camera.

- This account automatically hold all rights over the camera (viewing of the live image, settings, notifications in the event of an alert, etc.).
- No other account can be declared as being the owner account.

- The owner account is the only account able to assign full or partial access to the camera of other users.

Although it is possible to use the owner account on several separate devices, it is best to manage each user independently.

To allow an account other than that of the owner to use the camera, click on the camera from the main screen and then on the  icon



Enter the email address of the user account to which you wish to provide camera access, and personalise the permissions to be granted, if necessary: live images / recorded videos / notifications in the event of detected movement.

Important:

- The user account to which you wish to provide access must have been created beforehand.
- The user will receive a message prompting them to enter a PIN code: this code is sent by email, the same as for the creation of a new account.

G - RESETTING

If there is a problem, the camera can be reset to its default settings by pressing the Reset button on the back of the camera for 10 seconds, located next to the MicroSD card slot.

Take note: this operation does not allow for the association with the camera owner's account to be deleted. The camera needs to be removed from the owner account in order to make it available again.

H - FAQ

Symptoms	Possible causes	Solutions
Unable to install the Link-Home app on my Android device	You have an out of date or incompatible version of Android on your device.	Please contact the technical support of your device's manufacturer in order to obtain a recent Android version.
Unable to install the Link-Home app on my iPhone	Google Play checks all the key components needed to run the application properly. If your equipment does not meet the necessary criteria, the installation will not completed.	Please get a different Android device.
The camera is not detected as being online when wanting to connect it to a smartphone	The version of iOS on your device is out of date.	Update the operating system on your device.
	Camera connection too slow.	Temporarily connect your smartphone to the same network as the camera when adding to the app.
	Time exceeded after switching on.	Switch off the camera power supply and then switch it back on.
The camera is indicated as being associated with another account during start-up.	You need to have access to the camera owner account in order to associate it with another account.	To associate the camera with another account, use the owner account that was used for start-up. If you want to change owner account, the camera on the old account needs to be removed before assigning it to the new one.
Cannot connect to camera over local network	Network/power supply issue.	Check your network and electrical connections.
	Network configuration problem.	Check your camera's network connection settings.
The camera image feed cannot be accessed over the internet	Network configuration problem.	Check your device settings (box, router)
	Incorrect video settings.	Check the video settings and reduce the quality if necessary.

H - FAQ

Symptoms	Possible causes	Solutions
Poor quality or shaky image	Incorrect video settings.	Check the video settings and reduce the quality if necessary.
Movement detection is triggered unnecessarily	Unsuitable movement detection settings.	Reduce the sensitivity of detection. Position the camera.

I - TECHNICAL AND LEGAL INFORMATION**1 - TECHNICAL CHARACTERISTICS**

Light	
<i>Power supply</i>	230VAC 50Hz
<i>Cap</i>	E27
<i>Power</i>	Power: up to 60W
<i>Infrared sensor detection range</i>	10m
<i>Detection angle of the infrared sensor</i>	120°
<i>Lighting duration</i>	Configurable from 5 secs to 4 mins

Camera	
<i>Wireless network interface</i>	IEEE 802.11a/b/g/n
<i>Optical sensor</i>	720p Viewing angle 110°
<i>Minimum luminous intensity</i>	0 lux
<i>Buttons</i>	A reset button
<i>Video compression</i>	H.264
<i>Resolution</i>	720p
<i>Memory</i>	MicroSD slot (not supplied) up to 128GB
<i>Protection rating</i>	IP54
<i>Operating temperature and humidity</i>	-20°C to 60°C, 20% to 85% RH, non-condensing
<i>Storage temperature and humidity</i>	-20°C to 60°C, 0% to 90% RH, non-condensing

I - TECHNICAL AND LEGAL INFORMATION

2 - WARRANTY

- This product is guaranteed for parts and labour for 3 years from the date of purchase. Proof of purchase must be retained for the duration of the warranty period.
- The warranty does not cover damage caused by negligence, knocks or accidents.
- None of the parts of this product may be opened or repaired by any persons not employed by Smarthome France.
- The warranty will be void if the device is tampered with.

3 - HELP AND SUGGESTIONS

- If, in spite of the care we have taken in designing our products and drafting these instructions, you do encounter difficulties when installing your product or if you have any questions, we recommend you contact one of our specialists who will be glad to assist.
- If you encounter operating problems during the installation or a few days afterwards, it is essential that you are in front of your installation when contacting us, so that one of our technicians can diagnose the source of the problem, as it will probably be the result of a setting that is incorrect or an installation that is not to specification. If the problem is caused by the product itself, the technician will give you an RMA number so that you can return the unit to the shop. Without this RMA number, the shop may refuse to exchange your product.

Contact our customer service technicians on:

0 892 701 369

Service 0,35 € / min
+ prix appel

Monday to Friday, 9AM to 12PM and 2PM to 6PM CET.

4 - PRODUCT RETURNS - AFTER SALES SERVICE

If, despite the care we have taken in designing and manufacturing your product, it needs to be returned to our customer service centre, you can check the progress of the work on our website at the following address: <http://savavidsen.com>

5 - EC DECLARATION OF CONFORMITY

Per the RED directive

Smarthome France hereby declares that the equipment designated below:

720P HD IP outdoor camera/light 512494

complies with the 2014/53/EU directive. Its conformity has been assessed pursuant to the applicable standards in force:

EN 60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013

EN 62479:2010

EN 60598-1:2015

EN 60598-2-1:1989

EN 62493:2010

EN 301489-1V2.1.1(2017-02)

EN 301489-17V3.1.1(2017-02)

EN 300328V2.1.1(2016-11)

In Tours

11/09/2018

Alexandre Chaverot,

CEO



THOMSON is a **TECHNICOLOR S.A.** brand used under licence by:

SmartHome France - 19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 TOURS - France

512494

NL

IP 720p camera met verlichting GEBRUIK BUITEN



IP54

**HD**

720p

MicroSD
(Not included)60W max
(Not included)

Pour/For :

Android 4.3 ou ultérieur, iOS 8.0 ou ultérieur
Android 4.3 or later, iOS 8.0 or later

V1



INHOUDSOPGAVE

A - VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	05
1 - GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN	05
2 - ONDERHOUD EN REINIGING	05
3 - RECYCLAGE	05
B - BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT	06
1 - INHOUD VAN DE KIT	06
2 - CAMERA	06
C - INSTALLATIE	08
1 - INSTALLATIE VAN DE CAMERA	08
2 - BEELDINSTELLING	09
3 - AANSLUITINGEN VAN DE CAMERA	10
4 - EEN MICROSD-KAART PLAATSEN (NIET MEEGELEVERD)	13
D - CONFIGURATIE	14

E - GEBRUIK	16
1 - TOEGANG TOT HET LIVEBEELD	16
2 - RAADPLEGEN VAN VIDEO'S DIE MET DE CAMERA ZIJN GEMAAKT	17
F - TOEWIJZING VAN TOEGANG AAN EEN ANDERE PERSOON	18
G - RESETTEN	19
H - FAQ	19
I - TECHNISCHE EN WETTELIJKE INFORMATIE	21
1 - TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN	21
2 - GARANTIE	22
3 - HULP EN TIPS	22
4 - RETOUR PRODUCT/SERVICE NA VERKOOP	22
5 - CE CONFORMITEITSVERKLARING	22

A - VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1 - GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

- De camera mag niet worden geplaatst op een plek waar de filter van de lens bekraast of vervuild kan worden.
- Sluit de stroomvoorziening af vóór elke interventie.
- Laat kinderen niet met het product spelen.
- Let er bij het boren op dat u geen elektrische kabels of leidingen en buizen onder de oppervlakte beschadigt.
- De elektriciteitsinstallatie moet voldoen aan de geldende normen (NF C 15-100) en moet idealiter worden geïnstalleerd door een deskundige.
- Het objectief niet blootstellen aan direct zonlicht of een andere weerspiegelende lichtbron.
- Het apparaat niet installeren vlak bij chemisch zure producten, ammoniak of een bron van giftige gasuitstoot.
- De installatie en het gebruik van de camera moeten conform de lokale wetgeving zijn.

2 - ONDERHOUD EN REINIGING

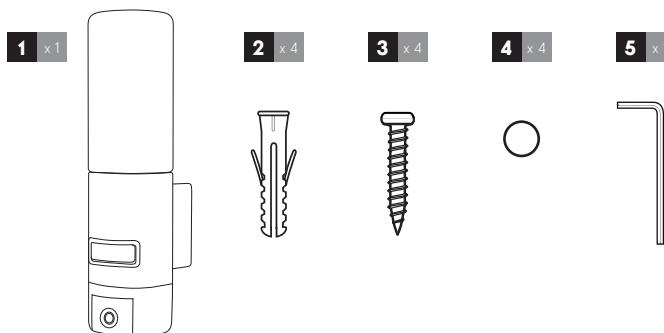
- Sluit de stroomvoorziening af vóór elk onderhoud.
- Het product niet met schurende of corrosieve middelen reinigen.
- Een zachte, enigszins vochtige doek gebruiken.
- Niet besproeien met een sputbus. Dit zou de binnenkant van het product kunnen beschadigen.

3 - RECYCLAGE



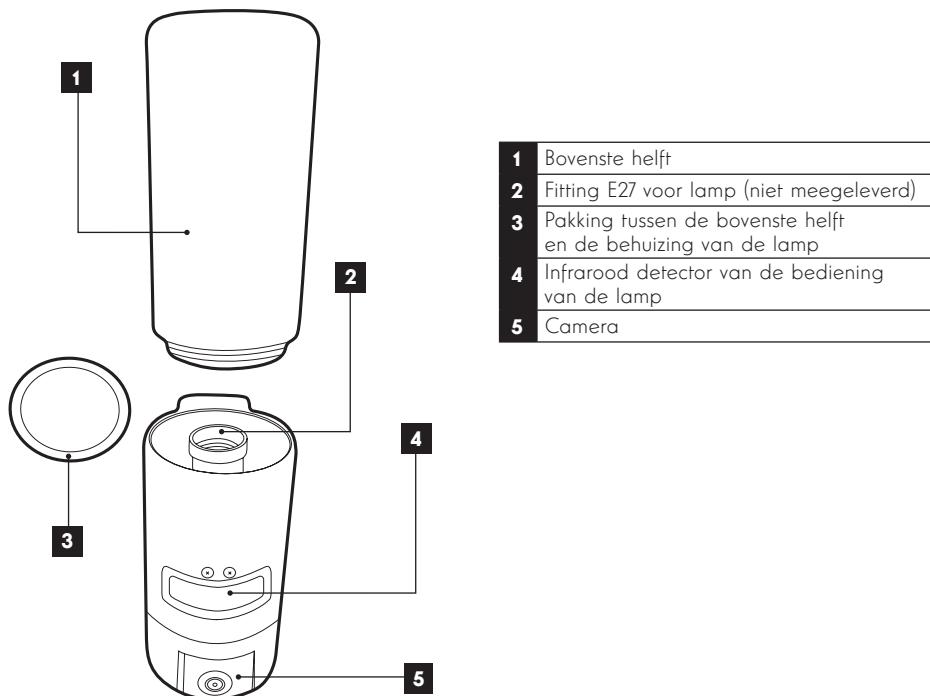
Dit logo betekent dat u geen apparaten die buiten gebruik zijn mag weggooien bij het huishoudelijk afval. De gevaarlijke stoffen die ze mogelijk kunnen bevatten, kunnen de gezondheid en het milieu schaden. Vraag uw distributeur om deze apparaten terug te nemen of maak gebruik van de middelen voor de selectieve inzameling die door uw gemeente ter beschikking worden gesteld.

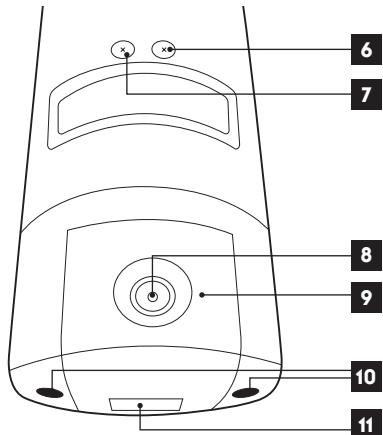


B - BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT**1 - INHOUD VAN DE KIT**

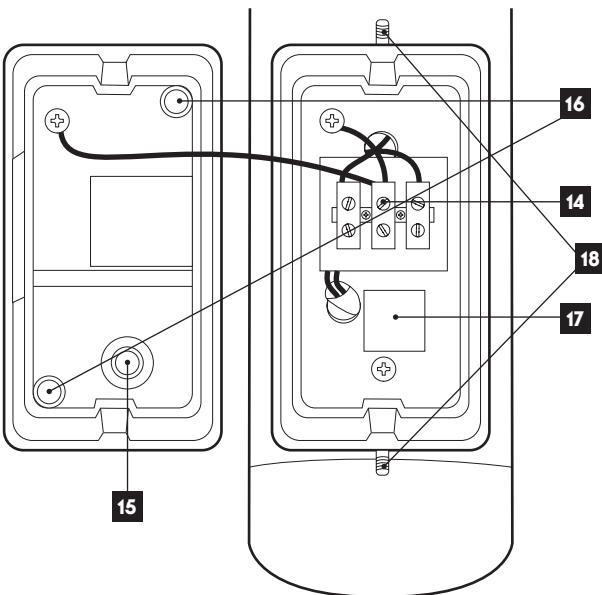
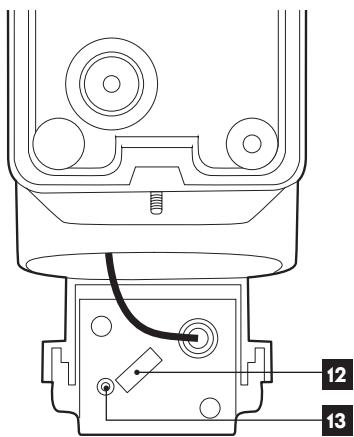
1	Camera
2	Pluggen voor muurbevestiging
3	Schroeven voor muurbevestiging

4	Pakkingen voor muurbevestigingsschroeven
5	Inbussleutel voor montage/demontage van de cameravoorvoet

2 - CAMERA

B - BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT

- | | |
|-----------|---|
| 6 | Bedieningsschroef van de verlichtingsdempel |
| 7 | Bedieningsschroef van de verlichtingsduur |
| 8 | Cameralens |
| 9 | Infraroodverlichting voor nachtzicht (op de rand van de camera) |
| 10 | Toegangsschroef tot de camera |
| 11 | QRCode om met de toepassing "Link-Home" te scannen tijdens de inbedrijfstelling |



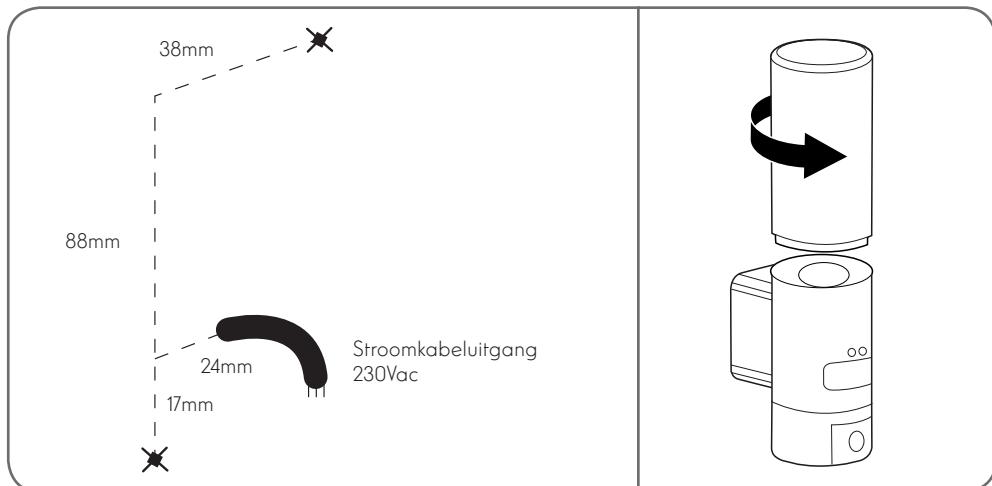
- | | |
|-----------|---|
| 12 | Vak microSD-kaart (facultatief, niet meegeleverd) |
| 13 | Resetknop |

- | | |
|-----------|--|
| 14 | Verbindingszuilen |
| 15 | Afdichtingsklep voor stroomkabel 230Vac (niet meegeleverd) |
| 16 | Plaats van de muurbevestigingsschroeven |
| 17 | Kopie van de QRCode die moet worden gescand met de toepassing "Link-Home" |
| 18 | Toegangsschroef voor de cameravoor met behulp van de meegeleverde inbussleutel |

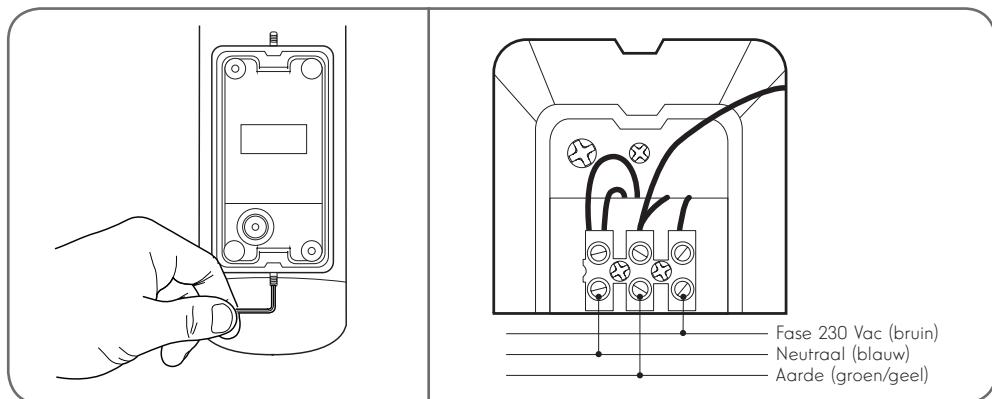
C - INSTALLATIE

1 - INSTALLATIE VAN DE CAMERA

Voor dat de camera definitief wordt bevestigd, raden wij aan verbindingsgetesten uit te voeren.
Haal de bovenste helft weg om schade te voorkomen.



Schroef de toegangsschroeven van de cameravoet los met behulp van de meegeleverde inbussleutel om toegang te krijgen tot de verbindingszuil en de plaats van de muurbevestigingsschroeven.



Let op: de aardgeleider moet zijn aangesloten.

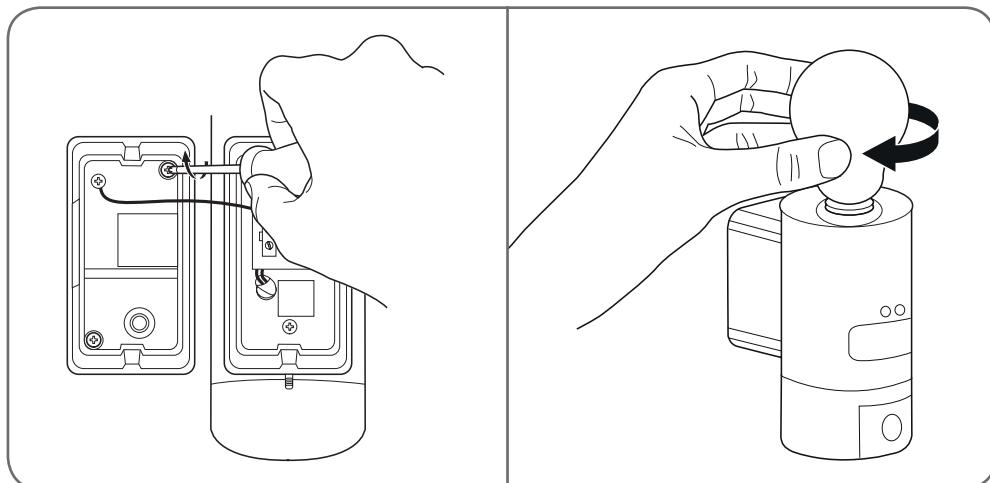
C - INSTALLATIE

Maak de camera vast met behulp van geschikte schroeven en bouten, aangepast aan het materiaal (schroeven en bouten geschikt voor muren, in vol materiaal)

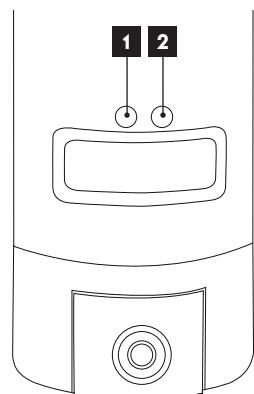
Om zeker te zijn van de waterdichtheid van de assemblage, dient u niet te vergeten de voedingskabel door de rubberen gleuf te halen die hiervoor is bestemd, of om de pakkingen op de schroeven te plaatsen voordat u de voet aan de muur bevestigt.

Draai de schroeven vast met de bijgeleverde inbussleutel om de montage te bevestigen.

Schroef een E27-lamp met een maximaal opgenomen vermogen van 60 W in de fitting en schroef vervolgens de bovenste helft vast.

**2 - BEELDINSTELLING**

De verlichting van de lampcamera wordt aangestuurd door de infrarood detector aan de voorkant en heeft twee instellingen:



1. Afstelknop "Time": verlichtingsduur. Draai links tegen de wijzers van de klok in om de verlichtingsduur na een bewegingsdetectie te verkorten. Draai naar rechts in de richting van de wijzers van de klok om deze tijd te verlengen. De duur is instelbaar van 5 seconden tot 4 minuten.
2. Afstelknop "Lux": verlichtingsdrempel. Draai tegen de wijzers van de klok in om de minimale lichtsterkte te verlagen zodat de lamp uit gaat (maximaal naar links wordt de lamp alleen ingeschakeld in het donker). Draai rechts met de wijzers van de klok mee om de lichtsterkte te verhogen (maximaal naar rechts wordt de lamp ingeschakeld, zelfs bij daglicht wanneer beweging wordt gedetecteerd).

C - INSTALLATIE

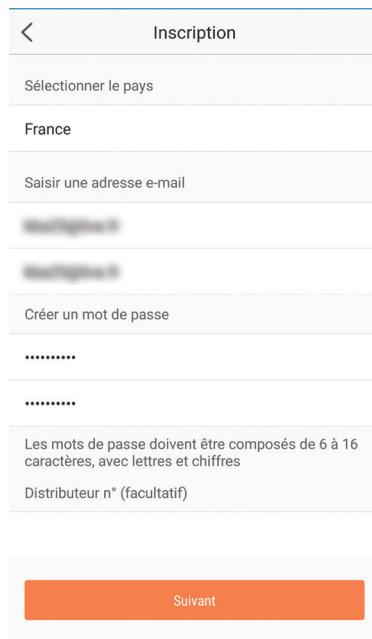
3 - INBEDRIJFSTELLING VAN DE CAMERA

Opmerking: De gepresenteerde screenshots zijn afkomstig van de Android versie van de toepassing Link-Home.

De werking met de iPhone versie is vergelijkbaar.

Download en installeer gratis op uw Android smartphone of iPhone toepassing Link-Home . Start de app en geef deze toestemming tot de hulpmiddelen van uw smartphone wanneer deze hierom vraagt.

Maak een account aan met behulp van uw e-mailadres en selecteer een wachtwoord. Het e-mailadres is uitsluitend bedoeld om u in staat te stellen meerdere camera's onder dezelfde account te combineren en een middel te bieden om de toegang te herstellen in geval van verlies van het wachtwoord.

	
--	--

Selecteer de regel "Distributeur nr. (optioneel)" en klik vervolgens op Volgende. Een verificatiecode wordt vervolgens naar het aangegeven e-mailadres gestuurd. Voer deze in de toepassing in.

Inscription

Pour votre sécurité, nous avons besoin de vérifier votre e-mail :

- Cliquez sur le bouton pour envoyer le code
- Le récupérer de votre e-mail
- Cliquez sur l'icône Link Home pour revenir
- Saisir le code ci-dessous

Adresse e-mail
[REDACTED]

Envoyer code via email

Saisir code de vérification

Je ne reçois pas de code

Retour **Suivant**

Als u de code niet ontvangt nadat u op de knop "Verzending per e-mail" hebt geklikt, controleert u uw invoer en controleert u of de automatisch verzonden e-mail door uw mailbox niet als spam wordt beschouwd.

Na het valideren van uw account, opent de toepassing Link-Home uw fotocamera om de QRCode te scannen die aanwezig is onder de camera en in de bijbehorende snelstartgids staat. In dit stadium van de installatie moet uw camera van stroom worden voorzien en wacht op de configuratie (schakel de stroomvoorziening uit en vervolgens weer in, indien nodig).



Na het scannen van de QRCode, controleert de app of de camera online is. Waar dit niet het geval is, nodigt deze u uit om dit te doen.

C - INSTALLATIE



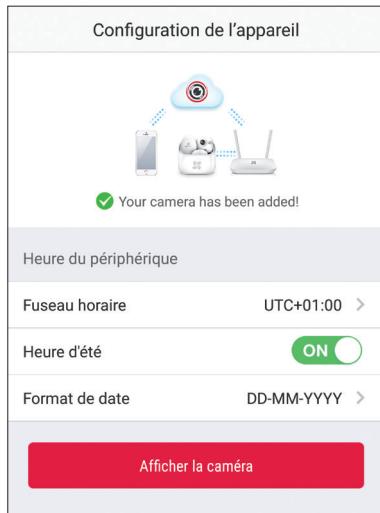
Klik op "Verbinding maken met een netwerk" en vul de sleutel in van het netwerk waarmee de smartphone is verbonden, zodat de informatie naar de camera wordt verzonden.

Belangrijk:

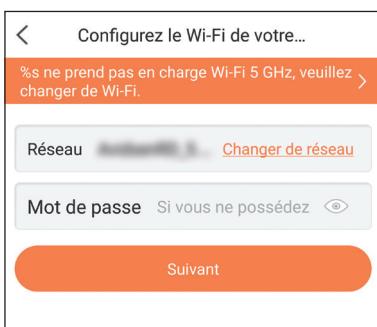
Decamera is niet compatibel met de wifinetwerken 5GHz. Controleer de wifiparameters van uw box bij uw internetprovider indien nodig.

Het inbedrijfstellingsproces van de camera is alleen mogelijk nadat de camera is ingeschakeld en schakelt na enkele minuten uit voor de veiligheid. Schakel de stroomvoorziening uit en schakel deze weer in, indien nodig

Zodra de camera met het internet is verbonden en door de smartphone is gedetecteerd, verschijnt de configuratiepagina met de datum en het tijdstip op het beeld.



Stel naargelang u voorkeur in en klik vervolgens op "Camera weergeven"



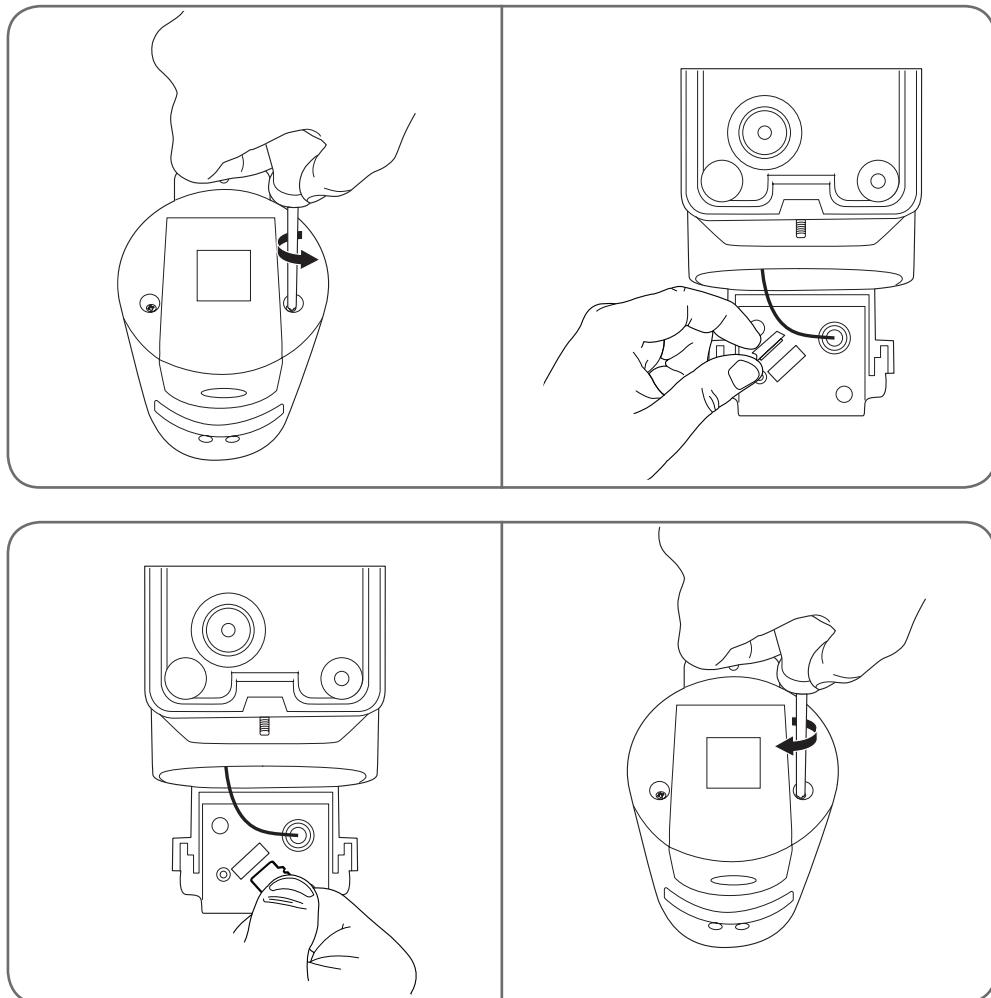
Plaats uw smartphone vervolgens zo dicht mogelijk bij uw camera aan het einde van de installatie. De verstrekte informatie wordt tijdens deze stap naar de camera verzonden.

4 - EEN MICROSD-KAART PLAATSEN (NIET MEEGELEVERD)

Uw camera heeft een vak voor een microSD-kaart, zodat u het apparaat kunt uitrusten met een intern opslaggeheugen. De maximale grootte is 128 GB.

Verwijder de 2 schroeven onder de camera om toegang te krijgen tot deze sleuf.

De sleuf bevindt zich achter de beschermkap.

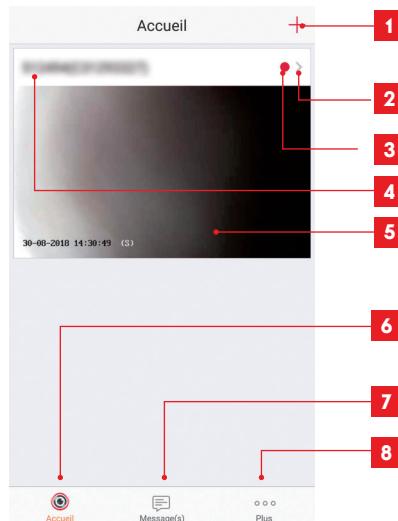


Voer de bovengenoemde stappen in omgekeerde volgorde uit om de camera weer te sluiten. Controleer of de pakkingen naar behoren zijn geplaatst om insijpelen van water te voorkomen.

D - CONFIGURATIE

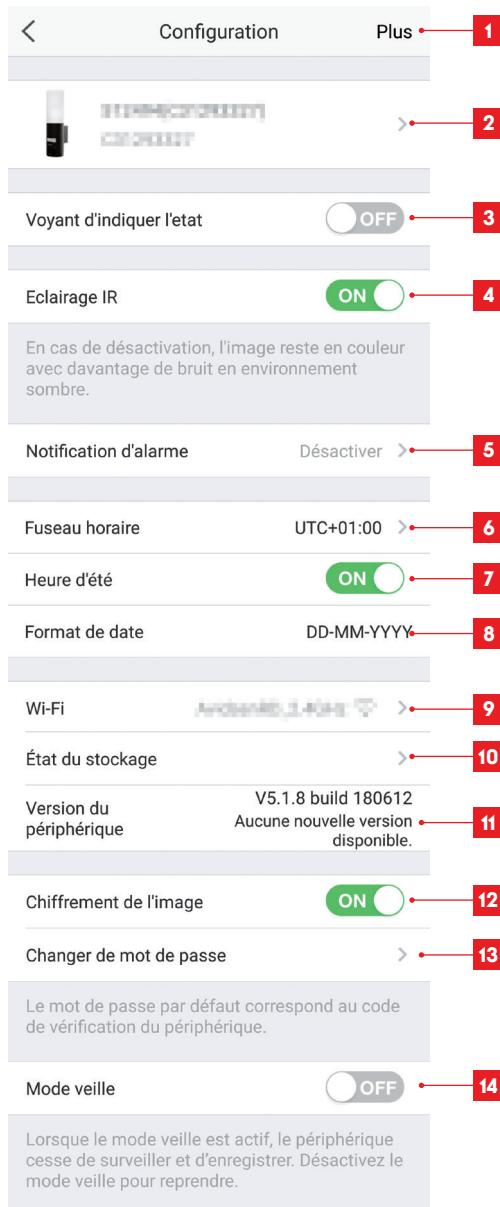
Belangrijke opmerking: Na een succesvolle verbinding van uw camera, is deze verbonden met uw account en kan deze niet, om veiligheidsredenen, met een andere account worden gekoppeld zonder uw instemming. Als u uw account wijzigt en van camera wilt wisselen, moet u de camera uit de oude account verwijderen voordat u deze aan de nieuwe account kunt toewijzen.

Na een succesvolle verbinding van uw camera, komt de app op het hoofdscherm:



1	Een camera toevoegen aan de lijst met camera's die al bekend zijn bij de toepassing (op voorwaarde dat de camera's nog niet zijn gedeclareerd in een andere account)
2	Toegang tot de paginaconfiguratie van de camera
3	De rode stip geeft de aanwezigheid aan van niet-geraadpleegde gebeurtenissen in het gedeelte "Bericht(en)" (onderaan de display)
4	Gepersonaliseerde naam van de camera (kan worden gewijzigd op de configuratiepagina van de camera)
5	Miniatuur (foto) van het beeld van de camera. De update is automatisch bij elke aankomst op het hoofdscherm en kan worden geforceerd door naar onderen te slepen
6	Welkomstschermscherm: hoofdscherm
7	Boodschap(pen): de laatste gebeurtenissen die door de camera zijn gerapporteerd, worden hier samengevat
8	Plus: account- en toepassingsconfiguratie op zich

Open de configuratiepagina van de camera door op het pictogram te klikken voor toegang tot alle beschikbare functies:

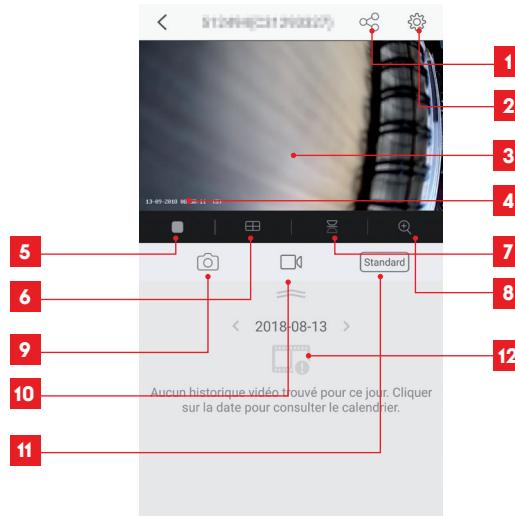
D - CONFIGURATIE

- | | |
|-----------|---|
| 1 | Toegang tot het verwijderen van de camera (geeft de mogelijkheid om naar een andere account "over te dragen") |
| 2 | Aangepaste naam van de camera: klik hier om uw camera te wijzigen |
| 3 | Niet gebruikt voor dit model |
| 4 | De infraroodverlichting van de camera uitschakelen als u liever alleen opnamen maakt wanneer het licht wordt ingeschakeld |
| 5 | Activering van waarschuwingen door bewegingsdetectie (pushmeldingen), aanpassing van de gevoeligheid van de bewegingsdetectie, programmeren van tijden op de dag of niet gestoord worden door meldingen |
| 6 | Tijdzone van de camera |
| 7 | De zomertijd activeren |
| 8 | Datumnotatie: dag/maand/jaar of maand/dag/jaar |
| 9 | Wifi-netwerk waarmee de camera is verbonden. Klik om indien nodig van netwerk te veranderen |
| 10 | Als een microSD-kaart (niet meegeleverd) in de camera is geplaatst, hebt u toegang tot de functies en formatting |
| 11 | Versie van de microsoftware van de camera |
| 12 | Schakel het wachtwoord in/uit om toegang te krijgen tot het camerabeeld. We raden een deactiveren ten sterkste af |
| 13 | Wijziging van het wachtwoord |
| 14 | De afbeelding en bewaking uitschakelen (privémodus) |

E - GEBRUIK

1 - TOEGANG TOT HET LIVEBEELD

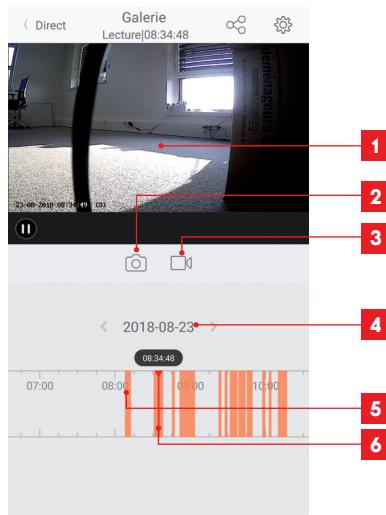
Het hoofdscherm toont een miniatuur van uw camerabeeld dat regelmatig wordt vernieuwd. Klik op deze miniatuur om live video van de camera te bekijken:



1	Toegang tot deze camera toewijzen aan een andere gebruiker
2	Configuratie van de camera
3	Livebeeld
4	Huidige datum en tijd (ook ingebed in de video-opnamen)
5	Direct starten/stoppen van de live video
6	Gelyktijdige weergave van maximaal 4 camera's
7	Verticaal omkeren van het beeld
8	Digitale zoom op het beeld (2x, 4x of 8x)
9	Een onmiddellijke foto maken (opslaan in smartphonegeheugen)
10	Een video-opname starten/stoppen (opslaan in smartphonegeheugen)
11	Selectie van de beeldkwaliteit. Waarschuwing: een hoge kwaliteit vereist een betere verbinding aan de kant van de camera en aan de kant van de smartphone.
12	Als er een microSD-kaart in de camera aanwezig is en er video-opnamen hebben plaatsgevonden aan de kant van de camera, zijn deze hier beschikbaar.

2 - RAADPLEGEN VAN VIDEO'S DIE MET DE CAMERA ZIJN GEMAAKT

Op de display van live video's, wanneer er video's zijn opgenomen op de microSD-kaart (niet meegeleverd) die in de camera is geplaatst, wordt hun aanwezigheid als volgt aangegeven:



1	Wanneer een opgenomen video wordt bekeken, verschijnt deze in plaats van het live-beeld
2	Een directe foto maken van de opname die wordt bekeken (opslaan in het geheugen van de smartphone)
3	Starten/stoppen van een video-opname die opgeslagen is in het geheugen van de smartphone van de video die wordt bekeken
4	Datum wordt geraadpleegd (klik op "<" of ">" om deze te wijzigen)
5	De aanwezigheid van gekleurde lijnen in oranje geeft aan dat video's op het overeenkomstige tijdstip in de camera zijn opgeslagen
6	De rode index geeft de huidige weergavetijd aan (sleep naar links of rechts om de locatie in de video te wijzigen of de video te wijzigen)

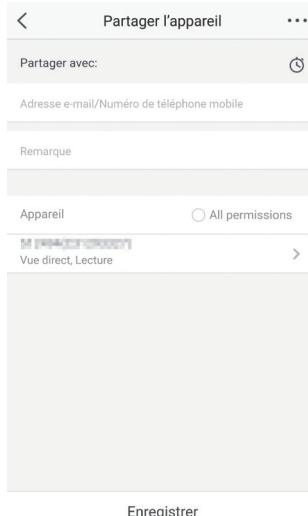
F - TOEWIJZING VAN TOEGANG AAN EEN ANDERE PERSOON

Belangrijke herinnering: er kan slechts één account zijn waarvan wordt aangenomen dat deze de eigenaar van de camera is.

- Deze account heeft automatisch alle rechten op de camera (weergave van het livebeeld, instellingen, meldingen in geval van waarschuwing ...).
- Geen enkele andere account kan als eigenaar worden aangemerkt.
- De eigenaarsaccount is de enige account die gedeeltelijke of volledige toegang tot de camera kan toewijzen aan andere gebruikers.

Hoewel het mogelijk is om de eigenaarsaccount op verschillende afzonderlijke apparaten te gebruiken, kunt u het beste elke gebruiker afzonderlijk beheren.

Om een andere account dan de eigenaarsaccount toe te staan de camera te gebruiken, klikt u op de camera in het hoofdscherm en vervolgens op het pictogram 



Voer het e-mailadres in dat overeenkomt met de account van de gebruiker aan wie u toegang wilt geven tot uw camera en personaliseer indien nodig de autorisaties die u deze wilt geven: livebeeld/opgenomen video's/meldingen in geval van beweging.

Belangrijk:

- De gebruikersaccount aan wie toegang is verleend, moet van tevoren zijn aangemaakt.
- De gebruiker ontvangt een melding waarin hij wordt uitgenodigd om een beveiligingscode in te voeren: deze code wordt per e-mail verzonden, precies zoals bij een creatie.

G - RESETTEN

In het geval van een probleem, kan de camera worden gereset naar de standaardwaarden door gedurende 10 seconden op de Reset knop achterop de camera te drukken, naast de sleuf van de microSD-kaart.

Let op: deze handeling verwijdert de link met de eigenaarsaccount van de camera niet. U moet de camera in de eigenaarsaccount verwijderen om de camera weer beschikbaar te maken.

H - FAQ

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het is niet mogelijk de toepassing Link-Home te installeren op mijn Android-apparaat	Uw apparaat beschikt over een incompatibele of te oude Android-versie.	Neem contact op met de technische ondersteuning van de fabrikant van uw Android-apparaat om een recente update te verkrijgen.
	Google Play voert een verificatie uit van de essentiële elementen op een goede werking van de toepassing. Als uw hardware niet voldoet aan alle benodigde criteria, wordt de installatie geweigerd.	Neem een andere Android-terminal.
Het is niet mogelijk de toepassing Link-Home te installeren op mijn iPhone	De iOS-versie op uw apparaat is te verouderd.	Voer een systeemupdate van uw apparaat uit.
De camera wordt niet gedetecteerd als online bij een poging tot koppelen aan een smartphone	Verbinding camera te langzaam.	Sluit uw smartphone tijdelijk aan op hetzelfde netwerk als de camera tijdens het toevoegen van de toepassing.
	Termijn overschreden na inschakelen.	Schakel de stroomvoorziening naar de camera uit en vervolgens weer aan.
Tijdens de inbedrijfstelling wordt aangegeven dat de camera aan een andere account is gekoppeld	Het is absoluut noodzakelijk om toegang te hebben tot het eigenaarsaccount van de camera om deze aan een andere account te koppelen.	Gebruik de eigenaarsaccount die gebruikt is om de camera te koppelen aan een ander account. Als u de eigenaarsaccount wilt wijzigen, verwijdert u de camera uit de oude account voordat u deze aan de nieuwe account toewijst.
De camera kan niet worden verbinden vanaf het lokaal netwerk	Probleem netwerk/elektrische voeding.	Controleer uw netwerk/elektrische voeding verbindingen.
	Probleem met de netwerkconfiguratie.	Controleer de netwerkconfiguratie van uw camera.
Het beeld van de camera is niet toegankelijk via internet	Probleem met de netwerkconfiguratie.	Controleer de instellingen van uw installatie (box, router).
	Onjuiste video-instellingen.	Controleer de video-instellingen en verlaag de kwaliteit indien nodig.

H - FAQ

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het beeld is van slechte kwaliteit of schokkerig	Onjuiste video-instellingen.	Controleer de video-instellingen en verlaag de kwaliteit indien nodig.
De bewegingsdetectie wordt verkeerdelijk geactiveerd	Ongepaste instellingen voor de bewegingsdetectie.	De detectiegevoeligheid verminderen. Richt de camera.

I -TECHNISCHE EN WETTELIJKE INFORMATIE**1 - TECHNISCHE KENMERKEN**

Lamp	
<i>Stroomvoorziening</i>	230Vac – 50Hz
<i>Fitting</i>	E27
<i>Vermogen</i>	Maximaal vermogen: tot 60W
<i>Detectiebereik van infrarood sensor</i>	10m
<i>Detectiehoek van infrarood sensor</i>	120°
<i>Verlichtingsduur</i>	Instelbaar van 5 s tot 4 min.

Camera	
<i>Draadloze netwerkinterface</i>	IEEE 802.11b/g/n
<i>Optische sensor</i>	720p Kijkhoek 110°
<i>Minimale lichtintensiteit</i>	0 lux
<i>Knoppen</i>	Een reset toets
<i>Videocompressie</i>	h.264
<i>Resolutie</i>	720p
<i>Geheugen</i>	Vak microSD-kaart (niet meegeleverd) met een grootte tot 128Gb
<i>Beschermingsgraad</i>	IP54
<i>Bedrijfstemperatuur en -vochtigheid</i>	-20°C tot 60°C, 20% tot 85%RH zonder condensatie
<i>Opslagtemperatuur en vochtigheid</i>	-20°C tot 60°C, 0% tot 90%RH zonder condensatie

I -TECHNISCHE EN WETTELIJKE INFORMATIE

2 - GARANTIE

- Dit product valt 3 jaar onder garantie, onderdelen en werkuren, vanaf de aankoopdatum. U moet het aankoopbewijs gedurende de hele garantieperiode bewaren.
- De garantie is niet van toepassing op schade veroorzaakt door nalatigheid, schokken en ongevallen.
- De productonderdelen mogen niet worden geopend of gerepareerd door personen die geen deel uitmaken van het bedrijf SmartHome France.
- Elke interventie aan het apparaat annuleert de garantie.

3 - HULP EN TIPS

- Als u ondanks de zorg die wij besteed hebben aan het ontwerp van onze producten en het schrijven van deze handleiding, toch nog problemen ervaart tijdens de installatie van uw product of u vragen heeft, dan raden wij u aan contact op te nemen met onze specialisten die altijd met raad en daad klaarstaan.
- Bij werkingsproblemen tijdens de installatie of na enkele dagen gebruik, moet u voor installatie contact met ons opnemen zodat een van onze technici de oorzaak van het probleem kan zoeken aangezien dit waarschijnlijk uit een foute instelling of een niet conforme installatie voortkomt. Als het probleem voortkomt van het product, krijgt u van de technicus een dossiernummer voor een retour naar de winkel. Zonder dit dossiernummer heeft de winkel het recht de omwisseling van uw product te weigeren.

Neem contact op met de technici van de dienst na verkoop op:

Helpline: +352 26302353
Von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 17:00.

4 - RETOUR PRODUCT - SERVICE NA VERKOOP

Ondanks de zorg die besteed werd aan het ontwerp en de productie van uw product, kan het gebeuren dat u het product moet terugsturen naar onze servicedienst na aankoop. U kunt de vooruitgang van de interventies volgen op onze website: <http://sav.avidsen.com>

5 - CE CONFORMITEITSVERKLARING

RED-richtlijn

SmartHome France verklaart dat de hieronder vermelde uitrusting:

IP-lampcamera voor buiten 720p 512494

Is conform de richtlijn 2014/53/EU, deze conformiteit werd geëvalueerd volgens de normen die van kracht zijn:

EN 60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013
 EN 62479 :2010
 EN 60598-1 :2015
 EN 60598-2-1 :1989
 EN 62493 :2010
 EN 301489-1V2.1.1(2017-02)
 EN 301489-17V3.1.1(2017-02)
 EN 300328V2.1.1(2016-11)

Te Tours
 11/09/18

Alexandre Chaverot,
 president



THOMSON is een merk van **TECHNICOLOR S.A.** onder licentie gebruikt door:

SmartHome France - 19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 TOURS - Frankrijk

512494

DE

IP-Kamera 720p mit Beleuchtung FÜR DEN AUßenBEREICH



IP54



HD

720p



MicroSD
(Not included)



60W max
(Not included)



Pour/For :

Android 4.3 ou ultérieur, iOS 8.0 ou ultérieur
Android 4.3 or later, iOS 8.0 or later



INHALT

A - SICHERHEITSANWEISUNGEN	05
1 - VORSICHTSMASSNAHMEN	05
2 - INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG	05
3 - RECYCLING	05
B - PRODUKTBESCHREIBUNG	06
1 - INHALT DES SETS	06
2 - KAMERA	06
C - MONTAGE	08
1 - MONTAGE DER KAMERA	08
2 - EINSTELLUNG DER BELEUCHTUNG	09
3 - INBETRIEBNAHME DER KAMERA	10
4 - EINFÜHREN EINER MICROSD-KARTE (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)	13
D - KONFIGURATION	14

E - VERWENDUNG	16
1 - ZUGRIFF AUF LIVE-BILD	16
2 - ABRUF DER MIT DER KAMERA AUFGENOMMENEN VIDEOS	17
F - ERTEILUNG EINER ZUGRIFFSBERECHTIGUNG FÜR EINE ANDERE PERSON	18
G - NEUINITIALISIERUNG	19
H - FAQ	19
I - TECHNISCHE UND GESETZLICHE INFORMATIONEN	21
1 - TECHNISCHE MERKMALE	21
2 - GARANTIE	22
3 - HILFE UND SUPPORT	22
4 - GERÄTEUMTAUSCH / KUNDENDIENST	22
5 - EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	22

A - SICHERHEITSANWEISUNGEN

1 - VORSICHTSMASSNAHMEN

- Installieren Sie die Kamera nicht an einem Ort, an dem der Objektivfilter zerkratzt oder verschmutzt werden könnte.
- Trennen Sie das Gerät vor jedem Eingriff vom Stromnetz.
- Lassen Sie Kinder nicht am Gerät hantieren.
- Achten Sie darauf, dass Sie beim Bohren keine Stromkabel oder verdeckte Leitungen beschädigen.
- Die Elektroinstallation muss den geltenden Normen (NF C 15-100) entsprechen und sollte vorzugsweise von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Setzen Sie das Objektiv nicht dem direkten Sonnenlicht oder einer anderen reflektierenden Lichtquelle aus.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von chemischen Produkten wie Säuren und Ammoniak oder einer Emissionsquelle für giftige Gase.
- Halten Sie sich bei der Installation und Verwendung der Kamera an die lokalen Gesetze.

2 - INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG

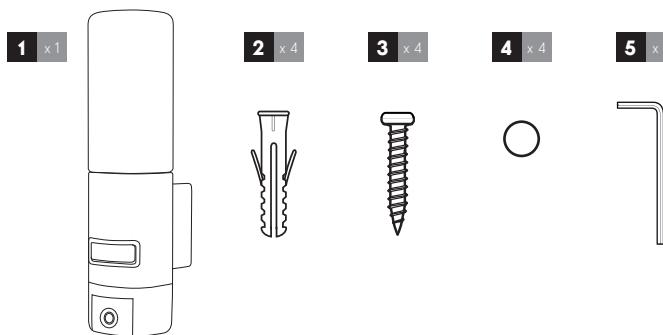
- Trennen Sie das Gerät vor jeder Reinigung oder Wartung vom Stromnetz.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Scheuermitteln oder ätzenden Substanzen.
- Verwenden Sie ein gewöhnliches, weiches und leicht befeuchtetes Tuch.
- Besprühen Sie das Gerät nicht mit einem Spray. Dies könnte zu Beschädigungen im Innern des Geräts führen.

3 - RECYCLING

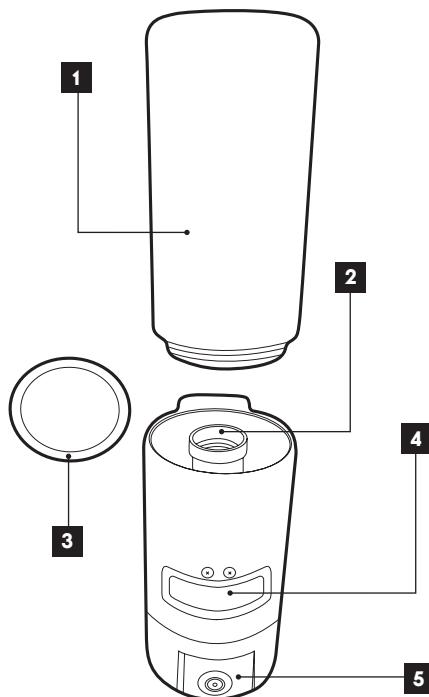


Dieses Logo bedeutet, dass Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Gefahrenstoffe, die sie potenziell enthalten, können der Gesundheit und der Umwelt schaden. Geben Sie Altgeräte bei der Verkaufsstelle oder über die getrennte Abfuhr Ihrer Gemeinde zurück.

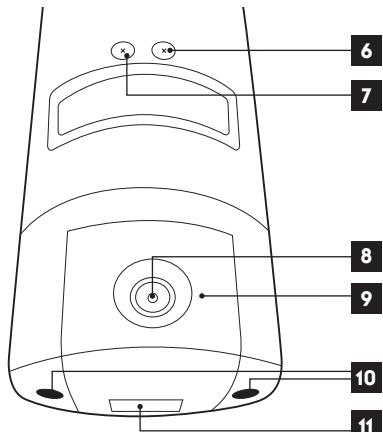


B - PRODUKTBESCHREIBUNG**1 - INHALT DES SETS**

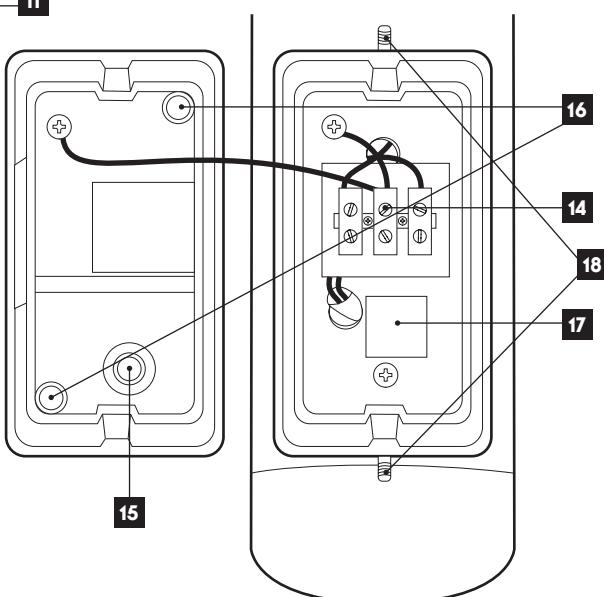
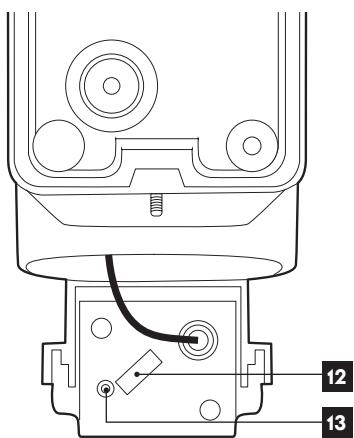
1	Kamera	4	Dichtungen für die Wandmontageschrauben
2	Dübel für die Wandmontage	5	Sechskantschlüssel für die Montage/ Demontage des Kamerasockels
3	Schrauben für die Wandmontage		

2 - KAMERA

1	Lampenglocke
2	E27-Sockel für Glühbirne (nicht mitgeliefert)
3	Dichtung zwischen Glocke und Korpus der Lampe
4	Infrarotmelder zur Steuerung der Lampe
5	Kamera

B - PRODUKTBESCHREIBUNG

6	Einstellschraube für die Helligkeitsschaltschwelle
7	Einstellschraube für die Leuchtdauer
8	Kameraobjektiv
9	Infrarot-Beleuchtung für die Nachtsicht (ringum die Kamera)
10	Zugangsschrauben zur Kamera
11	QR-Code zum Scannen mit der „Link-Home“-App während der Inbetriebnahme



12	Steckplatz für microSD-Karte (fakultativ, nicht im Lieferumfang enthalten)
13	Neuinitialisierungstaste

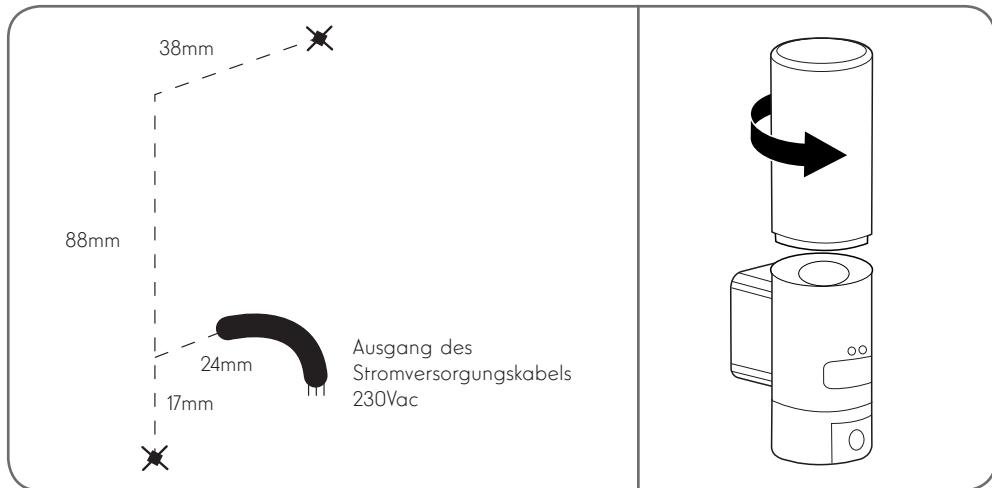
14	Klemmleiste
15	Wasserdichte Abdeckung für 230VAC-Netzkabel (nicht im Lieferumfang enthalten)
16	Position der Wandmontageschrauben
17	Kopie des mit der „Link-Home“-App zu scannenden QR-Code
18	Schrauben für den Zugang zum Kamerasockel mithilfe des mitgelieferten Sechskantschlüssels

C - MONTAGE

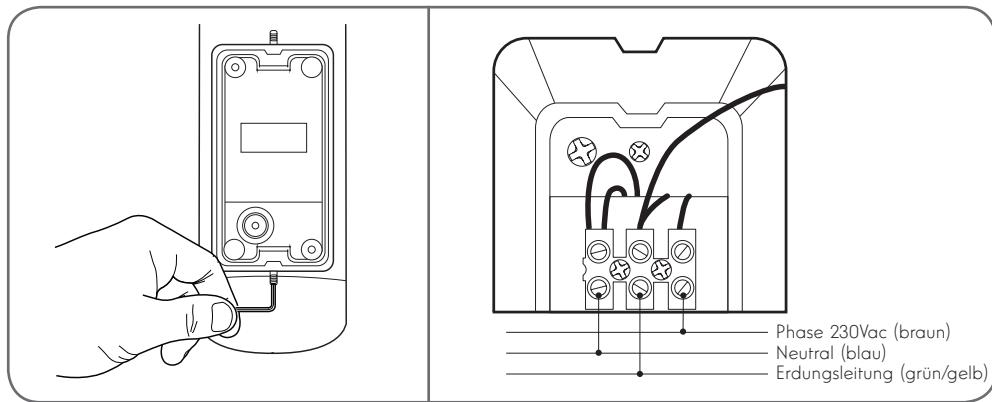
1 - MONTAGE DER KAMERA

Bevor Sie die Kamera an ihrem vorgesehenen Standort montieren, wird empfohlen, Verbindungstests durchzuführen.

Nehmen Sie die Lampenglocke ab, um sie nicht zu beschädigen.



Lösen Sie die Zugangsschrauben zur Kamera mithilfe des mitgelieferten Sechskantschlüssels, um die Klemmleiste und die Löcher für die Wandmontageschrauben freizulegen.



Achtung: Die Erdungsleitung muss unbedingt angeschlossen sein.

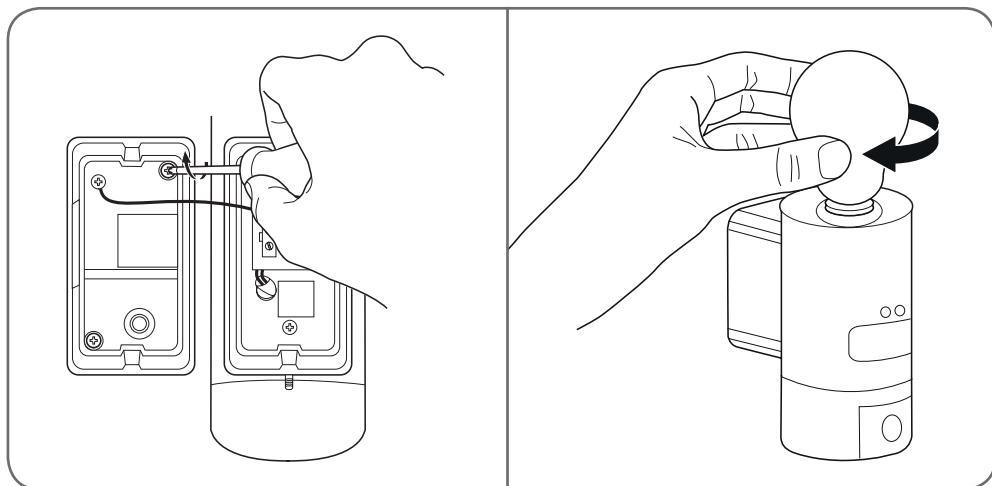
C - MONTAGE

Achten Sie darauf, für die Befestigung der Kamera nur Schrauben und Dübel zu verwenden, die zur Beschaffenheit des Untergrunds passen (die mitgelieferten Schrauben und Dübel eignen sich für massive Wände)

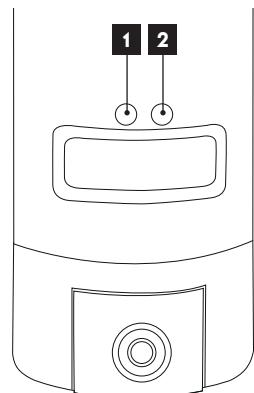
Um die Dichtigkeit der Baugruppe zu gewährleisten, müssen, bevor der Sockel an der Wand befestigt wird, das Netzkabel in die dafür vorgesehene Gummiabdeckung geführt und die Dichtungen auf die Schrauben gesteckt werden.

Sichern Sie die Baugruppe, indem Sie die Schrauben mithilfe des mitgelieferten Sechskantschlüssels wieder anziehen.

Drehen Sie eine E27-Glühbirne mit höchstens 60W Leistung in die Fassung und schrauben Sie die Lampenglocke wieder auf.

**2 - EINSTELLUNG DER BELEUCHTUNG**

Die Beleuchtung der Kameraleuchte wird über den Infrarotmelder an der Vorderseite gesteuert und bietet zwei Einstellungsmöglichkeiten:



1. Einstellrad „Time“: Einschaltzeitdauer. Um die Leuchtdauer nach einer Bewegungserkennung zu verkürzen, muss das Einstellrad nach links (gegen den Uhrzeigersinn) gedreht werden. Um die Leuchtdauer zu verlängern, muss das Einstellrad nach rechts (im Uhrzeigersinn) gedreht werden. Die Leuchtdauer ist einstellbar von 5 Sekunden bis 4 Minuten
2. Einstellrad „Lux“: Helligkeitsschaltschwelle. Um den Mindesthelligkeitswert zum Einschalten der Leuchte zu verringern, muss das Einstellrad nach links (gegen den Uhrzeigersinn) gedreht werden. (Wird das Rad bis zum Anschlag nach links gedreht, schaltet sich die Lampe nur bei vollständiger Dunkelheit ein.) Um den Helligkeitswert zu erhöhen, muss das Einstellrad nach rechts (im Uhrzeigersinn) gedreht werden. (Wird das Rad bis zum Anschlag nach rechts gedreht, schaltet sich die Lampe bei einer Bewegungserkennung auch am helllichten Tag ein.)

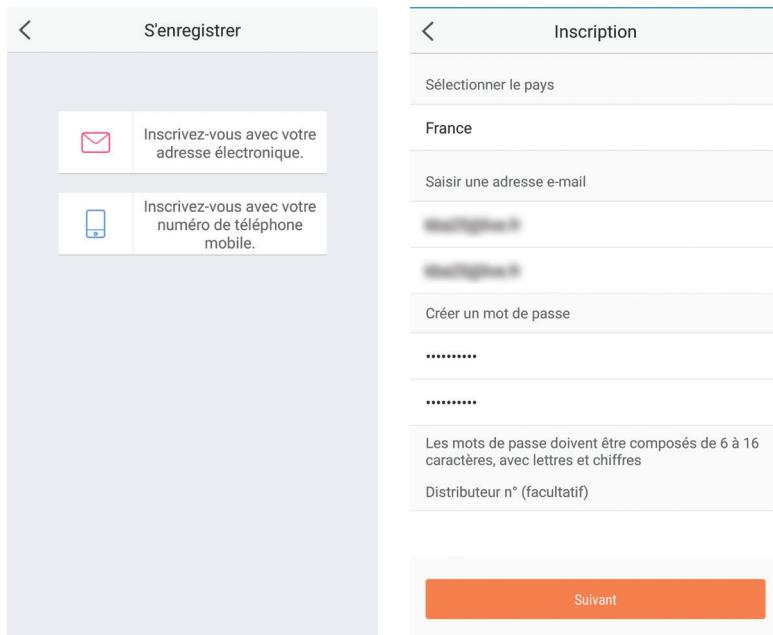
C - MONTAGE

3 - INBETRIEBNAHME DER KAMERA

Anmerkung: Die abgebildeten Screenshots stammen aus der Android-Version der Link-Home-App. Die Vorgehensweise bei der iOS-Version für iPhone ist ähnlich.

Laden Sie die Link-Home-App  kostenlos herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Android-Smartphone oder iPhone. Starten Sie die App und erlauben Sie ihr, wenn Sie dazu aufgefordert werden, den Zugriff auf die Ressourcen Ihres Smartphones.

Legen Sie ein Konto mit Ihrer E-Mail-Adresse an und wählen Sie ein Passwort. Die E-Mail-Adresse dient ausschließlich dem Zweck, Ihnen zu ermöglichen, mehrere Kameras über dasselbe Konto zu verwalten und bei Verlust Ihres Passworts wieder Zugriff auf Ihr Konto zu erlangen.



S'enregistrer

Inscrivez-vous avec votre adresse électronique.

Inscrivez-vous avec votre numéro de téléphone mobile.

Inscription

Sélectionner le pays

France

Saisir une adresse e-mail

Créer un mot de passe

Les mots de passe doivent être composés de 6 à 16 caractères, avec lettres et chiffres

Distributeur n° (facultatif)

Suivant

Markieren Sie die Zeile „Distributeur n° (fakultativ)“ (Händler Nr.) und klicken Sie auf Weiter. Es wird dann ein Bestätigungscode an die angegebene E-Mail-Adresse gesendet. Geben Sie diesen in die App ein.

< **Inscription**

Pour votre sécurité, nous avons besoin de vérifier votre e-mail :

- Cliquer sur le bouton pour envoyer le code
- Le récupérer de votre e-mail
- Cliquer sur icône Link Home pour revenir
- Saisir le code ci-dessous

Adresse e-mail
[REDACTED]

Envoi code via email

Saisir code de vérification

Je ne reçois pas de code

Retour **Suivant**

Wenn Sie den Code nach dem Klicken auf die Schaltfläche „Envoi code via email“ (Code per E-Mail senden) nicht erhalten, überprüfen Sie Ihren Eintrag und stellen Sie sicher, dass die automatisch gesendete E-Mail von Ihrem Mailsystem nicht als Spam eingeordnet wurde.

Nach der Freischaltung Ihres Kontos öffnet die Link-Home-App Ihren Fotoapparat, damit Sie den unter der Kamera und in der zugehörigen Kurzanleitung abgebildeten QR-Code scannen können. In dieser Phase der Installation muss Ihre Kamera eingeschaltet sein und auf die Konfiguration warten (Gerät ggf. aus- und wieder einschalten).



Nach dem Scannen des QR-Code überprüft die App, ob die Kamera online ist. Sollte sie nicht online sein, werden Sie aufgefordert, dies zu ändern.

C - MONTAGE



Klicken Sie auf „Se connecter sur un réseau“ (Mit einem Netzwerk verbinden) und geben Sie den Schlüssel des Netzwerks ein, mit dem das Smartphone verbunden ist, damit diese Information an die Kamera weitergeleitet wird.

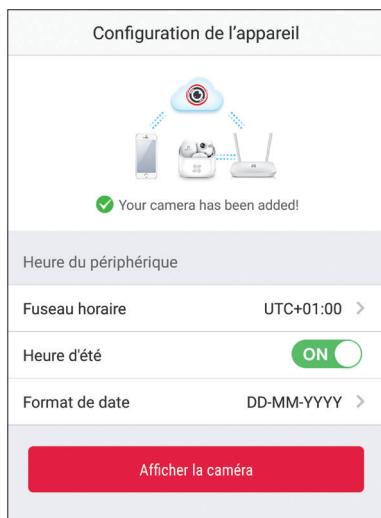
Wichtig:

Die Kamera ist nicht mit 5GHz-WLan-Netzen kompatibel. Überprüfen Sie bei Bedarf die WLAN-Einstellungen Ihrer Box bei Ihrem Internetanbieter.

Die Inbetriebnahme der Kamera ist erst nach dem Einschalten der Kamera möglich und bricht aus Sicherheitsgründen nach einigen Minuten ab. Schalten Sie, falls notwendig, das Gerät aus und dann wieder ein.

Halten Sie Ihr Smartphone anschließend so nah wie möglich an Ihre Kamera, bis die Konfiguration abgeschlossen ist. Die eingegebenen Informationen werden in diesem Schritt an die Kamera übertragen.

Sobald die Kamera mit dem Internet verbunden ist und vom Smartphone erkannt wurde, erscheint die Seite zur Konfiguration von Datum und Uhrzeit, die in das Bild eingearbeitet werden.



Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor und klicken Sie dann auf „Afficher la caméra“ (Kamera anzeigen)

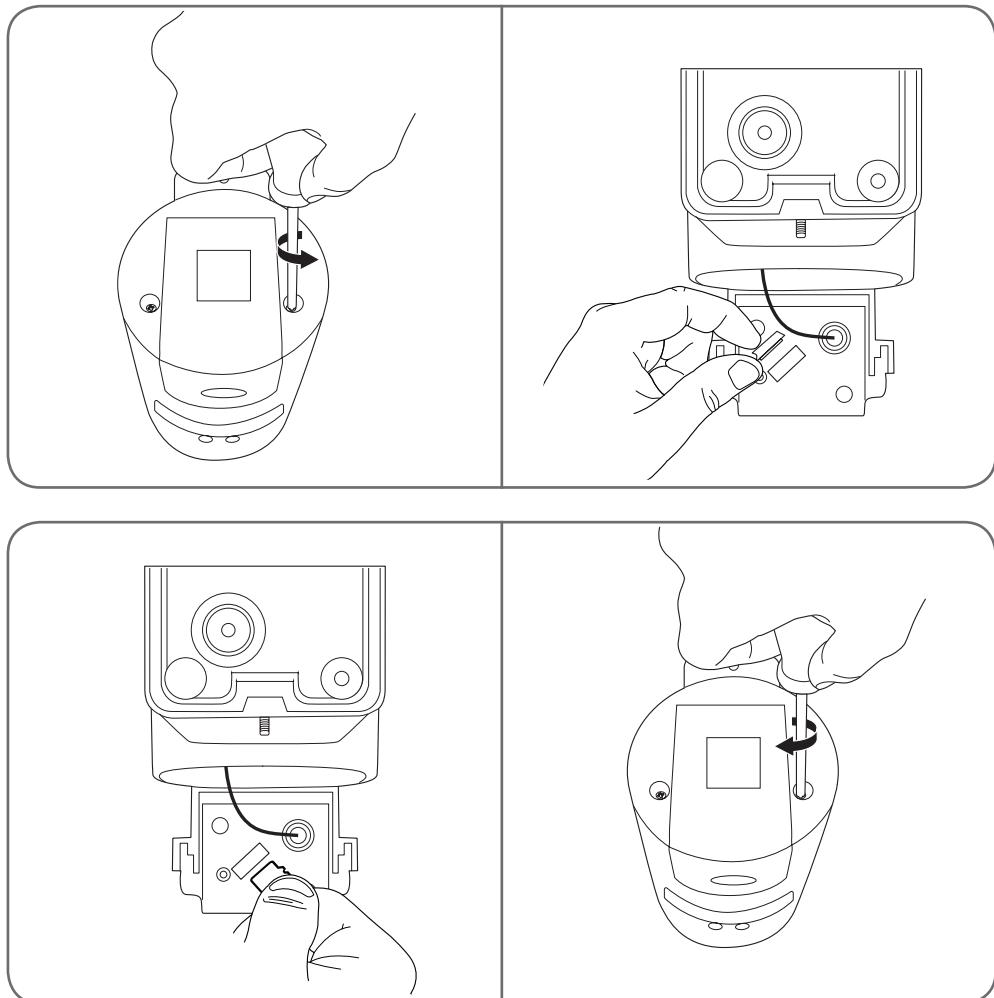


4 - EINFÜHREN EINER MICROSD-KARTE (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

Ihre Kamera besitzt einen Steckplatz für eine MicroSD Karte, um über einen internen Speicher zu verfügen. Ihre maximale Speicherkapazität beträgt 128 GB.

Entfernen Sie die 2 Schrauben unter der Kamera, um Zugang zum Steckplatz zu erhalten.

Der Steckplatz befindet sich hinter der Schutzabdeckung.



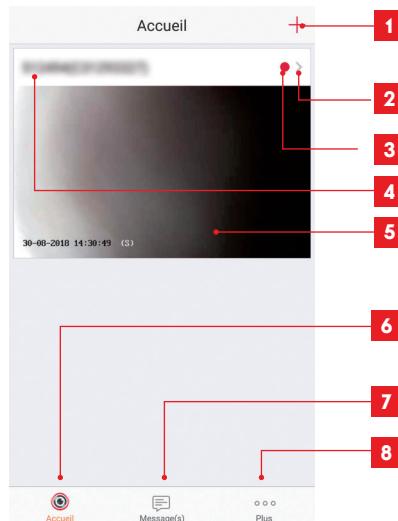
Zum Schließen der Kamera in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

Stellen Sie sicher, dass die Dichtungen korrekt positioniert sind, um ein Eindringen von Wasser und Feuchtigkeit zu verhindern.

D - KONFIGURATION

Wichtiger Hinweis: Nach erfolgreicher Zuordnung Ihrer Kamera ist diese mit Ihrem Konto verbunden und kann aus Sicherheitsgründen ohne Ihre Erlaubnis mit keinem anderen Konto verknüpft werden. Wenn Sie das Konto wechseln und Ihre Kamera auf dieses übertragen möchten, müssen Sie die Kamera aus dem alten Konto löschen, bevor Sie sie dem neuen Konto zuweisen können.

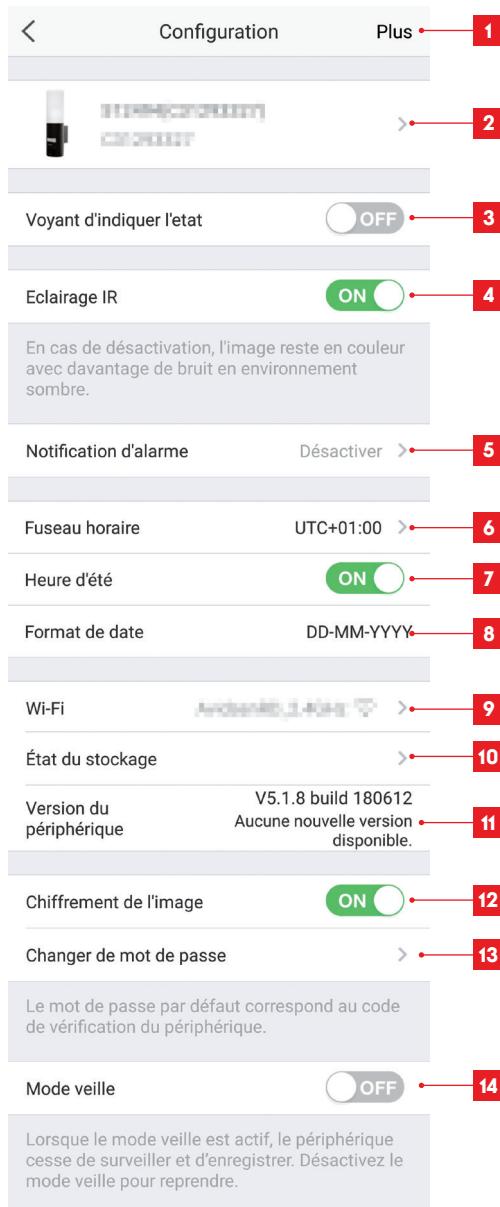
Nach erfolgreicher Zuordnung Ihrer Kamera erscheint die App auf dem Hauptbildschirm:



1	Hinzufügen einer Kamera zu der Liste der Kameras, die der App bereits bekannt sind (vorausgesetzt die Kameras sind nicht bereits in einem anderen Konto angemeldet)
2	Aufrufen der Kamerakonfigurationsseite
3	Der rote Punkt zeigt nicht abgerufene Ereignisse im Abschnitt „Message(s)“ (Nachricht[en]) an (unten auf dem Bildschirm)
4	Personalisierter Kameraname (kann auf der Kamerakonfigurationsseite geändert werden)
5	Miniaturlansicht (Foto) des Kamerabildes. Die Aktualisierung erfolgt automatisch bei jedem Aufrufen des Hauptbildschirms und kann durch Wischen nach unten erzwungen werden
6	Startseite: Hauptbildschirm
7	Message(s) (Nachricht[en]): Die neuesten von der Kamera übermittelten Ereignisse sind hier zusammengefasst
8	Plus (Mehr): Konfiguration des Kontos und der App selbst

Rufen Sie durch Klicken auf das Symbol die Kamerakonfigurationsseite auf, um auf alle verfügbaren Funktionen zugreifen zu können:

D - KONFIGURATION

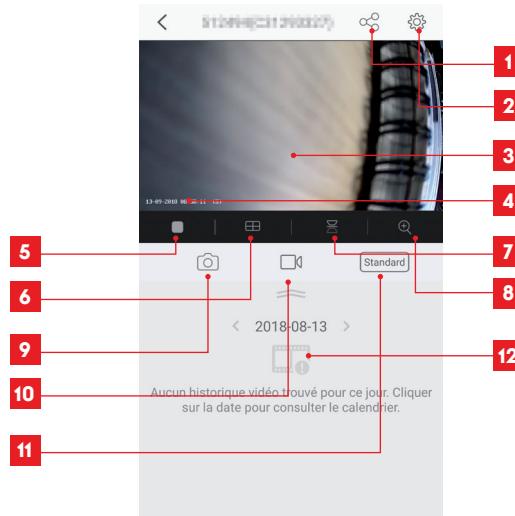


- | | |
|-----------|---|
| 1 | Zugang zur Löschung der Kamera (ermöglicht es, sie an ein anderes Konto „abzugeben“) |
| 2 | Personalisierter Kameraname: Hier klicken, um Ihre Kamera umzubenennen. |
| 3 | Bei diesem Modell nicht verwendet |
| 4 | Deaktivierung der Infrarot-Beleuchtung der Kamera, falls Sie es vorziehen nur zu filmen, wenn das Licht angeht |
| 5 | Aktivierung der Alarme bei Bewegungserfassung. (Push-Benachrichtigungen), Empfindlichkeitseinstellung der Bewegungserfassung. Programmierung von Zeiträumen während des Tages, an denen Sie nicht durch Benachrichtigungen gestört werden möchten |
| 6 | Zeitzone der Kamera |
| 7 | Aktivierung der Sommerzeit |
| 8 | Datumsformat: Tag/Monat/Jahr oder Monat/Tag/Jahr |
| 9 | WLAN-Netz, mit dem die Kamera verbunden ist. Klicken Sie, um bei Bedarf das Netz zu wechseln. |
| 10 | Wenn eine microSD-Karte (nicht mitgeliefert) in die Kamera gesteckt wurde: Zugang zu deren Eigenschaften und zur Formatierung |
| 11 | Firmware-Version der Kamera |
| 12 | Aktivierung/Deaktivierung des Passworts, um auf das Bild der Kamera zuzugreifen. Von einer Deaktivierung wird stark abgeraten |
| 13 | Zugangspasswortänderung |
| 14 | Deaktivierung des Bildes und der Überwachung (Privatmodus) |

E - VERWENDUNG

1 - ZUGRIFF AUF LIVE-BILD

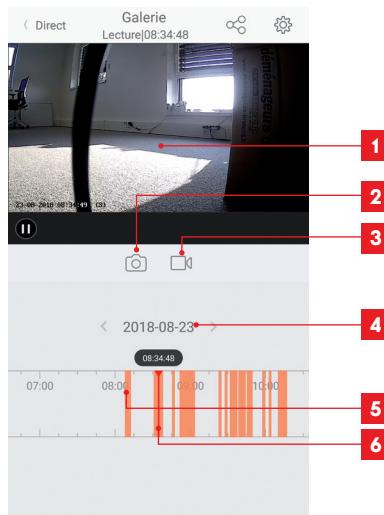
Der Hauptbildschirm zeigt eine Miniaturansicht des Kamerabildes, welches in regelmäßigen Abständen aktualisiert wird. Zum Anzeigen des Live-Videos der Kamera klicken Sie dieses Miniaturbild an:



1	Erteilung einer Zugriffsberechtigung auf diese Kamera für einen anderen Benutzer
2	Kamerakonfiguration
3	Live-Bild
4	Aktuelle Datums- und Uhrzeitanzeige (wird auch in die Videoaufzeichnungen eingebrannt)
5	Starten/Stoppen des Live-Videos
6	Gleichzeitige Anzeige von bis zu 4 Kameras
7	Bild vertikal Kippen
8	Digitales Zoomen im Bild (2x, 4x oder 8x)
9	Sofortbildaufnahme (Ablage im Speicher des Smartphones)
10	Starten/Stoppen einer Videoaufzeichnung (Ablage im Speicher des Smartphones)
11	Auswahl der Bildqualität. Vorsicht: Eine hohe Qualität erfordert eine leistungsstärkere Verbindung sowohl aufseiten der Kamera als auch aufseiten des Smartphones.
12	Wenn sich eine microSD-Karte in der Kamera befindet und Videoaufnahmen von der Kamera aufgezeichnet wurden, können diese hier angesehen werden.

2 - ABRUF DER MIT DER KAMERA AUFGENOMMENEN VIDEOS

Wenn Videos auf einer in die Kamera eingesteckten microSD-Karte (nicht mitgeliefert) aufgezeichnet wurden, wird deren Vorhandensein auf dem Live-Ansicht-Bildschirm wie folgt angezeigt:



1	Wenn ein aufgezeichnetes Video angesehen wird, erscheint dieses anstelle des Live-Bildes
2	Sofortbildaufnahme der gerade laufenden Aufzeichnung (Speicherung im Smartphone-Speicher)
3	Starten/Stoppen einer Videoaufnahme des gerade laufenden Videos, welche im Speicher des Smartphones abgelegt wird.
4	Aktuell angezeigtes Datum (zum Ändern auf „<“ oder „>“ klicken)
5	Orangefarbene Linien zeigen an, dass Videos zum entsprechenden Zeitpunkt in der Kamera gespeichert wurden
6	Die rote Markierung zeigt die abgelaufene Zeit der laufenden Aufzeichnung an (durch Ziehen nach links oder rechts, können Sie an eine andere Stelle des Videos springen oder von einem Video zum anderen zu wechseln)

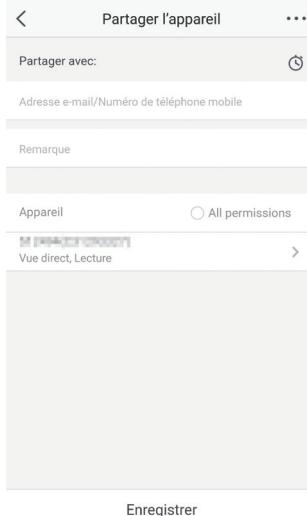
F - ERTEILUNG EINER ZUGRIFFSBERECHTIGUNG FÜR EINE ANDERE PERSON

Wichtig – zur Erinnerung: Es kann nur ein Konto geben, das als Besitzer der Kamera eingestuft wird.

- Dieses Konto besitzt automatisch alle Zugriffsrechte auf und die vollständige Kontrolle über die Kamera (Live-Bild-Abruf, Einstellungen, Benachrichtigungen im Alarmfall ...).
- Kein anderes Konto kann als Besitzer designiert werden.
- Das Besitzerkonto ist das einzige, das anderen Benutzern Berechtigungen für einen teilweisen oder vollständigen Zugriff auf die Kamera zuweisen kann.

Obwohl es möglich ist, das Besitzerkonto auf mehreren verschiedenen Geräten zu verwenden, ist es vorzuziehen, jeden Benutzer unabhängig voneinander zu verwalten.

Um einem anderen Konto als dem Besitzerkonto die Nutzung der Kamera zu erlauben, klicken Sie bitte auf die Kamera im Hauptbildschirm und dann auf das Symbol 



Geben Sie die E-Mail-Adresse ein, die dem Konto des Benutzers entspricht, dem Sie ein Zugriffsrecht auf Ihre Kamera einräumen möchten, und passen Sie ggf. die Berechtigungen an, die Sie ihm gewähren möchten: Live-Bild/aufgezeichnete Videos/Benachrichtigungen bei Bewegungserkennung.

Wichtig:

- Das Benutzerkonto, auf das Sie Zugriff gewähren möchten, muss vorab angelegt worden sein.
- Der Nutzer erhält eine Benachrichtigung, in der er zur Eingabe eines Sicherheitscodes aufgefordert wird: Dieser Code wird – genau wie bei der Ersteinrichtung – per E-Mail übermittelt.

G - NEUINITIALISIERUNG

Im Problemfall kann die Kamera auf Ihre Standardeinstellung zurückgesetzt werden, indem der Reset-Knopf an der Hinterseite der Kamera, neben dem microSD-Kartensteckplatz 10 Sekunden lang gedrückt wird.

Achtung: Dieser Vorgang ermöglicht es nicht, die Verknüpfung mit dem Besitzerkonto der Kamera zu löschen. Die Kamera muss aus dem Besitzerkonto gelöscht werden, um sie wieder verfügbar zu machen.

H - FAQ

Problem	Mögliche Ursache	Lösungen
Die Installation der Link-Home-App auf meinem Android-Gerät ist nicht möglich	Die Android-Version Ihres Geräts ist zu alt oder nicht kompatibel.	Wenden Sie sich für ein neues Update an den technischen Support des Herstellers Ihres Android-Geräts.
	Google Play prüft die für die ordnungsgemäße Funktion der App wesentlichen Elemente. Falls Ihre Hardware nicht alle erforderlichen Kriterien erfüllt, verweigert es die Installation.	Verwenden Sie ein anderes Android-Gerät.
Die Installation der Link-Home-App auf meinem iPhone ist nicht möglich	Die iOS-Version Ihres Geräts ist zu alt.	Führen Sie eine Systemaktualisierung Ihres Gerätes durch.
Die Kamera wird nicht als „online“ erkannt, wenn man Sie auf dem Smartphone hinzufügen möchte.	Kameraverbindung zu langsam.	Verbinden Sie Ihr Smartphone vorübergehend mit dem gleichen Netzwerk wie die Kamera, während Sie sie in der App hinzufügen.
	Timeout-Zeit nach dem Einschalten überschritten.	Schalten Sie die Kamera aus und wieder ein.
Die Kamera wird zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme als einem anderen Konto zugeordnet angezeigt	Es ist zwingend erforderlich, Zugriff auf das Besitzerkonto der Kamera zu haben, um diese mit einem anderen Konto zu verknüpfen.	Verwenden Sie das Besitzerkonto, mit dem die Kamera in Betrieb gesetzt wurde, um die Kamera mit einem anderen Konto zu verknüpfen. Wenn Sie das Besitzerkonto ändern möchten, löschen Sie die Kamera aus dem alten Konto, bevor Sie sie dem neuen Konto zuweisen.
Die Verbindung mit der Kamera ist über das lokale Netzwerk unmöglich	Netzwerk-/Stromversorgungsproblem.	Überprüfen Sie den Netzwerk- und Stromanschluss.
	Problem mit der Netzwerkkonfiguration.	Überprüfen Sie die Netzwerkkonfiguration Ihrer Kamera.
Das Kamerabild ist via Internet unzugänglich	Problem mit der Netzwerkkonfiguration.	Überprüfen Sie die Einstellungen Ihrer Anlage (Modem, Router).
	Ungeeignete Videoeinstellungen.	Überprüfen Sie die Videoeinstellungen und reduzieren Sie gegebenenfalls die Qualität.

H - FAQ

Problem	Mögliche Ursache	Lösungen
Die Bildqualität ist schlecht oder das Bild stockt	Ungeeignete Videoeinstellungen.	Überprüfen Sie die Videoeinstellungen und reduzieren Sie gegebenenfalls die Qualität.
Unerwünschtes Auslösen der Bewegungserfassung	Ungeeignete Einstellungen der Bewegungserfassung.	Reduzieren Sie dann die Erkennungsempfindlichkeit. Richten Sie die Kamera neu aus.

I - TECHNISCHE UND GESETZLICHE INFORMATIONEN**1 - TECHNISCHE MERKMALE**

Leuchte	
<i>Stromversorgung</i>	230Vac – 50Hz
<i>Sockel</i>	E27
<i>Leistung</i>	Elektrische Leistung bis 60W
<i>Erfassungsbereich des Infrarotsensors</i>	10m
<i>Erfassungswinkel des Infrarotsensors</i>	120°
<i>Einschaltdauer</i>	Einstellbar von 5s bis 4min

Kamera	
<i>Drahtlose Netzwerkschnittstelle</i>	IEEE 802.11b/g/n
<i>Optischer Sensor</i>	720p Blickwinkel 110°
<i>Mindesthelligkeit</i>	0 Lux
<i>Tasten</i>	Reset-Taste
<i>Videokomprimierung</i>	H.264
<i>Auflösung</i>	720p
<i>Speicher</i>	Steckplatz für microSD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) bis zu 128GB
<i>Schutzart</i>	IP54
<i>Betriebstemperatur und -feuchtigkeit</i>	-20°C bis 60°C, 20 % bis 85 % relative Feuchte ohne Kondensation
<i>Lagertemperatur und -feuchtigkeit</i>	-20°C bis 60°C, 0 % bis 90 % relative Feuchte ohne Kondensation

I - TECHNISCHE UND GESETZLICHE INFORMATIONEN

2 - GARANTIE

- Für dieses Gerät gilt ab Kaufdatum eine 3-jährige Garantie auf Teile und Reparatur. Der Kaufnachweis muss während der gesamten Garantiedauer unbedingt aufbewahrt werden.
- Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Nachlässigkeit, Stöße oder Unfälle verursacht wurden.
- Die Elemente dieses Geräts dürfen nicht von Personen geöffnet oder repariert werden, die nicht der Firma SmartHome France angehören.
- Jeglicher Eingriff am Gerät führt zum Erlöschen der Garantie.

3 - HILFE UND SUPPORT

- Trotz aller Sorgfalt, die wir bei der Konzeption unserer Produkte und der Verfassung dieser Bedienungsanleitung aufgewendet haben, kann es sein, dass Sie während der Installation Ihres Geräts auf Schwierigkeiten oder Fragen stoßen. In diesem Fall raten wir Ihnen dringend, unsere Spezialisten zu kontaktieren, die Sie geraten.
- Sollten bei der Installation oder der Verwendung in den Tagen danach Funktionsstörungen auftreten, ist es zwingend erforderlich, dass Sie uns kontaktieren, während Sie das Gerät vor sich haben. So können unsere Techniker die Ursache des Problems diagnostizieren, denn dieses ist wahrscheinlich auf eine falsche Einstellung oder eine nicht ordnungsgemäße Installation zurückzuführen. Sollte das Problem vom Gerät verursacht werden, erhalten Sie vom Techniker eine Bearbeitungsnummer für eine Rückgabe im Geschäft. Ohne diese Nummer ist das Geschäft dazu berechtigt, den Umtausch Ihres Geräts abzulehnen.

Sie erreichen unsere Kundendienst-Techniker unter:

Helpline: +352 26302353

**Von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 und von
13:00 bis 17:00.**

4 - GERÄTEUMTAUSCH - KUNDENDIENST

Trotz aller Sorgfalt, die wir bei der Konzeption und Herstellung Ihres Geräts aufgewendet haben, kann es erforderlich sein, dass Sie Ihr Gerät für eine Reparatur in unserer Werkstatt an den Kundendienst zurückschicken. Sie können den Bearbeitungsstand auf unserer Website unter der folgenden Adresse abfragen: <http://savavidson.com>

5 - EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Konformität mit der RED-Richtlinie

SmartHome France erklärt, dass das nachfolgende Gerät:

IP-Kamera-Lampe 720P für den Außenbereich 512494 der Richtlinie 2014/53/EG entspricht und die Konformität in Anwendung der geltenden Normen bewertet wurde:

EN 60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013

EN 62479:2010

EN 60598-1:2015

EN 60598-2-1:1989

EN 62493:2010

EN 301489-1V2.1.1(2017-02)

EN 301489-17V3.1.1(2017-02)

EN 300328V2.1.1(2016-11)

Tours, den
11.09.2018

Alexandre Chaverot,
Präsident




IP-AUSSENKAMERA 720P MIT BELEUCHTUNG

THOMSON ist eine Marke von **TECHNICOLOR S.A.**, verwendet in Lizenz von:

SmartHome France - 19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 TOURS - Frankreich

512494

ES

Cámara IP 720p con iluminación USO EXTERIOR



IP44

**HD**

720p

MicroSD
(Not included)60W max
(Not included)

Pour/For :

Android 4.3 ou ultérieur, iOS 8.0 ou ultérieur
Android 4.3 or later, iOS 8.0 or later



ÍNDICE

A - NORMAS DE SEGURIDAD	05
1 - PRECAUCIONES DE USO	05
2 - MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	05
3 - RECICLAJE	05
B - DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	06
1 - CONTENIDO DEL KIT	06
2 - CÁMARA	06
C - INSTALACIÓN	08
1 - INSTALACIÓN DE LA CÁMARA	08
2 - AJUSTE DE LA ILUMINACIÓN	09
3 - PUESTA EN SERVICIO DE LA CÁMARA	10
4 - INTRODUCCIÓN DE UNA TARJETA MICROSD (NO SUMINISTRADA)	13
D - CONFIGURACIÓN	14

E - USO 16

1 - ACCESO A LA IMAGEN EN DIRECTO	16
2 - CONSULTA DE LOS VÍDEOS GRABADOS POR LA CÁMARA	17

F - ASIGNACIÓN DE UN ACCESO A OTRA PERSONA 18

G - REINICIO 19

H - PREGUNTAS FRECUENTES 19

I - INFORMACIÓN TÉCNICA Y LEGAL 21

1 - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	21
2 - GARANTÍA	22
3 - ASISTENCIA Y ASESORAMIENTO	22
4 - DEVOLUCIÓN DEL PRODUCTO / SPV	22
5 - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE	22

A - NORMAS DE SEGURIDAD**1 - PRECAUCIONES DE USO**

- La cámara no debe instalarse en un sitio donde el filtro del objetivo se pueda rayar o ensuciar.
- Corte la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier intervención.
- No deje que los niños manipulen el producto.
- Al perforar, tenga cuidado de no dañar los cables eléctricos o las tuberías debajo de la superficie.
- La instalación eléctrica debe cumplir con las normas vigentes (NF C 15-100) y debe realizarla preferentemente personal cualificado.
- No se debe exponer el objetivo a la luz directa del sol o a cualquier fuente luminosa.
- No instalar cerca de productos químicos ácidos, amoniaco o una fuente que emita gases tóxicos.
- La instalación y el uso de la cámara deben cumplir con la legislación local.

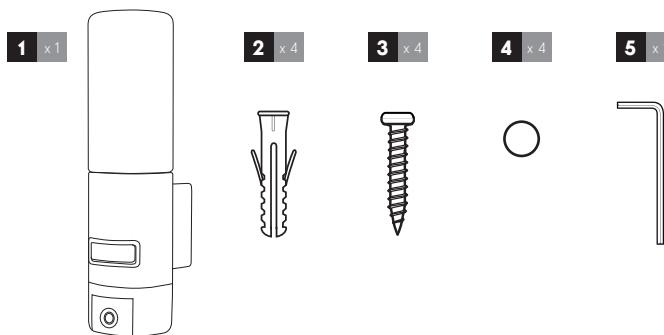
2 - MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Corte la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier mantenimiento.
- El producto no debe limpiarse con sustancias abrasivas ni corrosivas.
- Use un simple trapo suave ligeramente humedecido.
- No debe vaporizarse un aerosol, ya que podría dañar el interior del producto.

3 - RECICLAJE

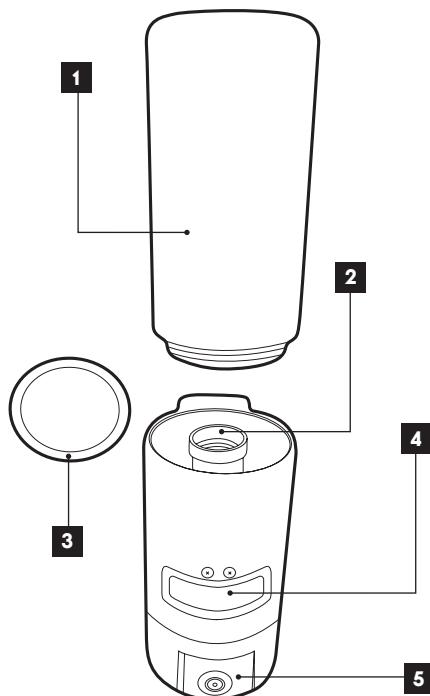
Este logotipo significa que no se deben tirar aparatos inservibles con los residuos domésticos. Las posibles sustancias peligrosas contenidas en el aparato pueden perjudicar la salud o el medio ambiente. Entregue estos aparatos a su distribuidor o utilice los servicios municipales de recogida selectiva.



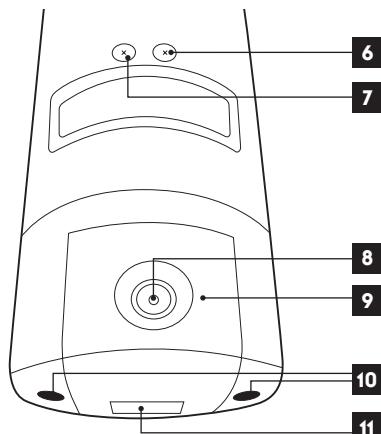
B - DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**1 - CONTENIDO DEL KIT**

1	Cámara
2	Tacos para un montaje en la pared
3	Tornillos para un montaje en la pared

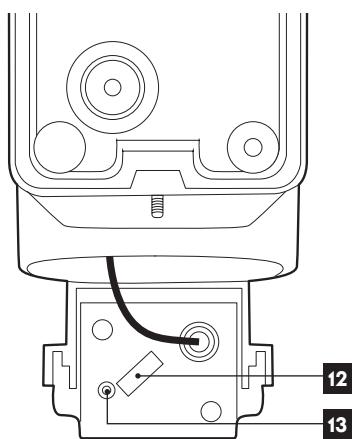
4	Juntas de estanqueidad para los tornillos de montaje en la pared
5	Llave hexagonal para el montaje/desmontaje de la base de la cámara

2 - CÁMARA

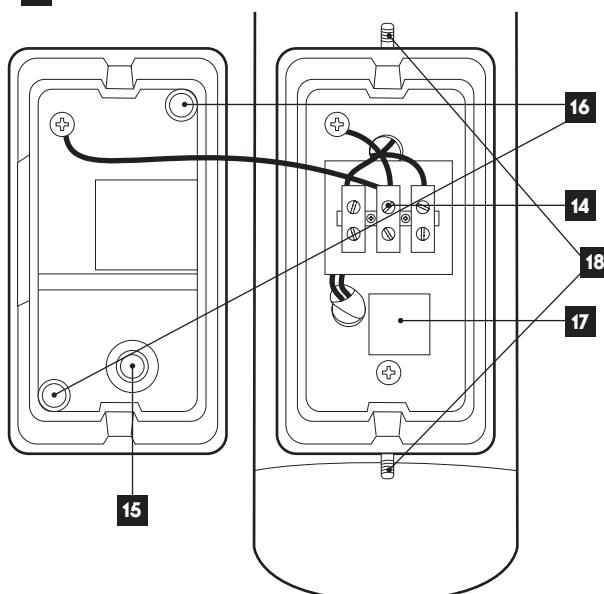
1	Bulbo superior
2	Casquillo E27 para bombilla (no suministrada)
3	Junta de estanqueidad entre el bulbo y el cuerpo de la lámpara
4	Detector por infrarrojos de control de la lámpara
5	Cámara

B - DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- | | |
|-----------|---|
| 6 | Tornillo de control del umbral de luminosidad de la iluminación |
| 7 | Tornillo de control de la duración de la iluminación |
| 8 | Objetivo de la cámara |
| 9 | Iluminación por infrarrojos para una visión nocturna (en el perímetro de la cámara) |
| 10 | Tornillos de acceso a la cámara |
| 11 | Código QR para escanear con la aplicación «Link-Home» durante la puesta en servicio |



- | | |
|-----------|--|
| 12 | Ranura para tarjeta microSD (facultativa, no suministrada) |
| 13 | Botón de reinicio |

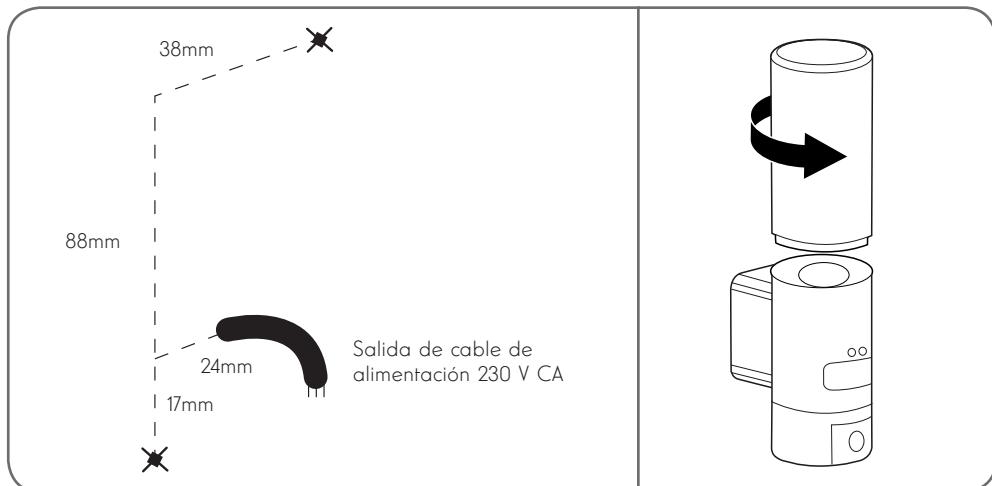


- | | |
|-----------|--|
| 14 | Bornera de conexión |
| 15 | Embellecedor de estanqueidad para cable de alimentación 230 V CA (no suministrado) |
| 16 | Ubicación de los tornillos de montaje en la pared |
| 17 | Copia del código QR para escanear con la aplicación «Link-Home» |
| 18 | Tornillos de acceso a la base de la cámara con la llave hexagonal suministrada |

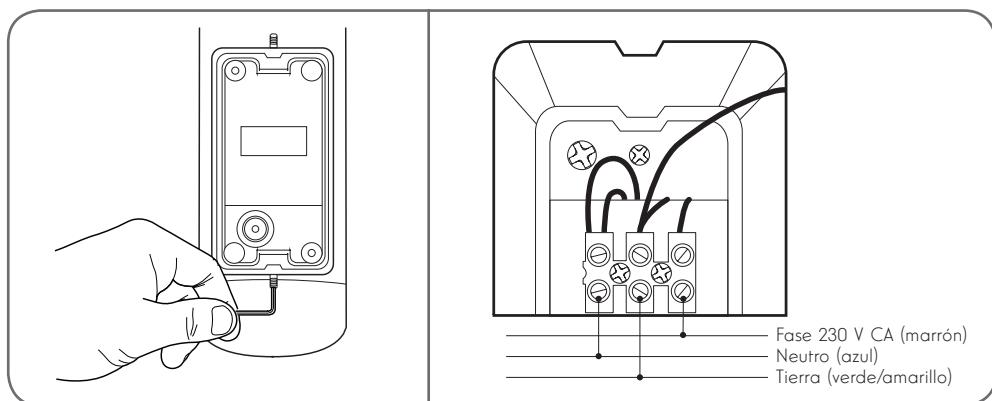
C - INSTALACIÓN

1 - INSTALACIÓN DE LA CÁMARA

Antes de fijar la cámara en su ubicación definitiva, se recomienda realizar pruebas de conexión. Retire el bulbo superior para evitar cualquier daño.



Desatornille los tornillos de acceso a la base de la cámara con la llave hexagonal suministrada para acceder a la bornera de conexión y las ubicaciones de los tornillos de fijación en la pared.



Atención: debe imperativamente conectarse el conductor de tierra.

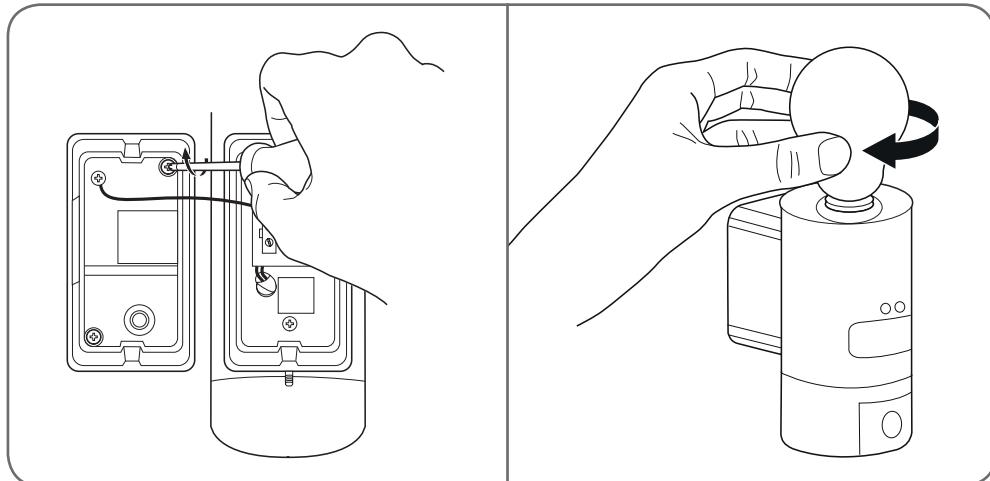
C - INSTALACIÓN

Fije la cámara con tornillos y tacos adecuados según la naturaleza del soporte (los tornillos y tacos suministrados son adecuados para muros macizos)

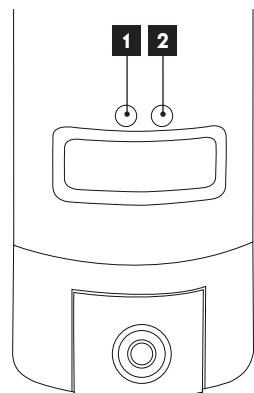
Para garantizar la estanqueidad del conjunto, recuerde pasar el cable de alimentación por el embellecedor de goma previsto para ello y colocar las juntas de estanqueidad antes de fijar la base en la pared.

Apriete los tornillos con la llave hexagonal suministrada para fijar el conjunto.

Enrosque una bombilla E27 con un consumo eléctrico máximo de 60 W en el casquillo y después enrosque el bulbo.

**2 - AJUSTE DE LA ILUMINACIÓN**

La iluminación de la cámara lámpara está controlada por el detector por infrarrojos en la parte delantera y dispone de dos ajustes:



1. Ruedecilla «Time»: duración de encendido. Gire a la izquierda (en el sentido contrario a las agujas del reloj) para reducir la duración de la iluminación después de una detección de movimiento. Gire a la derecha (en el sentido de las agujas del reloj) para aumentar esa duración. La duración se puede ajustar desde 5 segundos hasta 4 min.
2. Ruedecilla «Lux»: umbral de luminosidad. Gire a la izquierda (en el sentido contrario a las agujas del reloj) para reducir la luminosidad mínima con que se activa la lámpara (en el máximo a la izquierda, la lámpara solo se encenderá con noche oscura). Gire a la derecha (en el sentido de las agujas del reloj) para aumentar la luminosidad (en el máximo a la derecha, la lámpara se encenderá, incluso en pleno día, al detectar un movimiento).

C - INSTALACIÓN

3 - PUESTA EN SERVICIO DE LA CÁMARA

Observación: las capturas mostradas proceden de la versión Android de la aplicación Link-Home.

El funcionamiento de la versión iOS para el iPhone es similar.

Descargue gratuitamente e instale en su teléfono inteligente Android o iPhone la aplicación Link-Home . Inicie la aplicación y autorícelá a acceder a los recursos de su teléfono inteligente cuando se lo pregunte.

Cree un cuenta con su dirección de correo electrónico y seleccione una contraseña. La dirección de correo electrónico está exclusivamente destinada a permitirle reunir varias cámaras en la misma cuenta y aportar un medio de recuperar el acceso en caso de pérdida de la contraseña.

 Inscrivez-vous avec votre adresse électronique.	 Inscrivez-vous avec votre numéro de téléphone mobile.
Inscription	
Sélectionner le pays	
France	
Saisir une adresse e-mail	
 	
Créer un mot de passe	
.....	
.....	
Les mots de passe doivent être composés de 6 à 16 caractères, avec lettres et chiffres	
Distributeur n° (facultatif)	
Suivant	

Seleccione la línea «Distributeur n° (facultatif)» (Distribuidor n.º [facultativo]) y después haga clic en **Suivant** (Siguiente). Entonces se enviará un código de comprobación a la dirección de correo electrónico indicada, introduzcalo en la aplicación.

< Inscription

Pour votre sécurité, nous avons besoins de vérifier votre e-mail :

- Cliquez sur le bouton pour envoyer le code
- Le récupérer de votre e-mail
- Cliquez sur l'icône Link Home pour revenir
- Saisir le code ci-dessous

Adresse e-mail
[REDACTED]

Envoyer code via email

Saisir code de vérification

Je ne reçois pas de code

Retour **Suivant**

Si no recibe el código después de haber hecho clic en el botón «Envoi code via email» (Envío de código por correo electrónico), revise la información introducida y compruebe que el correo electrónico enviado automáticamente está en la carpeta de spam de su bandeja de entrada.

Después de validar su cuenta, la aplicación Link-Home abrirá su cámara de fotos para escanear el Código QR que se encuentra debajo de la cámara y en la guía de inicio rápido incluida. En este momento de la instalación, la cámara debe estar alimentada y esperando la configuración (en caso necesario, corte y restablezca la alimentación eléctrica).



Después de haber escaneado el Código QR, la aplicación comprobará si la cámara está en línea.

Si no es el caso, le invitará a hacerlo.

C - INSTALACIÓN



Haga clic en «Se conectar a un red» (Conectarse a una red) e introduzca la clave de la red a la que esté conectado el teléfono inteligente para que la información se transmita a la cámara.

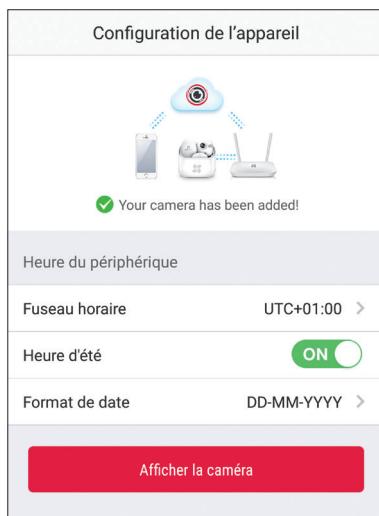
Importante:

La cámara no es compatible con las redes wifi de 5 GHz. Compruebe la configuración wifi de la box con su proveedor de internet, en caso necesario.

El proceso de puesta en servicio de la cámara solo se puede realizar tras la puesta en marcha de la cámara y se desactiva al cabo de unos minutos por seguridad. Corte la alimentación eléctrica y restablezcala en caso necesario.

Después, coloque el teléfono inteligente lo más cerca posible de la cámara hasta el final de la configuración. La información introducida se transmitirá a la cámara durante esta etapa.

Una vez la cámara conectada a internet y detectada por el teléfono inteligente, aparecerá la página de configuración de la fecha y de la hora incrustadas en la imagen.



Haga los ajustes pertinentes y después haga clic en «Afficher la caméra» (Mostrar la cámara)

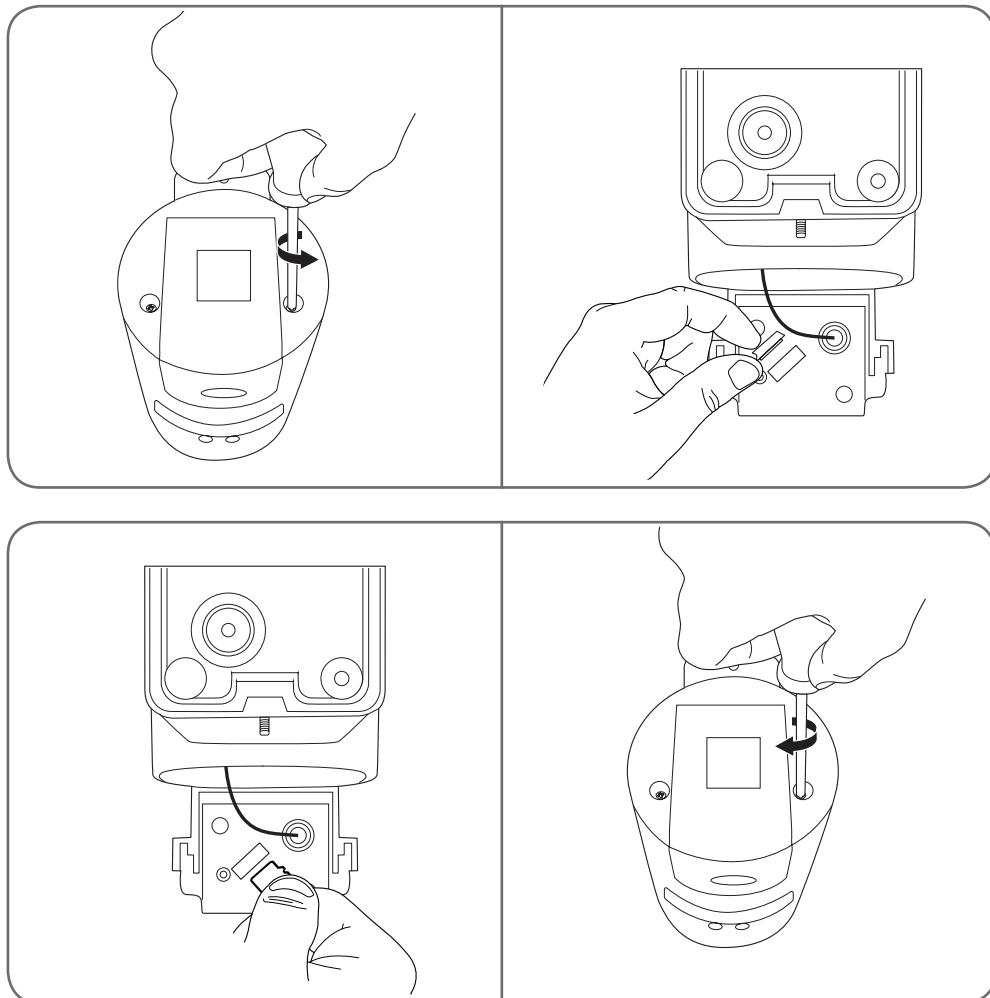


4 - INTRODUCCIÓN DE UNA TARJETA MICROSD (NO SUMINISTRADA)

La cámara dispone de una ranura para tarjeta microSD que le permite disponer de una memoria de almacenamiento interno. La capacidad máxima es de 128 Gb.

Retire los 2 tornillos debajo de la cámara para acceder a esta ranura.

La ranura se encuentra detrás del embellecedor de protección.



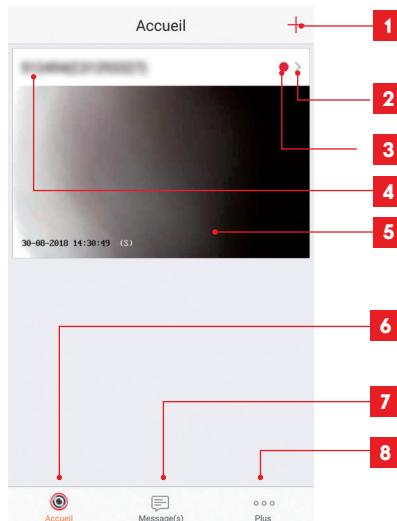
Proceda en el orden inverso para volver a cerrar la cámara.

Asegúrese de que las juntas estén correctamente colocadas para evitar cualquier infiltración de agua.

D - CONFIGURACIÓN

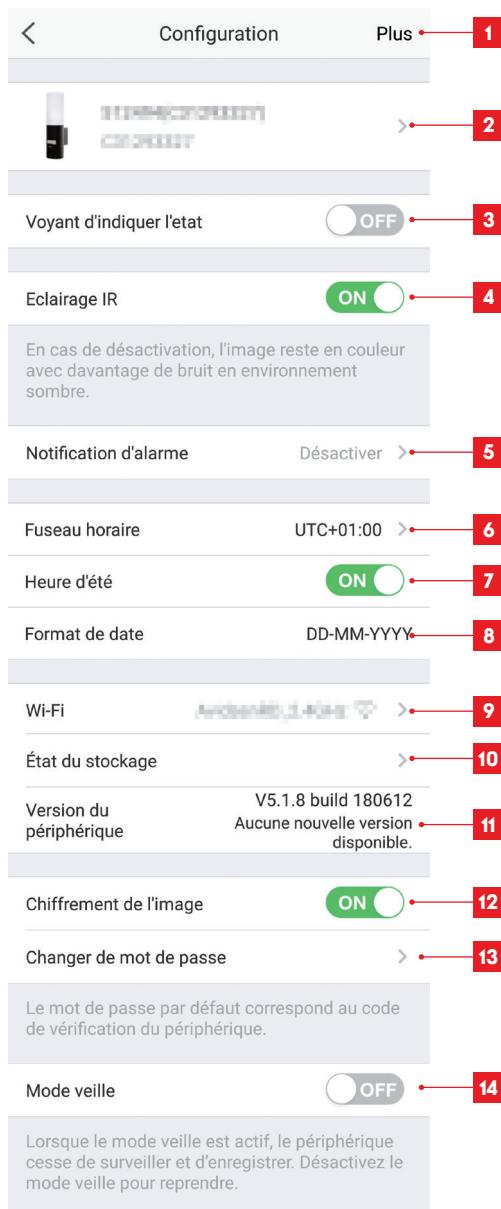
Observación importante: Despues de un emparejamiento correcto de la cámara, esta estará emparejada con su cuenta y, por seguridad, no se podrá emparejar, sin su acuerdo, a ninguna otra cuenta. Si cambia de cuenta y desea traspasar la cámara, deberá obligatoriamente eliminar la cámara de la antigua cuenta antes de poder asignarla a la nueva.

Despues de un emparejamiento correcto de la cámara, la aplicación aparecerá en la pantalla principal:



1	Adición de una cámara a la lista de las cámaras ya conocidas por la aplicación (siempre que la cámara no esté declarada en otra cuenta)
2	Acceso a la página de configuración de la cámara
3	El punto rojo indica la presencia de eventos no consultados en la sección «Message(s)» (Mensaje[s]) (en la parte inferior de la pantalla)
4	Nombre personalizado de la cámara (modificable en la página de configuración de la cámara)
5	Miniatura (foto) de la imagen de la cámara. La actualización es automática cada vez que se llega a la pantalla principal y se puede forzar deslizando hacia abajo.
6	Inicio: pantalla principal
7	Mensaje(s): los últimos eventos comunicados por la cámara se resumen aquí
8	Más: configuración de la cuenta y de la aplicación misma

Acceda a la página de configuración de la cámara haciendo clic en el ícono para tener acceso al conjunto de las funciones de las que dispone:

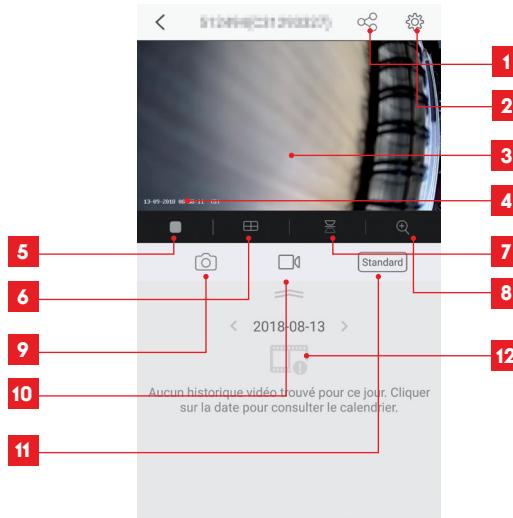
D - CONFIGURACIÓN

1	Acceso a la eliminación de la cámara (permite «cederla» a otra cuenta)
2	Nombre personalizado de la cámara Haga clic aquí para cambiar el nombre de la cámara
3	No se usa en este modelo
4	Desactivación de la iluminación por infrarrojos de la cámara si prefiere filmar exclusivamente cuando la luz se encienda
5	Activación de las alertas por detección de movimiento (notificaciones push), ajuste de la sensibilidad de la detección de movimiento, programación de los intervalos durante el día para que no le molesten las notificaciones
6	Huso horario de la cámara
7	Activación de la hora de verano
8	Formado de la fecha: día/mes/año o mes/día/año
9	Red wifi a la que la cámara está conectada Haga clic para cambiar la red en caso necesario
10	Si se ha introducido en la cámara una tarjeta microSD (no suministrada), podrá acceder a sus características y al formateo
11	Versión del micropograma de la cámara
12	Activación/desactivación de la contraseña para acceder a la imagen de la cámara. Se desaconseja encarecidamente la desactivación
13	Cambio de la contraseña de acceso
14	Desactivación de la imagen y de la vigilancia (modo privado)
15	Lorsque le mode veille est actif, le périphérique cesse de surveiller et d'enregistrer. Désactivez le mode veille pour reprendre.

E - USO

1 - ACCESO A LA IMAGEN EN DIRECTO

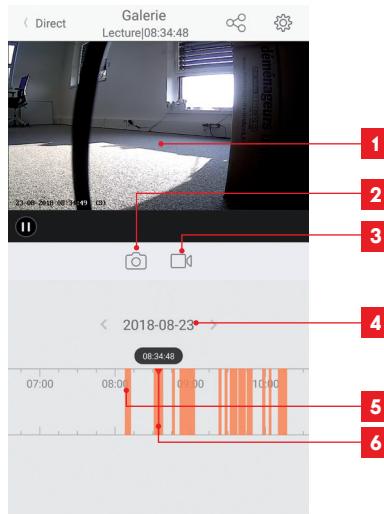
La pantalla principal muestra una miniatura de la imagen de la cámara que se actualiza a intervalos regulares. Para visualizar el video en directo de la cámara, haga clic en dicha miniatura:



1	Asignación de acceso a esta cámara a otro usuario
2	Configuración de la cámara
3	Imagen en directo
4	Fecha y hora actuales (también incrustadas en las grabaciones de video)
5	Inicio/parada del video en directo
6	Visualización simultánea de hasta 4 cámaras
7	Giro vertical de la imagen
8	Zoom digital de la imagen (2x, 4x o 8x)
9	Toma de una foto instantánea (grabación en la memoria del teléfono inteligente)
10	Inicio/parada de una grabación de video (grabación en la memoria del teléfono inteligente)
11	Selección de la calidad de la imagen. Atención: una calidad elevada requiere una conexión más potente tanto de la cámara como del teléfono inteligente
12	Si la cámara tiene una tarjeta microSD y se han producido grabaciones de video en la cámara, se pueden consultar aquí.

2 - CONSULTA DE LOS VÍDEOS GRABADOS POR LA CÁMARA

En la pantalla de visualización del directo, si se han grabado vídeos en la tarjeta microSD (no suministrada) introducida en la cámara, su existencia se indica de la siguiente forma:



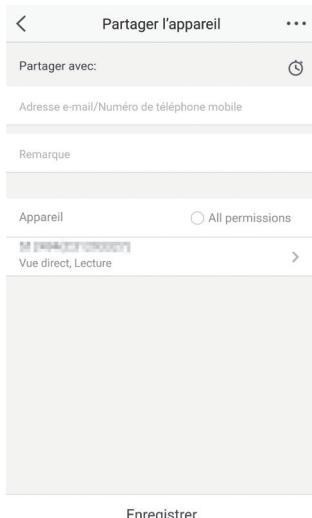
1	Cuando se consulta un vídeo grabado, aparece en el sitio de la imagen en directo
2	Toma de una foto instantánea de la grabación en curso de visualización (se guarda en la memoria del teléfono inteligente)
3	Inicio/parada de una grabación de video almacenada en la memoria del teléfono inteligente del video en curso de visualización
4	Fecha en curso de consulta (haga clic en «<>» o «<>» para cambiarla)
5	La presencia de rayas de colores naranja indica que hay vídeos almacenados en la cámara a la hora correspondiente
6	El índice en rojo indica la hora de visualización en curso (deslice hacia la izquierda o la derecha para desplazarse por el vídeo o cambiar de vídeo)

F - ASIGNACIÓN DE UN ACCESO A OTRA PERSONA

Recordatorio importante: solo puede haber una única cuenta propietaria de la cámara.

- Esta cuenta dispondrá automáticamente de todos los derechos sobre la cámara (consulta de la imagen en directo, ajustes, notificaciones en caso de alerta...).
- Ninguna otra cuenta se puede declarar propietaria.
- La cuenta propietaria es la única que puede asignar el acceso parcial o total a la cámara a otros usuarios. A pesar de que se pueda usar la cuenta propietaria en varios dispositivos distintos, es preferible gestionar de forma independiente cada usuario.

Para autorizar otra cuenta además de la cuenta propietaria para que pueda usar la cámara, haga clic en la cámara desde la pantalla principal y después en el icono 



Introduzca la dirección de correo electrónico correspondiente a la cuenta del usuario a quién quiere dar acceso a la cámara y, en caso necesario, personalice las autorizaciones que desea darle: imagen en directo/vídeos grabados/notificaciones en caso de movimiento

Importante:

- La cuenta de usuario a la cual quiera dar acceso deberá haber sido creada previamente.
- El usuario recibirá una notificación que le invitará a introducir un código de seguridad: este correo se remitirá por correo electrónico, exactamente igual que una creación.

En caso de problema, la cámara podrá reiniciarse con los valores predeterminados pulsando durante 10 segundos la tecla Reset en la parte trasera de la cámara al lado de la ranura para la tarjeta microSD.

Atención: esta manipulación no permite eliminar el vínculo con la cuenta propietaria de la cámara. Deberá eliminar la cámara de la cuenta propietaria para que la cámara vuelva a estar disponible.

H - PREGUNTAS FRECUENTES

Síntomas	Causas posibles	Soluciones
Imposible instalar la aplicación Link-Home en mi dispositivo Android	<p>Su dispositivo dispone de una versión demasiado antigua de Android o no es compatible.</p> <p>Google Play realiza una comprobación de los elementos esenciales para el buen funcionamiento de la aplicación, si su material no cumple con todos los criterios necesarios, rechazará la instalación</p>	<p>Póngase en contacto con el soporte técnico del fabricante de su dispositivo Android para obtener una actualización más reciente.</p> <p>Utilice otro terminal Android.</p>
Imposible instalar la aplicación Link-Home en mi dispositivo iPhone	Su dispositivo dispone de una versión iOS demasiado antigua.	Realice la actualización del sistema de su dispositivo.
La cámara no se detecta en línea cuando se quiere asociarla a un teléfono inteligente	Conexión de la cámara demasiado lenta.	Conecte temporalmente el teléfono inteligente a la misma red que la cámara cuando la añada a la aplicación.
	Plazo superado después de la puesta en marcha.	Corte y vuelva a poner la alimentación de la cámara.
La cámara figura asociada a otra cuenta en la puesta en servicio	Es imperativo disponer del acceso a la cuenta propietaria de la cámara para asociarla a otra cuenta.	<p>Use la cuenta propietaria que haya servido para ponerla en servicio para asociar la cámara a otra cuenta.</p> <p>Si desea cambiar la cuenta propietaria, elimine la cámara de la antigua cuenta antes de asignarla a la nueva.</p>
La conexión a la cámara es imposible desde la red local	Problema de red / alimentación eléctrica.	Compruebe sus conexiones de red y eléctrica.
	Problema de configuración de red.	Controle la configuración de red de la cámara.
No se puede acceder a la imagen de la cámara a través de internet	Problema de configuración de red.	Compruebe los ajustes de la instalación (box, enrutador).
	Ajustes de vídeo inadecuados.	Compruebe los ajustes de video y reduzca la calidad en caso necesario.

H - PREGUNTAS FRECUENTES

Síntomas	Causas posibles	Soluciones
La imagen es de mala calidad o está entrecortada	Ajustes de vídeo inadecuados.	Compruebe los ajustes de vídeo y reduzca la calidad en caso necesario.
La detección de movimiento se activa de forma intempestiva	Ajustes de detección de movimiento inadecuados.	Reduzca la sensibilidad de la detección. Oriente la cámara.

I - INFORMACIÓN TÉCNICA Y LEGAL**1 - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

Lámpara	
Alimentación	230 V CA - 50 Hz
Casquillo	E27
Potencia	Potencia eléctrica hasta 60 W
Alcance de detección del sensor por infrarrojos	10m
Ángulo de detección del sensor por infrarrojos	120°
Duración de encendido	Ajustable de 5 s a 4 min

Cámara	
Interfaz de red inalámbrica	IEEE 802.11b/g/n
Sensor óptico	720p Ángulo de visión 110°
Intensidad luminosa mínima	0 lux
Teclas	Una tecla de reinicio
Compresión de vídeo	h.264
Resolución	720p
Memoria	Ranura de la tarjeta microSD (no suministrada) con una capacidad de 128 Gb
Índice de protección	IP54
Temperatura de uso y humedad	de -20°C a 60°C, del 20 % al 85 % de HR sin condensación
Temperatura de almacenamiento y humedad	de -20 °C a 60 °C, del 0 % al 90 % de HR sin condensación

I - INFORMACIÓN TÉCNICA Y LEGAL

2 - GARANTÍA

- Este producto tiene una garantía de 3 años para las piezas y la mano de obra desde la fecha de la compra. Es obligatorio conservar el justificante de compra durante todo el periodo de la garantía.
- La garantía no cubre los daños causados por negligencia, golpes y accidentes.
- Ningún elemento de este producto debe ser abierto o reparado si no es por el personal de la empresa SmartHome France.
- Cualquier intervención en el aparato anulará la garantía.

3 - ASISTENCIA Y ASESORAMIENTO

- A pesar de todo el cuidado que hemos aportado al diseño de nuestros productos y a la realización de estas instrucciones, si encuentra dificultades durante la instalación del producto o tiene cualquier pregunta, le aconsejamos encarecidamente que se ponga en contacto con nuestros especialistas, que se encuentran a su disposición para asesorarle.
- En caso de problemas de funcionamiento durante la instalación o tras unos días de uso, debe ponerse en contacto con nosotros con la instalación delante para que nuestros técnicos diagnostiquen el origen del problema, ya que este seguramente se deba a un ajuste no adaptado o a una instalación no conforme. Si el problema procede del producto, el técnico le dará un número de expediente para la devolución a la tienda. Sin este número de expediente, la tienda tendrá derecho a rechazar el cambio del producto.

Póngase en contacto con los técnicos de nuestro servicio posventa en el:

Asistencia técnica: + 34 902 101 633
De lunes a jueves de 8:00 a 17:00 h y los viernes de 08:00 a 13:00 h.

4 - DEVOLUCIÓN DEL PRODUCTO - SPV

A pesar del cuidado aportado al diseño y a la fabricación de su producto, si este debe ser devuelto al servicio posventa en nuestras instalaciones, puede consultar la evolución de las intervenciones en nuestro sitio de internet en la dirección siguiente: <http://savavidson.com>

5 - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

con la directiva RED

SmartHome France declara que el equipo designado a continuación:

Cámara-lámpara IP exterior 720p 512494

cumple con la directiva 2014/53/UE y que su conformidad se ha evaluado según las normas vigentes:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EN 62479: 2010

EN 60598-1: 2015

EN 60598-2-1:1989

EN 62493: 2010

EN 301489-1V2.1.1(2017-02)

EN 301489-17V3.1.1(2017-02)

EN 300328V2.1.1(2016-11)

En Tours

11/09/2018

Alexandre Chaverot,

Presidente



CÁMARA IP EXTERIOR 720P CON ILUMINACIÓN

THOMSON es una marca de **TECHNICOLOR S.A.** usada bajo licencia por:

SmartHome France - 19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Francia

512494

PT

Câmera IP 720p com iluminação UTILIZAÇÃO EXTERIOR



IP54

**HD**

720p

MicroSD
(Not included)60W max
(Not included)

Pour/For :

Android 4.3 ou ultérieur, iOS 8.0 ou ultérieur
Android 4.3 or later, iOS 8.0 or later



ÍNDICE

A - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	05
1 - PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO	05
2 - CONSERVAÇÃO E LIMPEZA	05
3 - RECICLAGEM	05
B - DESCRIÇÃO DO PRODUTO	06
1 - CONTEÚDO DO KIT	06
2 - CÂMARA	06
C - INSTALAÇÃO	08
1 - INSTALAÇÃO DA CÂMARA	08
2 - AJUSTE DA ILUMINAÇÃO	09
3 - COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO DA CÂMARA	10
4 - INSERÇÃO DE UM CARTÃO MICROSD (NÃO FORNECIDO)	13
D - CONFIGURAÇÃO	14

E - UTILIZAÇÃO	16
1 - ACESSO À IMAGEM EM DIRETO	16
2 - CONSULTA DOS VÍDEOS GRAVADOS PELA CÂMARA	17
F - ATRIBUIÇÃO DE ACESSO A OUTRA PESSOA	18
G - REINICIALIZAÇÃO	19
H - FAQ	19
I - INFORMAÇÕES TÉCNICAS E LEGAIS	21
1 - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	21
2 - GARANTIA	22
3 - ASSISTÊNCIA E CONSELHOS	22
4 - DEVOLUÇÃO DO PRODUTO - SPV	22
5 - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE	22

A - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1 - PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- A câmara não deve ser instalada em locais onde o filtro da objetiva seja exposto a riscos ou sujidade.
- Corte a alimentação elétrica antes de qualquer intervenção.
- Não permita que as crianças manipulem o produto.
- Durante a perfuração, certifique-se de que não danifica os cabos elétricos ou tubos de canalização sob a superfície.
- A instalação elétrica deve ser conforme às normas em vigor (NF C 15-100) e deve ser feita preferivelmente por um pessoal qualificado.
- Não exponha a objetiva a luz directa do sol ou qualquer fonte de luz reflectida.
- Não instale o aparelho na proximidade de produtos químicos ácidos, de amoníaco ou de fontes de emissão de gases tóxicos.
- A instalação e a utilização da câmara deverá ser feita em conformidade com a legislação local.

2 - CONSERVAÇÃO E LIMPEZA

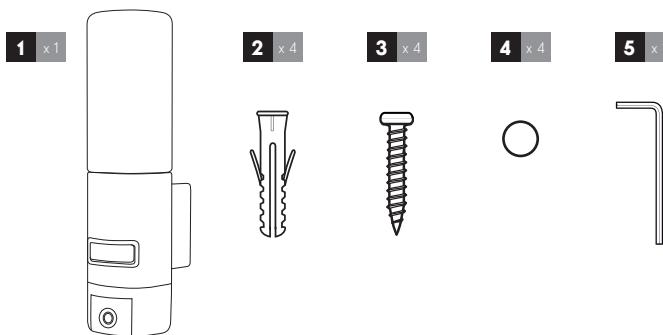
- Corte a alimentação elétrica antes de qualquer limpeza.
- Não limpe o produto com substâncias abrasivas ou corrosivas.
- Utilize um pano macio ligeiramente humedecido.
- Não pulverizar com aerossóis pois pode danificar o interior do produto.

3 - RECICLAGEM



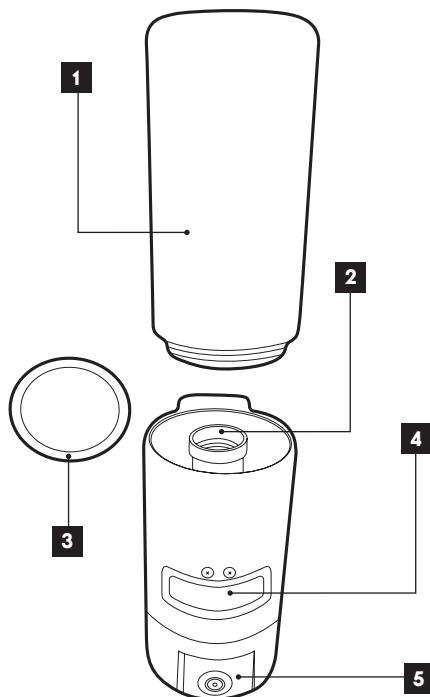
Este logótipo significa que os aparelhos inutilizados não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico. As substâncias perigosas que poderão conter podem ser prejudiciais para a saúde e para o ambiente. Peça ao seu fornecedor que recolha estes dispositivos ou utilize os meios de recolha seletiva disponibilizados pela sua autarquia.



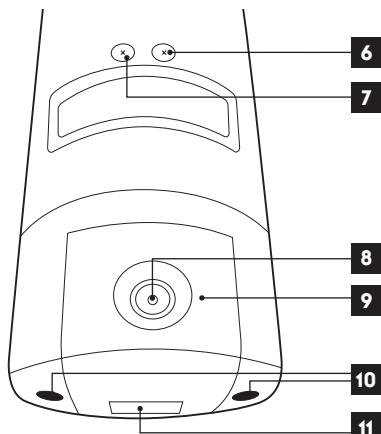
B - DESCRIÇÃO DO PRODUTO**1 - CONTEÚDO DO KIT**

1	Câmera
2	Buchas para a montagem na parede
3	Parafusos para a montagem na parede

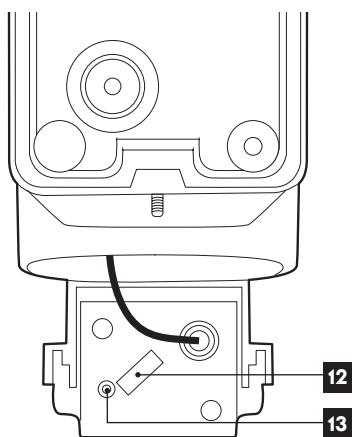
4	Juntas de estanquidade dos parafusos para a montagem na parede
5	Chave sextavada para a montagem/desmontagem da base da câmara

2 - CÂMARA

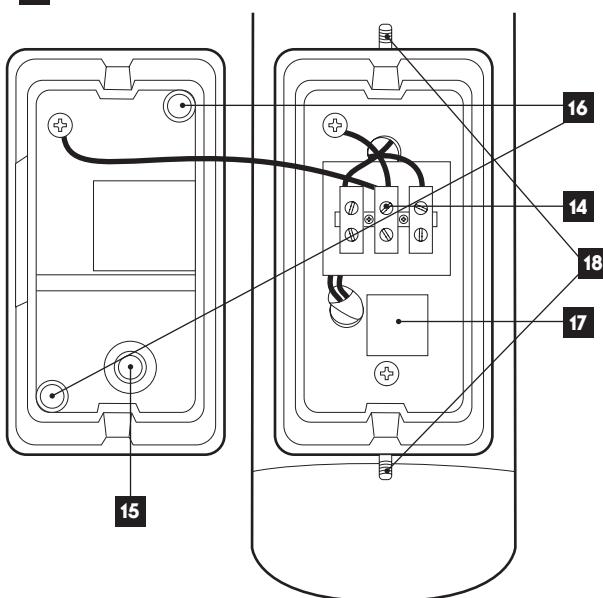
1	Globo superior
2	Casquilho E27 para a lâmpada (não fornecido)
3	Junta de estanquidade entre o globo e o corpo da lâmpada
4	Detetor infravermelho de controlo da lâmpada
5	Câmara

B - DESCRIÇÃO DO PRODUTO

- | | |
|-----------|--|
| 6 | Parafuso de controlo do limite de luminosidade da iluminação |
| 7 | Parafuso de controlo da duração da iluminação |
| 8 | Objetiva da câmara |
| 9 | Iluminação infravermelha para visão noturna (nas bordas da câmara) |
| 10 | Parafuso de acesso à câmara |
| 11 | Código QR que deve ser lido com a aplicação "Link-Home" durante a colocação em funcionamento |



- | | |
|-----------|--|
| 12 | Ranhura para cartão microSD (facultativo, não fornecido) |
| 13 | Botão de reinicialização |



- | | |
|-----------|--|
| 14 | Terminal de ligações |
| 15 | Tampa de estanquidade para o cabo de alimentação 230 V CA (não fornecido) |
| 16 | Localização dos parafusos para a montagem na parede |
| 17 | Cópia do código QR que deve ser lido com a aplicação "Link-Home" |
| 18 | Parafuso de acesso à base da câmara com a ajuda da chave sextavada fornecida |

C - INSTALAÇÃO

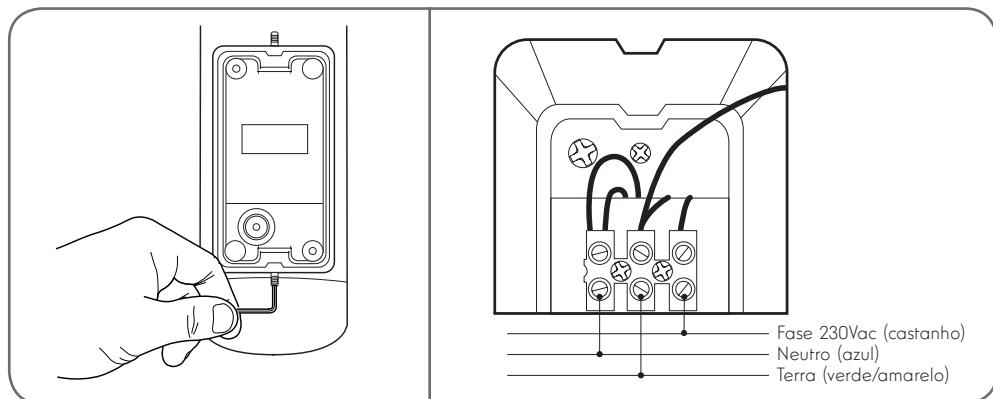
1 - INSTALAÇÃO DA CÂMARA

Antes de fixar a câmara à respetiva localização, recomenda-se a realização de testes de ligação.

Retire o globo superior para evitar qualquer dano.



Desaparafuse os parafusos de acesso à base da câmara com a ajuda da chave sextavada fornecida para aceder ao terminal de ligação e às localizações dos parafusos de fixação na parede.



Atenção: O fio-de-terra deve estar imperativamente ligado.

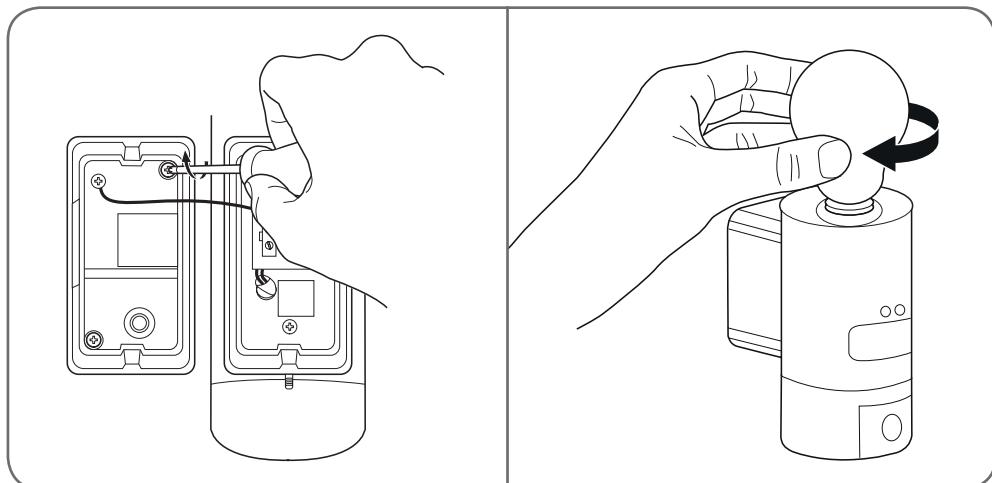
C - INSTALAÇÃO

Fixe a câmara com a ajuda de parafusos e buchas apropriados ao tipo de suporte (os parafusos e buchas fornecidos são aconselháveis para paredes de material sólido)

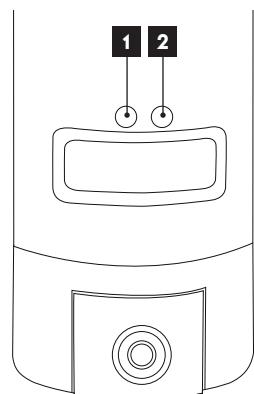
A fim de assegurar a estanquidade do conjunto, não deixe de passar o cabo de alimentação pela tampa em borracha prevista para o efeito, nem de colocar as juntas de estanquidade nos parafusos antes de fixar a base à parede.

Volte a aparafusar os parafusos com a ajuda da chave sextavada fornecida para fixar o conjunto.

Enrosque uma lâmpada E27 com consumo elétrico máximo de 60 W no bocal e depois volte a enroscar o globo.

**2 - AJUSTE DA ILUMINAÇÃO**

A iluminação da câmara-lâmpada é controlada pelo detetor de infravermelhos na frente e dispõe de dois ajustes:



1. Botão "Time": duração da iluminação. Rode para a esquerda para diminuir a duração da iluminação após uma deteção de movimento. Rode para a direita para aumentar a duração. A duração pode ser ajustada de 5 segundos a 4 min.
2. Botão "Lux": limite de luminosidade. Rode para a esquerda para diminuir a luminosidade mínima para o acionamento da lâmpada (no máximo, à esquerda, a lâmpada só se acende à noite, em plena escuridão). Rode para a direita para aumentar a luminosidade (no máximo, à direita, a lâmpada acende-se mesmo em pleno dia quando é detetado um movimento).

C - INSTALAÇÃO

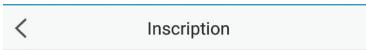
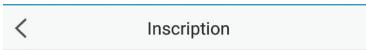
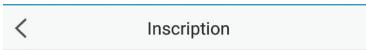
3 - COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO DA CÂMARA

Nota: as imagens apresentadas são retiradas da versão Android da aplicação Link-Home.

O funcionamento da versão iOS para iPhone é idêntico.

Descarregue gratuitamente e depois instale no seu smartphone Android ou no seu iPhone a aplicação Link-Home  . Inicie a aplicação e autorize-a a aceder aos recursos do seu smartphone quando lhe for pedido.

Crie uma conta com o seu endereço de e-mail e selecione uma palavra-passe. O endereço de e-mail destina-se exclusivamente a permitir-lhe reunir várias câmaras na mesma conta e a fornecer um meio de recuperar o acesso em caso de perda da palavra-passe.

	<table border="1"> <tr> <td style="width: 15%; height: 40px; vertical-align: top;">  </td> <td style="width: 85%; vertical-align: top;"> <p>Sélectionner le pays</p> <p>France</p> <p>Saisir une adresse e-mail</p> <p> </p> <p>Créer un mot de passe</p> <p>***** *****</p> <p>Les mots de passe doivent être composés de 6 à 16 caractères, avec lettres et chiffres</p> <p>Distributeur n° (facultatif)</p> <p style="text-align: right;">Suivant</p> </td> </tr> </table>		<p>Sélectionner le pays</p> <p>France</p> <p>Saisir une adresse e-mail</p> <p> </p> <p>Créer un mot de passe</p> <p>***** *****</p> <p>Les mots de passe doivent être composés de 6 à 16 caractères, avec lettres et chiffres</p> <p>Distributeur n° (facultatif)</p> <p style="text-align: right;">Suivant</p>
	<p>Sélectionner le pays</p> <p>France</p> <p>Saisir une adresse e-mail</p> <p> </p> <p>Créer un mot de passe</p> <p>***** *****</p> <p>Les mots de passe doivent être composés de 6 à 16 caractères, avec lettres et chiffres</p> <p>Distributeur n° (facultatif)</p> <p style="text-align: right;">Suivant</p>		

Seleccione a linha "Distributeur n° (facultatif)" [Fornecedor n.º (facultativo)] e depois clique em Seguinte. Ser-lhe-á enviado um código de verificação para o endereço e-mail indicado. Introduza-o na aplicação.

< **Inscription**

Pour votre sécurité, nous avons besoins de vérifier votre e-mail :

- Cliquer sur le bouton pour envoyer le code
- Le récupérer de votre e-mail
- Cliquer sur icône Link Home pour revenir
- Saisir le code ci-dessous

Adresse e-mail
[REDACTED]

Envoi code via email

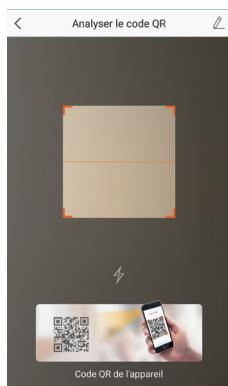
Saisir code de vérification

Je ne reçois pas de code

Retour Suivant

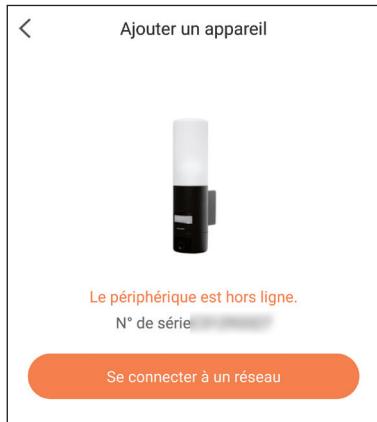
Se não receber o código depois de ter clicado no botão "Envoi code via email" (Envio de código por e-mail), verifique os dados que introduziu e certifique-se de que o e-mail enviado automaticamente não está na pasta spam do seu correio eletrónico.

Depois de validar a sua conta, a aplicação Link-Home ativa a sua máquina fotográfica para ler o código QR existente na sua câmara e no guia de início rápido que a acompanha. Nesta fase da instalação, a sua câmara deve estar ligada e no modo de espera de configuração (corte e restabeleça a alimentação elétrica se necessário).



Após a leitura do código QR, a aplicação verifica se a câmara está online. Se não estiver, ser-lhe-á pedido que o faça.

C - INSTALAÇÃO



Clique em "Se conectar à um rede" (Conectar a uma rede) e introduza a chave da rede à qual o smartphone está ligado para que as informações sejam transmitidas à câmara.

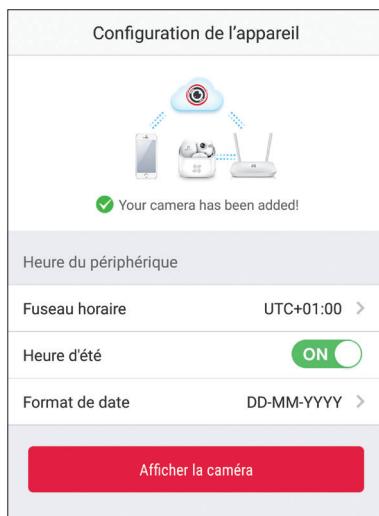
Importante:

A câmara não é compatível com redes WiFi de 5 GHz. Se necessário, contacte o seu fornecedor de acesso à Internet para verificar a configuração Wi-Fi da sua box.

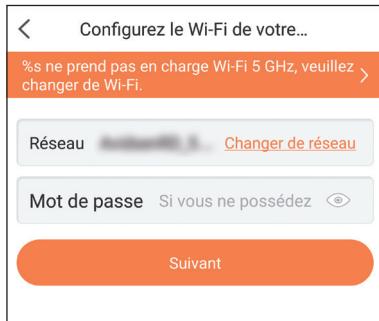
O processo de colocação em funcionamento da câmara apenas é possível após a ligação da câmara e a sua desativação ocorre após alguns minutos por motivos de segurança. Se necessário, corte a alimentação elétrica e depois volte a restabelecer-la.

De seguida, coloque o seu smartphone o mais próximo possível da sua câmara até ao final da configuração. Os dados introduzidos serão transmitidos à câmara durante esta etapa.

Depois de a câmara estar ligada à Internet e ser detetada pelo smartphone, surge a página de configuração da data e da hora registadas na imagem.



Ajuste de acordo com as suas preferências e depois clique em "Afficher la caméra" (Visualizar a câmara)

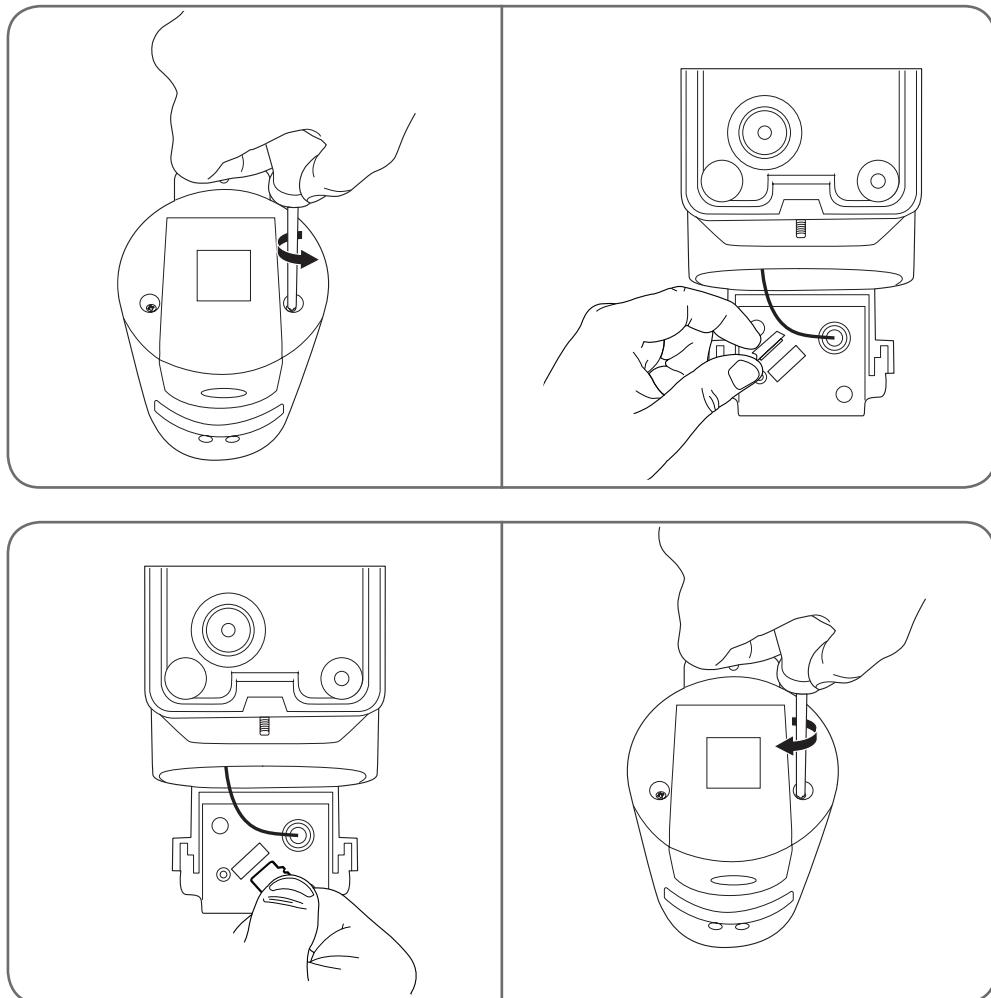


4 - INSERÇÃO DE UM CARTÃO MICROSD (NÃO FORNECIDO)

A sua câmara dispõe de um slot para cartão microSD que permite-lhe dispor de uma memória de armazenamento interno. O tamanho máximo é de 128 Go.

Retire os dois parafusos sob a câmara para aceder à ranhura.

A ranhura situa-se atrás da tampa de proteção.



Continuar no sentido inverso para fechar novamente a câmara.

Certifique-se de que as juntas estão corretamente posicionadas para evitar a infiltração de água.

D - CONFIGURAÇÃO

Nota importante : após a associação bem-sucedida da sua câmara, esta é associada à sua conta e, por motivos de segurança, não pode ser associada a outra conta sem a sua autorização. Se mudar de conta e pretender mudar a sua câmara, deverá eliminar imperativamente a câmara da conta antiga antes de a poder atribuir à conta nova.

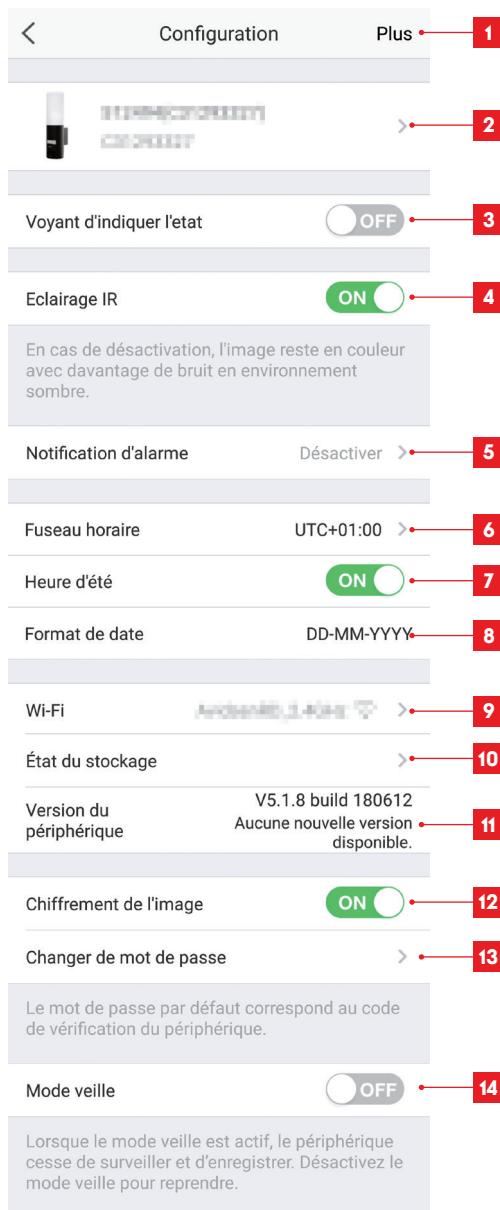
Após a associação bem-sucedida da sua câmara, a aplicação surge no ecrã principal:



1	Adição da câmara à lista das câmaras já conhecidas da aplicação (na condição de que as câmaras não estejam já registadas noutra conta)
2	Acesso à página de configuração da câmara
3	O ponto vermelho indica a presença de eventos não consultados na secção "Message(s)" (Mensagens) (na parte inferior do ecrã)
4	Nome personalizado da câmara (modificável na página de configuração da câmara)
5	Miniatura (foto) da imagem da câmara. A atualização é automática sempre que acede ao ecrã principal e pode ser forçada deslizando para baixo
6	Início: ecrã principal
7	Mensagens: os últimos eventos da câmara são resumidos aqui
8	Mais: configuração da conta e da própria aplicação

Aceda à página de configuração da câmara clicando no ícone para ter acesso ao conjunto das funções de que esta dispõe:

D - CONFIGURAÇÃO

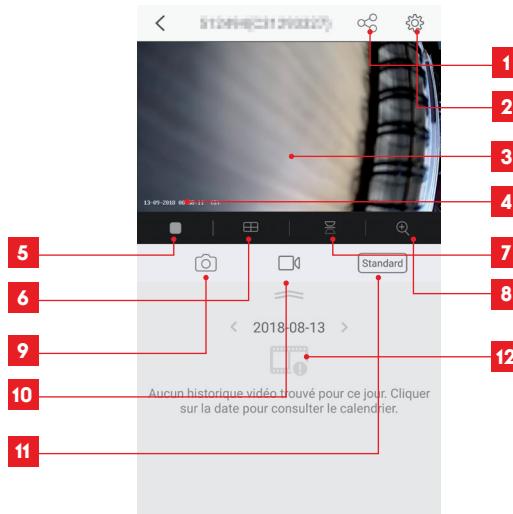


1	Acesso à eliminação da câmara (permite "cedê-la" a outra conta)
2	Nome personalizado da câmara: clique aqui para mudar o nome da câmara
3	Não utilizado neste modelo
4	Desativação da iluminação infravermelha da câmara se preferir filmar exclusivamente quando a luz se acende
5	Ativação dos alertas por deteção de movimentos (notificações push), ajuste da sensibilidade da deteção de movimentos, programação de faixas horárias de desativação das notificações
6	Fuso horário da câmara
7	Ativação da hora de verão
8	Formato da data: dia/mês/ano ou mês/dia/ano
9	Rede Wi-Fi à qual a câmara está ligada. Clique aqui para mudar de rede, se necessário
10	Caso tenha sido inserido na câmara um cartão microSD (não fornecido), acesso às suas características e formatação
11	Versão do firmware da câmara
12	Ativação/desativação da palavra-passe para aceder à imagem da câmara. A desativação é fortemente desaconselhada
13	Alteração da palavra-passe de acesso
14	Desativação da imagem e da vigilância (modo privado)

E - UTILIZAÇÃO

1 - ACESSO À IMAGEM EM DIRETO

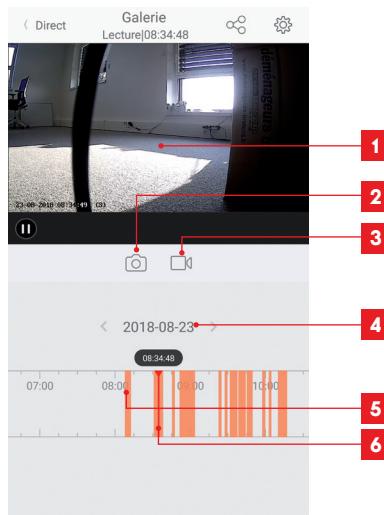
O ecrã principal mostra uma miniatura da imagem da sua câmara, que é atualizada em intervalos regulares. Para apresentar o vídeo em direto da câmara, clique nesta miniatura:



1	Atribuição de acesso a esta câmara a outro utilizador
2	Configuração da câmara
3	Imagen ao vivo
4	Data e hora atuais (registadas igualmente nas gravações de vídeo)
5	Reprodução/paragem do vídeo em direto
6	Exibição simultânea de até 4 câmaras
7	Inversão vertical da imagem
8	Zoom digital da imagem (2x, 4x ou 8x)
9	Captura imediata de foto (gravação na memória do smartphone)
10	Reprodução/paragem de uma gravação de vídeo (gravação na memória do smartphone)
11	Seleção da qualidade da imagem. Atenção: uma qualidade elevada exige uma melhor ligação na câmara e no smartphone.
12	Caso exista um cartão microSD na câmara e tenham sido efetuadas gravações de vídeo na câmara, podem ser consultadas aqui.

2 - CONSULTA DOS VÍDEOS GRAVADOS PELA CÂMARA

No ecrã de visualização do sinal em direto, caso tenham sido gravados vídeos no cartão microSD (não fornecido) inserido na câmara, a sua presença é indicada da forma seguinte:



1	Quando é consultado um vídeo gravado, este surge em vez da imagem em direto
2	Captura imediata de uma foto da gravação durante a visualização (guardada na memória do smartphone)
3	Reprodução/paragem de uma gravação de vídeo guardada na memória do smartphone durante a visualização
4	Data durante a consulta (clique em "<" ou ">" para alterar)
5	A presença de linhas cor de laranja indica que foram guardados vídeos na câmara à hora correspondente
6	O indicador vermelho indica a hora de visualização atual (deslize para a esquerda ou para a direita para alterar a posição do vídeo ou para mudar de vídeo)

F - ATRIBUIÇÃO DE ACESSO A OUTRA PESSOA

Nota importante: apenas pode existir uma conta considerada proprietária da câmara.

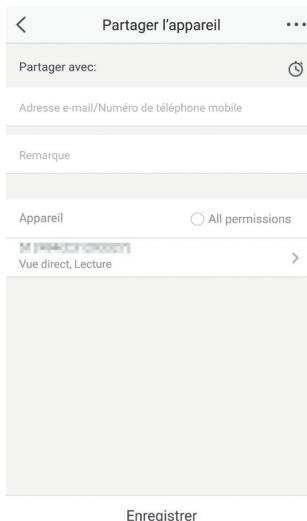
- Esta câmara dispõe automaticamente de todos os direitos relativamente à câmara (consulta de imagem em direto, ajustes, notificações em caso de alerta...).

- Nenhuma outra conta pode ser declarada proprietária.

- A conta proprietária é a única a poder atribuir acesso parcial ou total à câmara a outros utilizadores.

Ainda que seja possível utilizar a conta proprietária em vários dispositivos diferentes, é preferível gerir cada utilizador de forma independente.

Para autorizar uma conta diferente da conta proprietária a utilizar a câmara, clique na câmara a partir do ecrã principal e depois no ícone 



Introduza o endereço e-mail correspondente à conta de utilizador a que pretende dar acesso à sua câmara e, se necessário, personalize as autorizações a atribuir: imagem em direto/vídeos gravados/notificações em caso de movimento.

Importante:

- A conta de utilizador à qual pretende dar acesso deverá ter sido criada previamente.

- O utilizador receberá uma notificação pedindo-lhe que introduza um código de segurança: este código é enviado por e-mail, exatamente como no caso de criação de uma conta.

G - REINICIALIZAÇÃO

Em caso de problema, é possível repor os valores de origem da câmara premindo durante 10 segundos a tecla Reset situada na parte traseira da câmara, ao lado da ranhura para o cartão microSD.

Atenção: esta ação não permite eliminar a associação à conta proprietária da câmara. É necessário eliminar a câmara na conta proprietária para a câmara ficar novamente disponível.

H - FAQ

Sintomas	Causas possíveis	Soluções
Não é possível instalar a aplicação Link-Home no meu dispositivo Android	O dispositivo tem uma versão de Android muito antiga ou incompatível.	Contacte a assistência técnica do fabricante do seu dispositivo Android para obter uma atualização recente.
	Google Play executa uma verificação dos elementos essenciais para o bom funcionamento da aplicação; se o seu dispositivo não responder a todos os critérios necessários, a instalação será recusada.	Utilize outro dispositivo Android.
Não é possível instalar a aplicação Link-Home no meu iPhone	O seu dispositivo dispõe de uma versão muito antiga de iOS.	Efetue a atualização do sistema do seu dispositivo.
A câmara não é detetada como estando online quando tentamos associá-la por smartphone	Ligação da câmara muito lenta.	Ligue temporariamente o smartphone à mesma rede da câmara ao adicionar à aplicação.
	Prazo ultrapassado após ligação à corrente.	Desligue e depois ligue novamente a alimentação da câmara.
Durante a colocação em funcionamento, é indicado que a câmara está associada a outra conta	É necessário dispor de acesso à conta proprietária da câmara para a associar a outra conta.	Utilize a conta proprietária utilizada para colocar a câmara em funcionamento para a associar a outra conta. Caso pretenda alterar a conta proprietária, eliminate a câmara da conta antiga antes de a atribuir à conta nova.
Impossível estabelecer ligação à câmara na rede local	Problema de rede/alimentação elétrica.	Verifique as ligações à rede e à eletricidade.
	Problema de configuração de rede.	Controle a configuração da rede da sua câmara.
A imagem da câmara está inacessível via internet	Problema de configuração de rede.	Controle os ajustes da sua instalação (box, router).
	Ajustes de vídeo inadequados.	Controle os ajustes do vídeo e reduza a qualidade se necessário.

H - FAQ

Sintomas	Causas possíveis	Soluções
A imagem é de má qualidade ou instável	Ajustes de vídeo inadequados.	Controle os ajustes do vídeo e reduza a qualidade se necessário.
A deteção de movimentos é ativada inadvertidamente	Ajustes de deteção de movimentos inadequados.	Diminua a sensibilidade da deteção. Oriente a câmara.

I - INFORMAÇÕES TÉCNICAS E LEGAIS**1 - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

Lâmpada	
Alimentação	230 V CA/50 Hz
Casquillo	E27
Potência	Potência elétrica até 60 W
Alcance de deteção do sensor infravermelho	10m
Ângulo de deteção do sensor infravermelho	120°
Duração da iluminação	Ajustável de 5 s a 4 min

Câmara	
Interface rede sem fio	IEEE 802.11b/g/n
Sensor ótico	720p Ângulo de visão de 110°
Intensidade luminosa mínima	0 lux
Teclas	Uma tecla de reinicialização
Compressão vídeo	h.264
Resolução	720p
Memória	Ranhura para cartão microSD (não fornecido) com capacidade máxima de 128 GB
Índice de proteção	IP54
Temperatura de utilização e humidade	-20°C a 60°C, 20% a 85%RH sem condensação
Temperatura de armazenamento e humidade	-20°C a 60°C, 0% a 90%RH sem condensação

I - INFORMAÇÕES TÉCNICAS E LEGAIS

2 - GARANTIA

- Este produto tem uma garantia de 3 anos, que abrange peças e mão-de-obra, a partir da data de compra. É imperativo que guarde uma prova de compra durante esse período de garantia.
- A garantia não cobre os danos causados por negligência, choques ou acidentes.
- Nenhum elemento deste produto deve ser aberto ou reparado por pessoas estranhas à empresa SmartHome France.
- Qualquer intervenção no aparelho anulará a garantia.

3 - ASSISTÊNCIA E CONSELHOS

- Apesar de todo o cuidado empregue na criação dos nossos produtos e na redação deste manual, caso tenha dificuldades durante a instalação do seu produto ou quaisquer questões, é aconselhável contactar os nossos especialistas, que estão à sua disposição para o aconselhar.
- Caso verifique algum problema de funcionamento durante a instalação ou nos primeiros dias de utilização, é imperativo que entre em contacto connosco na presença da sua instalação para que um dos nossos técnicos faça um diagnóstico da origem do problema pois este dever-se-á, provavelmente, a um ajuste não adaptado ou a uma instalação sem conformidade. Se o problema for do produto, o técnico fornecer-lhe-á um número de dossiê para voltar à loja. Sem o número do dossiê, a loja pode recusar-se a fazer a troca do seu produto.

Contacte os técnicos do nosso serviço pós-venda através do:

Helpline : 707 45 11 45

De segunda a sexta-feira entre as 9h e as 13h e entre as 14h e as 18h.

4 - DEVOLUÇÃO DO PRODUTO - SPV

Apesar do cuidado dispensado na criação e fabrico do seu produto, caso seja necessário proceder à sua devolução ao nosso serviço de pós-venda, é possível consultar antecipadamente as intervenções no nosso sítio da Internet no seguinte endereço: <http://savavidsen.com>

5 - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Em conformidade com a Diretiva RED

A SmartHome France declara que o equipamento indicado abaixo:

Câmara-lâmpada IP exterior 720p HD 512494

Está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e a sua conformidade foi avaliada segundo as normas em vigor:

EN 60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013
EN 62479 :2010
EN 60598-1 :2015
EN 60598-2-1:1989
EN 62493 :2010
EN 301489-1V2.1.1(2017-02)
EN 301489-17V3.1.1(2017-02)
EN 300328V2.1.1(2016-11)

Em Tours
11/09/18

Alexandre Chaverot,
presidente



CÂMARA IP EXTERNA 720P COM ILUMINAÇÃO

THOMSON é uma marca da **TECHNICOLOR S.A.** utilizada sob licença por:

SmartHome France - 19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 TOURS - França

512494

IT

Telecamera IP 720P con luce integrata USO ESTERNO



IP54

**HD**

720p

MicroSD
(Not included)60W max
(Not included)**Pour/For :**Android 4.3 ou ultérieur, iOS 8.0 ou ultérieur
Android 4.3 or later, iOS 8.0 or laterDownload on the
App StoreGET IT ON
Google Play

INDICE

A - ISTRUZIONI DI SICUREZZA	05
1 - PRECAUZIONI PER L'USO	05
2 - MANUTENZIONE E PULIZIA	05
3 - SMALTIMENTO	05
B - DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	06
1 - CONTENUTO DEL KIT	06
2 - TELECAMERA	06
C - INSTALLAZIONE	08
1 - COME INSTALLARE LA TELECAMERA	08
2 - REGOLAZIONE DELLA LUCE	09
3 - MESSA IN FUNZIONE DELLA TELECAMERA	10
4 - INSERIMENTO DELLA SCHEDA MICROSD (NON INCLUSA)	13
D - CONFIGURAZIONE	14

E - USO 16

1 - ACCESSO ALLE IMMAGINI IN DIRETTA	16
2 - VISUALIZZAZIONE DEI VIDEO SALVATI DALLA TELECAMERA	17

F - ATTRIBUZIONE DI UN ACCESSO A UN'ALTRA PERSONA 18

G - RESET 19

H - FAQ 19

I - NOTE TECNICHE E LEGALI 21

1 - CARATTERISTICHE TECNICHE	21
2 - GARANZIA	22
3 - ASSISTENZA E CONSIGLI	22
4 - RESO DEL PRODOTTO/SERVIZIO POST VENDITA	22
5 - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE	22

A - ISTRUZIONI DI SICUREZZA**1 - PRECAUZIONI PER L'USO**

- Non installare la telecamera in luoghi in cui il filtro dell'obiettivo potrebbe graffiarci o sporcarsi.
- Prima di eseguire qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione elettrica.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Quando si praticano i fori per fissare la telecamera fare attenzione a non danneggiare eventuali cavi elettrici o tubi posti sotto la superficie del muro.
- L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme vigenti (NF C 15-100) e deve essere stato realizzato preferibilmente da un professionista qualificato.
- Non esporre l'obiettivo della telecamera direttamente alla luce del sole o a fonti di luce riflessa.
- Non installare in prossimità di prodotti chimici acidi, ammoniaca o fonti di emissione di gas tossici.
- Installazione e utilizzo della telecamera devono rispettare le vigenti normative locali.

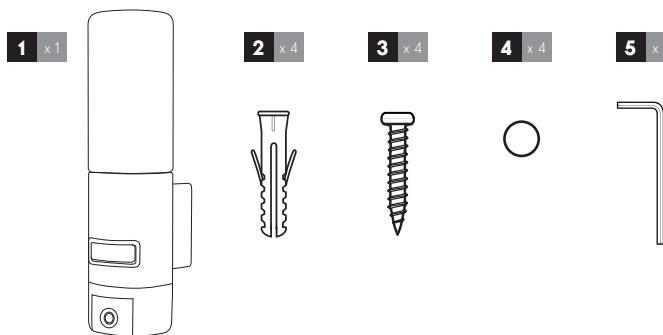
2 - MANUTENZIONE E PULIZIA

- Prima di eseguire interventi di manutenzione o pulizia accertarsi di aver interrotto l'alimentazione elettrica.
- Non pulire il prodotto con sostanze abrasive o corrosive.
- Utilizzare un semplice panno morbido leggermente inumidito.
- Per evitare di danneggiare le parti interne dell'apparecchio, non spruzzare direttamente su di esso prodotti per la pulizia contenuti in bombolette spray.

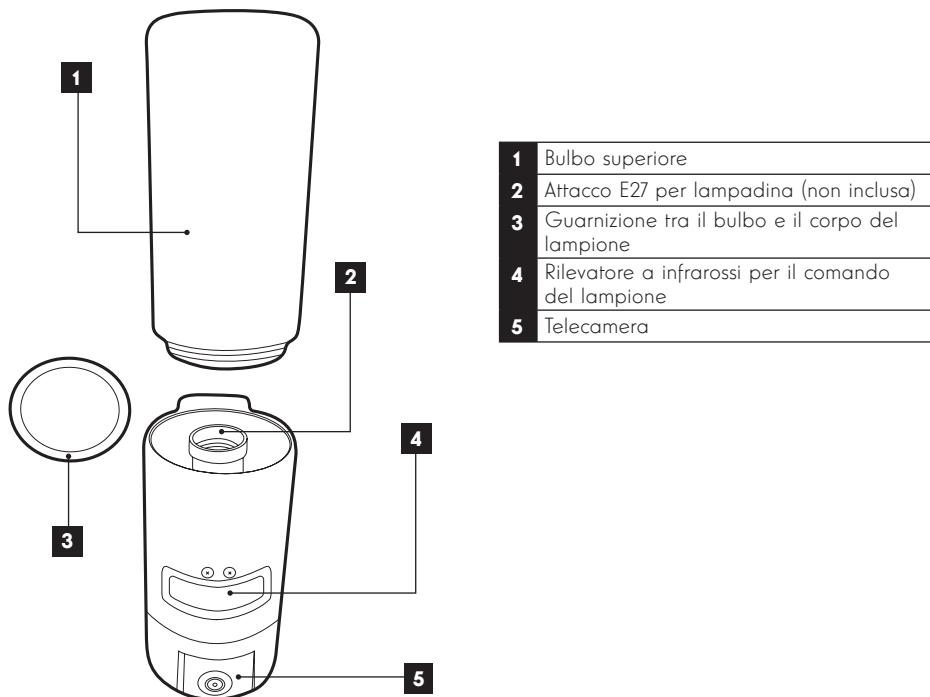
3 - SMALTIMENTO

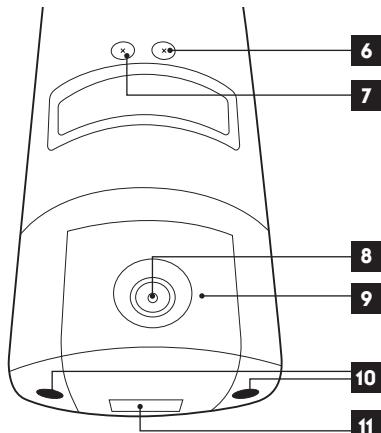
Questo logo indica che i dispositivi non più utilizzabili non possono essere gettati nei normali contenitori per i rifiuti ordinari. Le sostanze tossiche che possono essere in essi contenuti, infatti, potrebbero rappresentare un rischio per la salute e per l'ambiente. Tali dispositivi devono essere resi al proprio rivenditore oppure smaltiti secondo quanto stabilito dalle autorità locali.



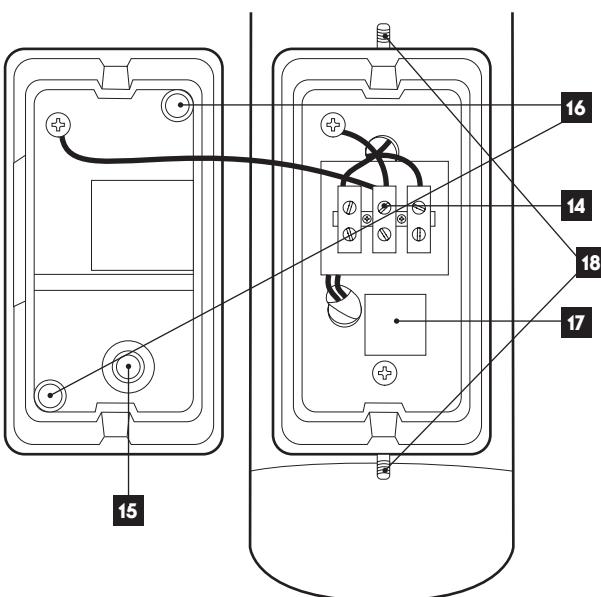
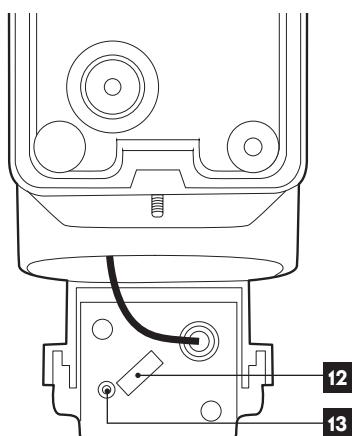
B - DESCRIZIONE DEL PRODOTTO**1 - CONTENUTO DEL KIT**

1	Telecamera	4	Guarnizioni per le viti per il fissaggio a muro
2	Tasselli per fissaggio a muro	5	Chiave a brugola per montaggio/smontaggio
3	Viti per fissaggio a muro		base telecamera

2 - TELECAMERA

B - DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- | | |
|-----------|---|
| 6 | Vite di regolazione della soglia di luminosità |
| 7 | Vite di regolazione della durata di accensione della luce |
| 8 | Obiettivo della telecamera |
| 9 | Luce a infrarossi per visione notturna (bordo telecamera) |
| 10 | Viti di accesso alla telecamera |
| 11 | Codice QR da fotografare con l'app "Link Home" durante la messa in funzione |



- | | |
|-----------|---|
| 12 | Alloggiamento per scheda microSD (opzionale, non inclusa) |
| 13 | Pulsante di reset |

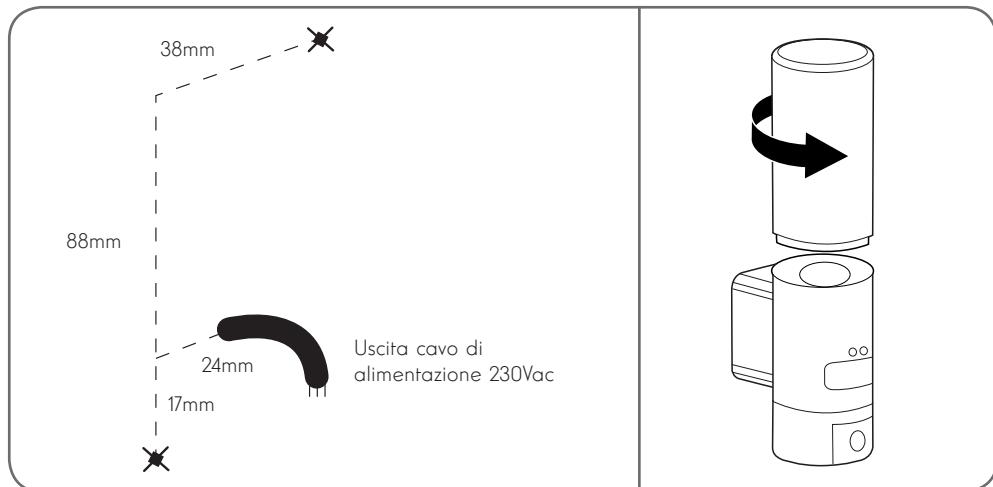
- | | |
|-----------|---|
| 14 | Morsettiera di collegamento |
| 15 | Coperchietto di tenuta per cavo di alimentazione 230Vac (non incluso) |
| 16 | Spazi per le viti per il fissaggio a muro |
| 17 | Copia del codice QR da fotografare con l'app "Link Home" |
| 18 | Viti per accedere alla base della telecamera con la chiave a brugola in dotazione |

C - INSTALLAZIONE

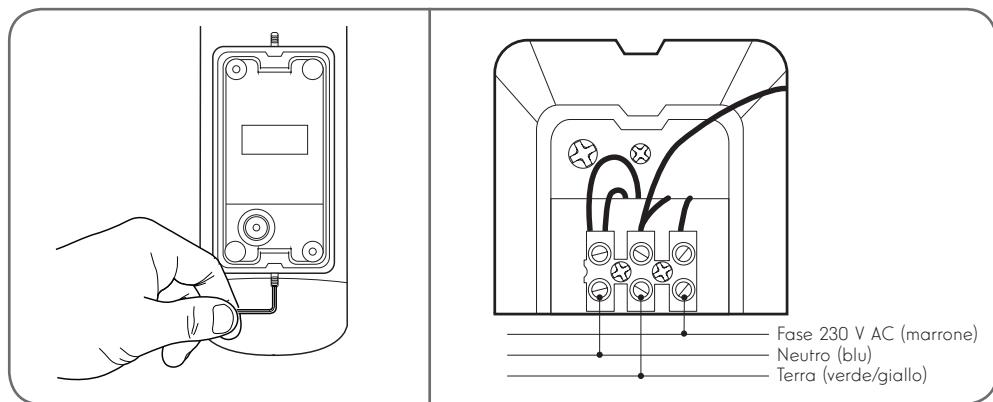
1 - COME INSTALLARE LA TELECAMERA

Prima di fissare la telecamera nella sua collocazione definitiva, si consiglia di verificare il funzionamento della connessione.

Rimuovere il bulbo superiore per prevenire eventuali danni.



Svitare le viti della base della telecamera con la chiave a brugola in dotazione per accedere alla morsettiera di collegamento e agli spazi destinati alle viti per il fissaggio a muro.



Attenzione: il conduttore di terra deve essere obbligatoriamente collegato.

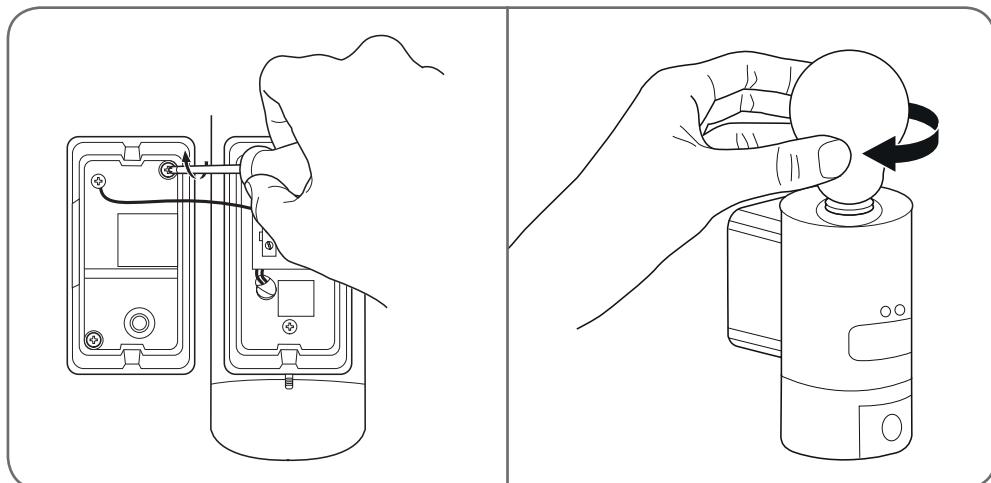
C - INSTALLAZIONE

Fissare la telecamera usando viti e tasselli adatti al tipo di supporto (le viti e i tasselli forniti sono adatti per l'uso su muri pieni).

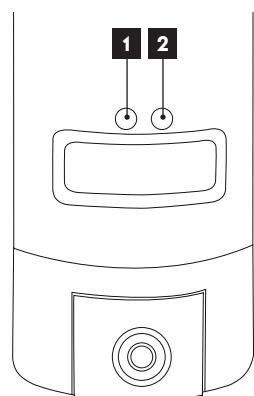
Per garantire l'impermeabilità della telecamera, ricordarsi di far passare il cavo di alimentazione attraverso l'apposito coperchietto in gomma e non spostare le guarnizioni sulle viti prima di fissare la base al muro.

Fissare il tutto riavvitando con la brugola.

Inserire una lampadina E27 con consumo massimo 60W e riavvitare il bulbo.

**2 - REGOLAZIONE DELLA LUCE**

La luce è azionata da un rilevatore a infrarossi che si trova sulla parte anteriore della telecamera e permette due tipi di regolazioni:



1. Rotella "Time": durata di accensione. Ruotare a sinistra, in senso antiorario, per ridurre la durata di accensione in seguito al rilevamento di un movimento. Ruotare a destra, in senso orario, per aumentare la durata. La durata di accensione è regolabile da 5 secondi a 4 min.
2. Rotella "Lux": soglia di luminosità. Ruotare a sinistra, in senso antiorario, per ridurre la luminosità minima necessaria per far accendere la luce (ruotando la rotella completamente a sinistra, la luce si accenderà solo a notte fonda). Ruotare a destra, in senso orario, per aumentare la luminosità necessaria per far accendere la luce (ruotando la rotella completamente a destra, la luce si accenderà anche di giorno se viene rilevato un movimento).

C - INSTALLAZIONE

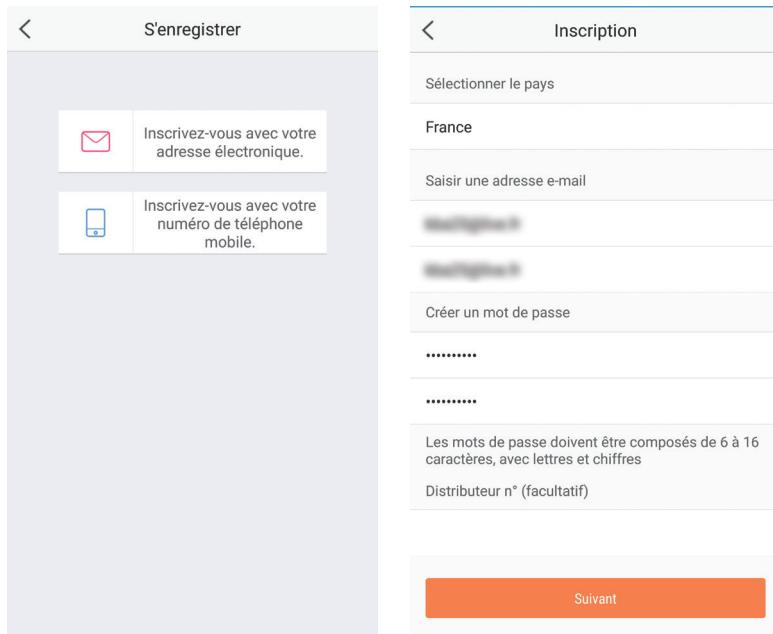
3 - MESSA IN FUNZIONE DELLA TELECAMERA

Nota bene: le immagini del presente manuale sono state realizzate usando la versione Android dell'app Link-Home.

Il funzionamento della versione iOS per iPhone è molto simile.

Scaricare e installare sul proprio smartphone Android o sul proprio iPhone l'app gratuita Link-Home . Aprire l'app e, quando richiesto, autorizzarla ad accedere alle risorse dello smartphone.

Creare un account digitando il proprio indirizzo e-mail e una password a scelta. L'indirizzo e-mail sarà utilizzato esclusivamente per poter gestire più telecamere con un unico account e per permettere di recuperare la password qualora fosse smarrita.



S'enregistrer

✉ Inscrivez-vous avec votre adresse électronique.

📱 Inscrivez-vous avec votre numéro de téléphone mobile.

Inscription

Sélectionner le pays

France

Saisir une adresse e-mail

Créer un mot de passe

Les mots de passe doivent être composés de 6 à 16 caractères, avec lettres et chiffres

Distributeur n° (facultatif)

Suivant

Selezionare la riga "Distributeur n° (facultatif)" (Distributore n° (opzionale)) e cliccare su "Suivant" (Successivo). All'indirizzo e-mail fornito è inviato un codice di verifica che occorre digitare nell'app.

[Inscription](#)

Pour votre sécurité, nous avons besoin de vérifier votre e-mail :

- Cliquer sur le bouton pour envoyer le code
- Le récupérer de votre e-mail
- Cliquer sur l'icône Link Home pour revenir
- Saisir le code ci-dessous

Adresse e-mail
[Masquée]

[Envoyer code via email](#)

Saisir code de vérification

Je ne reçois pas de code

[Retour](#) [Suivant](#)

Se dopo aver cliccato sul pulsante "Envoi code via email" (Invia codice via e-mail) non si riceve nessun codice, controllare che l'indirizzo e-mail fornito sia corretto e controllare la cartella della posta indesiderata. Una volta convalidato l'account, l'app Link Home apre la fotocamera dello smartphone per leggere il codice QR presente sotto la telecamera o nella relativa guida di avviamento rapido. A questo punto dell'installazione la telecamera deve essere alimentata e in attesa di configurazione (se necessario, interrompere e ripristinare l'alimentazione elettrica).



Dopo aver fotografato il codice QR, l'app controlla se la telecamera è on-line. Se non lo è, l'utente è invitato a connettere la telecamera.

C - INSTALLAZIONE



Toccare "Se connecter à un réseau" (Connettiti a una rete) e digitare la chiave della rete a cui è connesso lo smartphone per fare in modo che l'informazione sia inviata alla telecamera.

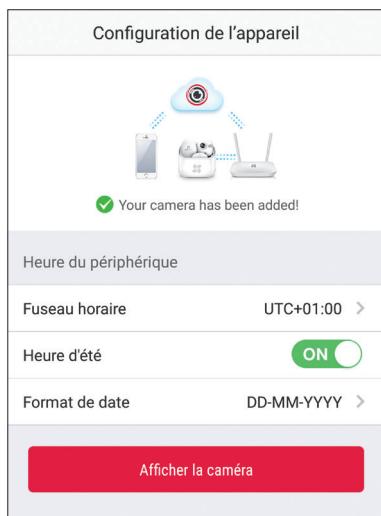
Importante:

la telecamera non è compatibile con reti wireless con banda da 5 GHz Se necessario, controllare le impostazioni Wi-Fi del modem/router rivolgendosi al proprio provider Internet.

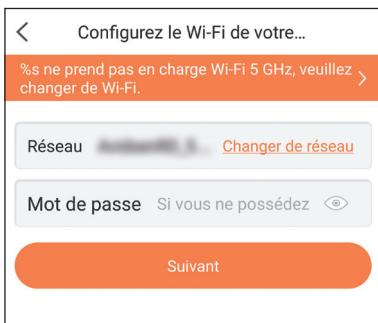
La procedura di messa in funzione della telecamera è disponibile solo se la telecamera è alimentata e, per motivi di sicurezza, si disattiva dopo pochi minuti. Se necessario, interrompere e ripristinare l'alimentazione elettrica.

Tenere lo smartphone il più vicino possibile alla telecamera fino al termine della configurazione. Durante questa fase le informazioni fornite saranno inviate alla telecamera.

Quando la telecamera si sarà connessa a Internet e sarà stata rilevata dallo smartphone, verrà visualizzata la pagina di configurazione della data e dell'ora che compariranno sulle immagini riprese.

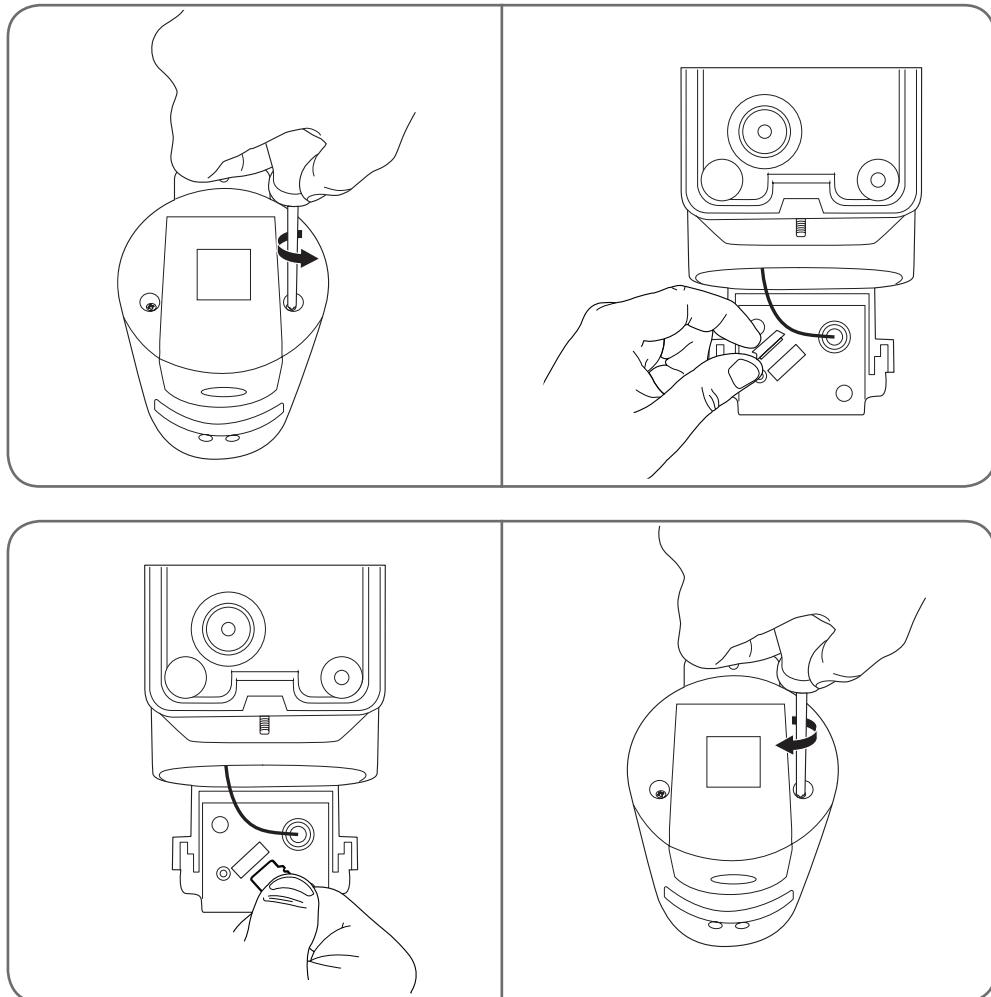


Impostare i parametri, quindi toccare "Afficher la caméra" (Mostra telecamera)



4 - INSERIMENTO DELLA SCHEDA MICROSD (NON INCLUSA)

La telecamera prevede un alloggiamento per scheda microSD che consente di aggiungere una memoria interna al dispositivo. La capacità massima della scheda deve essere di 128GB.
Estrarre le 2 viti sotto la telecamera per accedere all'alloggiamento.
L'alloggiamento si trova dietro la mascherina di protezione.



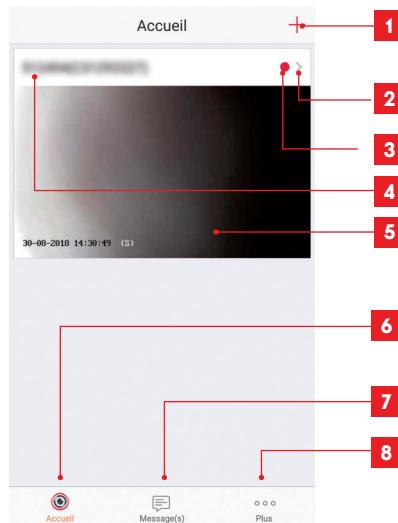
Per richiudere la telecamera, ripetere le operazioni procedendo in senso inverso.

Per prevenire eventuali infiltrazioni di acqua, controllare che le guarnizioni siano correttamente posizionate.

D - CONFIGURAZIONE

Importante: Dopo aver aggiunto la telecamera, la stessa è associata al proprio account e, per sicurezza, non può essere associata ad altri account senza il proprio consenso. Se si cambia account e si desidera continuare a usare la telecamera, occorrerà prima rimuoverla dal vecchio account e poi associarla a quello nuovo.

Dopo aver aggiunto la telecamera, l'app mostra la seguente schermata principale:



1	Aggiunta della telecamera all'elenco delle telecamere già note all'app (a condizione che la telecamera non sia già stata collegata a un altro account)
2	Accesso alla pagina di configurazione della telecamera
3	Il puntino rosso indica la presenza di eventi non consultati nella sezione "Message(s)" (Messaggi) (nella parte inferiore dello schermo)
4	Nome personalizzato della telecamera (modificabile nella pagina di configurazione)
5	Anteprima (foto) dell'immagine ripresa dalla telecamera. L'immagine è aggiornata automaticamente ogni volta che si accede alla schermata principale e può essere forzata scorrendo verso il basso
6	Accueil (Home): schermata principale
7	Message(s) (Messaggi): riepiloga gli ultimi eventi rilevati dalla telecamera
8	Plus (Più): configurazione dell'account e dell'app

Accedere alla pagina di configurazione della telecamera tocando l'apposita icona per avere accesso a tutte le sue funzioni:

D - CONFIGURAZIONE

Configuration

Plus **1**

 **2**

Voyant d'indiquer l'état **3** OFF

Eclairage IR **4** ON

En cas de désactivation, l'image reste en couleur avec davantage de bruit en environnement sombre.

Notification d'alarme Désactiver **5**

Fuseau horaire UTC+01:00 **6**

Heure d'été **7** ON

Format de date DD-MM-YYYY **8**

Wi-Fi **9**

État du stockage **10**

Version du périphérique V5.1.8 build 180612 **11** Aucune nouvelle version disponible.

Chiffrement de l'image **12** ON

Changer de mot de passe **13**

Le mot de passe par défaut correspond au code de vérification du périphérique.

Mode veille **14** OFF

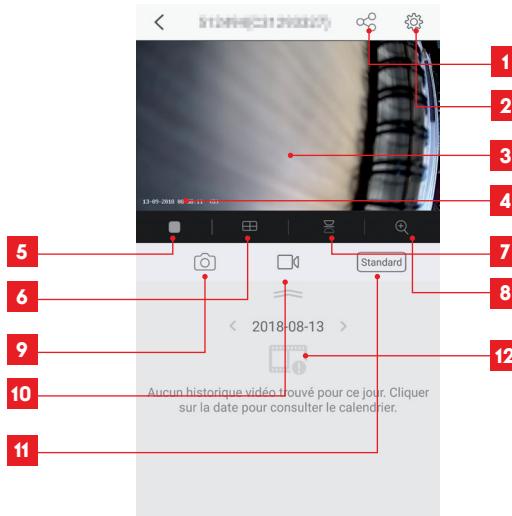
Lorsque le mode veille est actif, le périphérique cesse de surveiller et d'enregistrer. Désactivez le mode veille pour reprendre.

- | | |
|-----------|--|
| 1 | Accesso all'eliminazione della telecamera (anche per "cederla" a un altro account) |
| 2 | Nome personalizzato della telecamera: toccare per rinominare la telecamera |
| 3 | Non utilizzato su questo modello |
| 4 | Disattivazione dell'illuminazione a infrarossi della telecamera se si preferisce filmare solo quando si accende la luce |
| 5 | Attivazione degli allarmi in seguito al rilevamento di movimenti (notifiche push), regolazione della sensibilità di rilevamento, programmazione degli intervalli orari in cui non inviare notifiche (non disturbare) |
| 6 | Fuso orario della telecamera |
| 7 | Attivazione dell'ora legale |
| 8 | Formato della data: giorno/mese/anno o mese/giorno/anno |
| 9 | Rete Wi-Fi cui la telecamera è connessa. Se necessario, toccare per cambiare rete |
| 10 | Se nella telecamera è stata inserita una scheda microSD (non inclusa), accesso alle caratteristiche e alla formattazione della scheda |
| 11 | Versione del firmware della telecamera |
| 12 | Attivazione/disattivazione della password per accedere alle immagini riprese dalla telecamera. La disattivazione è fortemente sconsigliata |
| 13 | Modifica della password |
| 14 | Disattivazione delle immagini e della sorveglianza (modalità privata) |

E - UTILIZZO

1 - ACCESSO ALLE IMMAGINI IN DIRETTA

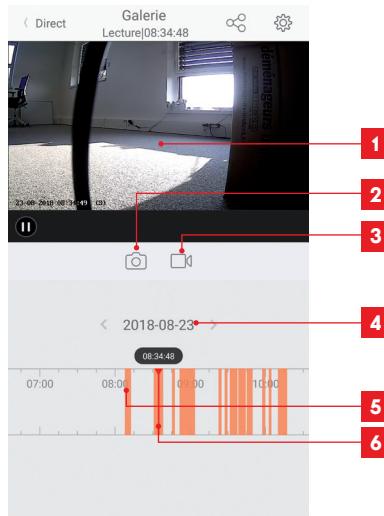
Nella schermata principale è mostrata un'anteprima delle immagini riprese dalla telecamera che viene aggiornata a intervalli regolari. Per visualizzare le immagini in diretta, toccare l'anteprima:



1	Attribuzione dell'accesso alla telecamera a un altro utente
2	Configurazione della telecamera
3	Immagini in diretta
4	Data e ora correnti (presenti anche nelle registrazioni)
5	Avvio/interruzione della riproduzione delle immagini in diretta
6	Visualizzazione simultanea delle immagini di 4 telecamere max.
7	Capovolgimento dell'immagine in verticale
8	Zoom digitale (2x, 4x o 8x)
9	Scatto di una foto istantanea (salvata nella memoria dello smartphone)
10	Avvio/interruzione di una videoregistrazione (salvata nella memoria dello smartphone)
11	Selezione della qualità dell'immagine. Attenzione: più la qualità è elevata, migliore dovrà essere la connessione sia della telecamera che dello smartphone
12	Se nella telecamera è presente una scheda microSD, gli eventuali video registrati sono consultabili qui

2 - VISUALIZZAZIONE DEI VIDEO SALVATI DALLA TELECAMERA

Nella schermata di visualizzazione delle immagini in diretta, se nella scheda microSD (non inclusa) inserita nella telecamera sono stati salvati dei video, la loro presenza è indicata come segue:



1	Quando si avvia la riproduzione di un video registrato, esso è visualizzato al posto delle immagini in diretta
2	Scatto di una foto istantanea della registrazione visualizzata (che sarà salvata nella memoria dello smartphone)
3	Avvio/interruzione di una videoregistrazione del video visualizzato (che sarà salvata nella memoria dello smartphone)
4	Data consultata (toccare "<" o ">" per modificarla)
5	La presenza delle righe arancioni indica le ore in cui i video sono stati salvati nella telecamera.
6	La riga rossa indica l'ora di visualizzazione in corso (scorrere verso sinistra o verso destra per spostarsi all'interno del video o cambiare video)

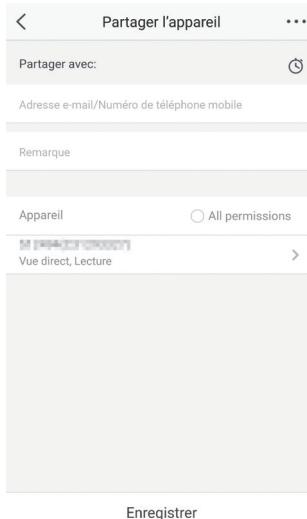
F - ATTRIBUZIONE DI UN ACCESSO A UN'ALTRA PERSONA

Importante: solo un account può essere considerato proprietario della telecamera.

- Tale account dispone automaticamente di tutti i diritti relativi alla telecamera (visualizzazione delle immagini in diretta, modifica delle impostazioni, notifiche in caso di allarme, ecc.).
- Nessun altro account può essere dichiarato come proprietario.
- L'account proprietario è l'unico a poter consentire l'accesso parziale o totale alla telecamera da parte di altri utenti.

Benché sia possibile utilizzare l'account proprietario per più telecamere, è preferibile gestire ogni singolo utente in maniera indipendente.

Per autorizzare un account diverso dall'account proprietario a usare la telecamera, accedere alla schermata principale, toccare la telecamera interessata e infine toccare 



Digitare l'indirizzo e-mail corrispondente all'account dell'utente a cui si vuole consentire l'accesso alla telecamera e, eventualmente, personalizzare le autorizzazioni da conferire: immagini in diretta/video salvati/notifiche in caso di rilevamento di movimenti.

Importante:

- L'account utente cui si desidera consentire l'accesso deve essere stato creato in precedenza.
- L'utente riceverà una notifica che lo inviterà a digitare un codice di sicurezza; il codice è inviato tramite e-mail così come avviene quanto si crea un nuovo account.

In caso di problemi, la telecamera può essere riportata alle impostazioni di fabbrica tenendo premuto per 10 secondi il tasto Reset che si trova accanto all'alloggiamento della scheda microSD.

Attenzione: questo tipo di azione non consente di eliminare il collegamento con l'account proprietario della telecamera. Per rendere nuovamente disponibile la telecamera, occorrerà rimuoverla direttamente dall'account proprietario.

H - FAQ

Problema	Possibili cause	Soluzioni
Impossibile installare l'app Link Home su un dispositivo Android	La versione del sistema operativo Android installata è obsoleta o incompatibile.	Contattare l'assistenza del produttore del dispositivo Android per ottenere la versione più recente del sistema operativo.
	Google Play verifica gli elementi essenziali per il corretto funzionamento dell'app. Se il dispositivo non soddisfa tutti i criteri necessari, l'installazione non sarà possibile.	Usare un altro dispositivo Android.
Impossibile installare l'app Link Home su un iPhone	La versione di iOS è obsoleta.	Aggiornare il sistema operativo del dispositivo.
La telecamera non viene rilevata come in linea quando la si vuole associare a uno smartphone	Connessione telecamera troppo lenta	Collegare temporaneamente lo smartphone alla rete cui è collegata la telecamera per poterla aggiungere nell'app.
	Tempo scaduto dopo il collegamento alla rete di alimentazione.	Interrompere e ripristinare l'alimentazione della telecamera.
Durante la messa in funzione, la telecamera è indicata come associata a un altro account	Per associare la telecamera a un altro account è necessario avere accesso all'account proprietario.	Per associare la telecamera a un altro account, servirsi dell'account proprietario utilizzato per la messa in funzione. Se si desidera cambiare account proprietario, rimuovere la telecamera dal vecchio account prima di associarla a quello nuovo.
Impossibile collegare la telecamera alla rete locale.	Problema di rete / alimentazione elettrica.	Verificare la connessione di rete e quella elettrica.
	Problema di configurazione di rete.	Controllare la configurazione di rete della telecamera.
Le immagini della telecamera non sono accessibili via Internet	Problema di configurazione di rete.	Controllare le impostazioni dell'installazione (modem, router).
	Impostazioni video errate.	Controllare le impostazioni video e eventualmente ridurre la qualità.

H - FAQ

Problema	Possibili cause	Soluzioni
L'immagine è di cattiva qualità o a scatti.	Impostazioni video errate.	Controllare le impostazioni video e eventualmente ridurre la qualità.
Il rilevamento dei movimenti si attiva in maniera intempestiva	Impostazioni di rilevamento movimenti errate.	Ridurre la sensibilità di rilevamento. Modificare l'orientamento della telecamera.

I - NOTE TECNICHE E LEGALI**1 - CARATTERISTICHE TECNICHE**

Lampione	
Alimentazione	230Vac – 50Hz
Attacco	E27
Potenza	Fino a 60W
Portata di rilevamento sensore infrarossi	10m
Angolo di rilevamento sensore infrarossi	120°
Durata di accensione	Regolabile da 5s a 4min

Telecamera	
Interfaccia rete senza fili	IEEE 802.11b/g/n
Sensore ottico	720p Angolo di visione 110°
Intensità luminosa minima	0 lux
Tasti	Un tasto reset
Compressione video	h.264
Risoluzione	720p
Memoria	Alloggiamento per scheda microSD (non inclusa) fino a 128GB
Indice di protezione	IP54
Temperatura e umidità d'utilizzo	da -20°C a +60°C, dal 20% all'85% di RH senza condensa
Temperatura e umidità di conservazione	da -20°C a 60 °C, da 0% a 90% RH senza condensazione

I - NOTE TECNICHE E LEGALI

2 - GARANZIA

- Il presente prodotto è coperto da una garanzia pezzi e manodopera di 3 anni a partire dalla data di acquisto. Per far valere la garanzia è necessario conservare la prova di acquisto.
- La garanzia non copre eventuali danni dovuti a negligenza, urti o incidenti.
- I componenti del prodotto non devono essere aperti o riparati da persone esterne alla società SmartHome France.
- Eventuali interventi di riparazione autonomi dell'apparecchio invalidano la garanzia.

3 - ASSISTENZA E CONSIGLI

- Nonostante tutta la cura con la quale abbiamo progettato i nostri prodotti e realizzato il presente manuale, qualora l'utente abbia difficoltà nell'installare il prodotto o abbia dei dubbi, è invitato a contattare i nostri specialisti, che saranno sempre a sua completa disposizione per rispondere a tutte le domande poste.
- In caso di malfunzionamento del prodotto durante l'installazione o pochi giorni dopo la stessa si invita a contattare il servizio clienti rimanendo in prossimità del prodotto in modo da consentire ai nostri tecnici di diagnosticare subito l'origine del problema, con molta probabilità dovuto a errato settaggio o installazione non conforme. Se invece il problema dovesse derivare dal prodotto stesso il tecnico fornirà all'utente un apposito numero di pratica per poter effettuare un reso in negozio. In mancanza di tale numero di pratica il rivenditore potrà rifiutarsi di sostituire il prodotto difettoso.

I tecnici del servizio post-vendita sono disponibili al numero:

Assistenza clienti: + 39 02 97 27 15 98
Dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 18:00.

4 - RESO DEL PRODOTTO - SERVIZIO POST VENDITA

Nonostante tutta la cura con la quale abbiamo progettato e realizzato il prodotto acquistato, qualora fosse necessario rinviarlo al produttore tramite il servizio post vendita per permetterne la riparazione, sarà possibile consultare lo stato di avanzamento dell'intervento collegandosi al seguente sito Internet: <http://savavidsen.com>

5 - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Alla direttiva RED

SmartHome France dichiara che il dispositivo seguente:

Telecamera-lampione IP da esterno 720p 512494
È conforme alla direttiva 2014/53/UE e che tale conformità è stata valutata in ottemperanza delle seguenti norme vigenti:
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EN 62479:2010
EN 60598-1:2015
EN 60598-2-1:1989
EN 62493:2010
EN 301489-1V2.1.1(2017-02)
EN 301489-17V3.1.1(2017-02)
EN 300328V2.1.1(2016-11)

Tours
11/09/2018

Alexandre Chaverot,
Presidente




TELECAMERA IP 720P CON LUCE INTEGRATA

THOMSON è un marchio di proprietà di **TECHNICOLOR S.A.** concesso in licenza a:

SmartHome France - 19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 TOURS - Francia